



АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА

(вступили в силу 1 января 2021)

СОДЕРЖАНИЕ

1. Введение
 2. Нарушения антидопинговых правил
 3. Доказательства допинга
 4. Запрещенный список
 5. Тестирование и расследование
 6. Анализ проб
 7. Обработка результатов: Ответственность, первоначальное рассмотрение и временное отстранение
 8. Обработка результатов: слушания и уведомление о вынесенном решении
 9. Автоматическое аннулирование индивидуальных результатов
 10. Санкции к отдельным лицам
 11. Последствия для команд
 12. Дисциплинарное производство за несоответствие или оскорбительное поведение
 13. Обработка результатов: Апелляция
 14. Конфиденциальность и отчетность
 15. Обязательства Федерации-члена по борьбе с допингом
 16. Санкции в отношении Федераций-членов
 17. Выполнение решений
 18. Срок давности
 19. Отчеты о Соответствии
 20. Образование
 21. Толкование Всемирного антидопингового кодекса
- Приложения
- Приложение 1 – Определения
- Приложение 2 – Антидопинговые протоколы легкой атлетики
- Приложение 3 – The 2021 Запрещенный список

Приложение 4 – Международный стандарт по терапевтическому использованию

Приложение 5 – Международный стандарт по тестированию и расследованиям

Приложение 6 – Международный стандарт по обработке результатов

Приложение 7 – Международный стандарт по защите информации и частной жизни

Приложение 8 – Международный стандарт по образованию

1. Введение

1. 1 Реализация ого антидопингового кодекса 2021 года

1.1.1 Всемирная легкоатлетическая ассоциация (далее – WA) является стороной, подписавшей Всемирный антидопинговый кодекс ("**Кодекс**"). Настоящие антидопинговые правила были приняты Советом WA и будут применяться для выполнения обязательств WA как подписавшей стороны и для продолжения постоянных усилий WA по искоренению допинга в легкой атлетике.

1.1.2 Настоящие Антидопинговые правила предназначены для реализации требований Кодекса в редакции 2021 года в легкоатлетическом спорте и будут толковаться и применяться таким образом, чтобы соответствовать Кодексу и международным стандартам. Кодекс и Международные стандарты (каждый с периодическими поправками) являются неотъемлемой частью настоящих Антидопинговых правил и будут иметь преимущественную силу над настоящими Антидопинговыми правилами в случае противоречий. Настоящие Антидопинговые Правила должны толковаться как независимый и самостоятельный текст, а не путем ссылки на существующий закон или статуты любой подписавшей стороны или правительства. Комментарии, аннотирующие различные положения настоящих Антидопинговых правил, Кодекса и международных стандартов, будут использоваться в качестве помощи в толковании настоящих Антидопинговых правил.

1.1.3 Если не указано иное, определенные слова и термины в настоящих Антидопинговых правилах (обозначенные заглавными буквами) имеют значение, данное им в разделе "Определения" в Приложении 1. Если они не определены в Дополнении 1 или где-либо еще в настоящих Антидопинговых правилах, они имеют значение, данное им в Уставе WA. Если не указано иное, ссылки на Правила относятся к Правилам в настоящих Антидопинговых Правилах.

1.1.4 В настоящие Антидопинговые правила могут время от времени вноситься поправки Советом WA по рекомендации Совета Подразделения по обеспечению целостности легкой атлетики или после консультации с Советом Подразделения по обеспечению целостности легкой атлетики, и такие поправки вступают в силу с даты, указанной Советом. Однако, во избежание сомнений, поправки, внесенные ВАДА в Кодекс, Запрещенный список и любой международный стандарт, вступают в силу автоматически в порядке, установленном в Кодексе, и такие поправки будут обязательными для всех спортсменов, лиц, поддерживающих спортсмена, и других лиц без дополнительных формальностей.

1.1.5 В случае противоречия между положениями настоящих Антидопинговых правил и положениями любой части Кодекса этики или любых других правил ВА, положения настоящих Антидопинговых правил будут иметь преимущественную силу.

1.2 Подразделение по обеспечению целостности легкой атлетики

1.2.1 В соответствии с Уставом ВА, ВА создала Подразделение по обеспечению целостности легкой атлетики (далее – АІU), роль которого заключается в защите целостности легкой атлетики, включая выполнение обязательств ВА как Подписанта Кодекса.

1.2.2 ВА делегировала реализацию настоящих антидопинговых правил АІU, включая, помимо прочего, следующие виды деятельности в отношении Спортсменов международного уровня и Персонала спортсмена: Образование, Тестирование, Расследования, Обработка результатов, Слушания, Санкции и Апелляции. Как таковые, ссылки в настоящих Антидопинговых правилах на АІU будут, где это применимо, ссылками на АІU, действующую от имени ВА. Во избежание сомнений, хотя АІU может действовать от имени ВА, ВА будет рассматриваться как сторона, заявляющая о нарушении антидопинговых правил, для целей любых действий, которые должны быть предприняты в рамках процесса обработки результатов, как сторона, отвечающая в апелляциях, и как Уполномоченная Третья Сторона в любом другом вопросе в рамках настоящих Антидопинговых правил, где эта роль надлежащим образом возлагается на Подписавшую сторону в соответствии с Кодексом.

1.2.3 АІU может делегировать любой аспект Допинг-контроля или антидопингового Образования Уполномоченной Третьей Стороне. Однако АІU будет требовать от Уполномоченной Третьей Стороны выполнения таких аспектов в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами (и любыми протоколами, принятыми в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами), Кодексом и Международными стандартами, и АІU остается ответственным за такое соответствие. Любая соответствующая ссылка на АІU в настоящих Антидопинговых правилах охватывает любую такую Уполномоченную Третью Сторону, где это применимо и в контексте вышеупомянутого делегирования.

1.3 Дисциплинарный трибунал

ВА учредила Дисциплинарный трибунал ("**Дисциплинарный трибунал**") для рассмотрения предполагаемых нарушений антидопинговых правил и других нарушений настоящих Антидопинговых правил. Дисциплинарный

трибунал действует на основе Операционной независимости в соответствии с Международным стандартом по обработке результатов.

1.4 Сфера применения антидопинговых правил

1.4.1 Настоящие антидопинговые правила применяются к WA и к каждой из ее Федераций-членов и Континентальных ассоциаций. Все Федерации-члены и Континентальные ассоциации должны соблюдать Антидопинговые правила. Настоящие Антидопинговые правила должны быть включены либо непосредственно, либо путем ссылки в правила или регламенты каждой федерации-федерации и континентальной ассоциации, и каждая федерация-федерация и континентальная ассоциация должны включить в свои правила процедурные положения или подзаконные акты, необходимые для эффективного применения антидопинговых правил (и любые изменения, которые могут вноситься в них время от времени). Правила каждой национальной федерации и территориальной ассоциации должны конкретно предусматривать, что все Спортсмены и иные Лица, находящиеся под их юрисдикцией, обязаны соблюдать настоящие Антидопинговые правила, включая подчинение полномочиям по Обработке результатов, изложенным в настоящих Правилах.

1.4.2 Не ограничиваясь вышеизложенным, настоящие Антидопинговые Правила применяются к:

(a) WA, включая ее членов Совета, членов Исполнительного совета и других официальных лиц, как это определено в Уставе WA;

(b) Совету AIU, а также консультантам и советникам AIU;

(c) в соответствии с применимым законодательством, любой сотрудник WA, который работает в AIU или участвует в любом аспекте Допинг-контроля от лица WA/AIU;

(d) Делегированные третьи стороны (и их сотрудники), которые вовлечены в любой аспект Допинг-контроля и/или антидопингового Образования от имени WA/AIU;

[Комментарий к правилу 1.4.2 (d): Уполномоченные третьи стороны, участвующие в любом аспекте Допинг-контроля от имени WA/AIU, включают любых лиц, выступающих в качестве независимых подрядчиков, которые оказывают услуги по Допинг-контролю (например, не являющиеся сотрудниками службы Допинг-контроля или шаперонами)].

(e) каждая Федерация-член WA, включая членов ее совета и правления, директоров, должностных лиц, консультантов и

советников, а также любых сотрудников и Уполномоченных третьих сторон (и их сотрудников), которые участвуют в любом аспекте Допинг-контроля от имени Федерации-члена; и

(f) следующих Спортсменов, Персонал спортсмена и иных Лиц:

(i) все Спортсмены, подписавшие соглашение с WA или получившие аккредитацию или официальный статус от WA/AIU (например, путем включения в Международный регистрируемый пул тестирования или путем присвоения статуса платинового, золотого, серебряного или бронзового знака), и весь Персонал спортсмена, получивший аккредитацию или официальный статус от WA (например, путем выдачи удостоверения личности) или участвующий в Международных соревнованиях, организованных или санкционированных WA;

(ii) все Спортсмены, Персонал спортсменов и иные Лица, которые являются Членами или уполномочены любой Федерацией-членом, или любой организацией-членом или аффилированной организацией любой Федерации-члена (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги);

(iii) все Спортсмены, Персонал спортсменов и иные Лица, готовящиеся к соревнованиям или участвующие в таком качестве в Соревнованиях и/или других мероприятиях, организованных, созданных, санкционированных, одобренных или признанных (i) WA, (ii) любой Федерацией-членом или любой организацией-членом или аффилированной организацией любой Федерации-члена (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги), или (iii) любой Региональной ассоциацией, где бы они ни проводились, и весь Персонал спортсмена, поддерживающий или связанный с подготовкой или участием таких спортсменов; и

(iv) любой другой Спортсмен, Персонал спортсмена или иное Лицо, которое в силу аккредитации, лицензии или иного контрактного соглашения или иным образом, подчиняется полномочиям WA, или любой Федерации-члена, или любой членской или аффилированной организации любой Федерации-члена (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги) в целях борьбы с допингом; и

(v) Спортсмены, которые не являются постоянными членами WA или одной из ее Федераций-членов, но которые хотят получить право участвовать в конкретном международном Соревновании, и весь Персонал спортсмена, сопровождающий таких Спортсменов в соответствующем Международном соревновании (соревнованиях).

1.4.3 Считается, что каждое из Лиц, подпадающих под действие Правила 1.4.2, в качестве условия своего членства, аккредитации, участия, работы и/или вовлечения в спорт, согласилось быть связанным настоящими Антидопинговыми Правилами и подчинилось полномочиям AIU применять настоящие Антидопинговые Правила от имени WA, включая любые последствия их нарушения, и (за исключением сотрудников WA) юрисдикции указанных ниже комиссий по слушаниям и определения случаев и апелляций, поданных в соответствии с настоящими Антидопинговыми Правилами.

[Комментарий к Правилу 1.4.3: В соответствии с законодательством Монако от сотрудников WA нельзя требовать подчинения юрисдикции Дисциплинарного трибунала, и любое нарушение настоящих Антидопинговых правил сотрудником WA должно рассматриваться в соответствующем суде или органе в Монако в соответствии с дисциплинарными процедурами, предусмотренными законодательством. Во избежание сомнений, Правило 1.4.3 является обязательным для консультантов и советников WA/AIU, которые не являются сотрудниками WA].

1.4.4 В рамках вышеуказанного общего пула Спортсменов, которые обязаны и должны соблюдать настоящие Антидопинговые правила, каждый из следующих Спортсменов в соответствующее время будет считаться Спортсменом Сеждународного уровня ("**Спортсмен Сеждународного уровня**") для целей настоящих Антидопинговых правил, и поэтому к таким спортсменам будут применяться конкретные положения настоящих Антидопинговых правил, применимые к Спортсменам Международного уровня (например, Тестирование, ТИ, представление информации о местонахождении и Обработка результатов):

(a) Спортсмен, который включен в Международный Регистрируемый Пул Тестирования, публикуемый время от времени на веб-сайте AIU: <https://www.athleticsintegrity.org/know-the-process/registered-testing-pool>;

(b) Спортсмен, который заявлен или участвует в любом из следующих Международных Соревнований:

- (i) Соревнования серии WA;
- (ii) Легкоатлетическая программа Олимпийских игр;
- (iii) Региональные чемпионаты среди взрослых (в помещении и на открытом воздухе);
- (iv) Шоссейные забеги (только для Спортсменов с платиновым, золотым, серебряным или бронзовым статусом, опубликованным WA: <https://www.worldathletics.org/competitions/world-athletics-labelroad-races>); и
- (v) такие иные Международные соревнования, которые будут определены и опубликованы AIU на своем веб-сайте.

[Комментарий к Правилу 1.4.4 (б) (ii). Спортсмены будут считаться Спортсменами Международного уровня для целей настоящих Антидопинговых правил только в том случае, если они включены в окончательный список заявок на соответствующие Олимпийские игры].

(с) для целей ответственности за Обработку результатов – любой другой Спортсмен, чье возможное нарушение антидопинговых правил является результатом (i) Тестирования, проведенного в рамках полномочий по тестированию WA/AIU; (ii) расследования, проведенного AIU, или (iii) любого из других обстоятельств, при которых WA/ AIU несут ответственность за Обработку результатов в соответствии с Правилем 7.

1.5 Обязанности Спортсменов, Персонала спортсменов, иных Лиц и Федераций-членов

1.5.1 Спортсмены должны:

- (a) быть осведомленным о настоящих Антидопинговых правилах и соблюдать их в любое время;
- (b) знать, что является нарушением антидопинговых правил, а также субстанции и методы, включенные в Запрещенный список;
- (c) быть всегда доступным для взятия Пробы;
- (d) нести ответственность в контексте антидопинга за то, что они принимают и Используют;
- (e) проверять любые продукты или субстанции, которые они собираются Использовать (до начала Использования), чтобы убедиться, что их Использование не будет являться нарушением антидопинговых правил. Такая проверка должна, как минимум, включать разумный поиск в Интернете по следующим вопросам:

- (i) название продукта или субстанции;
 - (ii) ингредиенты/субстанции, перечисленные на этикетке продукта или вещества;
 - (iii) другую информацию, выявленную в результате проверки пунктов (i) и (ii).
- (f) информировать медицинский персонал о своем обязательстве не использовать Запрещенные субстанции и Запрещенные методы и следить за тем, чтобы любое получаемое ими медицинское лечение не нарушало настоящих Антидопинговых Правил;
- (g) сообщать своей Национальной Антидопинговой Организации и AIU любое решение (как Подписавшейся, так и не Подписавшейся стороны) о том, что они совершили нарушение антидопинговых правил в течение предыдущих десяти лет;
- (h) полностью сотрудничать с AIU и любыми другими Антидопинговыми Организациями, расследующими возможные нарушения антидопинговых правил и/или другие нарушения настоящих Антидопинговых правил. Неспособность спортсмена в полной мере сотрудничать с AIU при расследовании нарушений антидопинговых правил или других нарушений настоящих Антидопинговых правил будет считаться нарушением Правила 12; и
- (i) раскрывать личность своего Персонала по запросу AIU, Федерации-члена и/или любой другой Антидопинговой Организации, имеющей полномочия в отношении Спортсмена.

1.5.2 Персонал спортсмена должен:

- (a) быть осведомленным о настоящих Антидопинговых правилах и постоянно их соблюдать;
- (b) сотрудничать с персоналом во время проведения процедуры Допинг-контроля;
- (c) использовать свое влияние на ценности и поведение Спортсмена для укрепления антидопингового мировоззрения;
- (d) сообщать своей Национальной Антидопинговой организации и AIU любое решение (как Подписавшейся, так и не Подписавшейся стороны) о том, что они совершили нарушение антидопинговых правил в течение предыдущих десяти лет;
- (e) полностью сотрудничать с AIU и любыми другими Антидопинговыми Организациями, расследующими возможные

нарушения антидопинговых правил и/или другие нарушения настоящих Антидопинговых правил. Неспособность любого человека из числа персонала спортсмена в полной мере сотрудничать с АИУ при расследовании нарушений антидопинговых правил или других нарушений настоящих Антидопинговых правил будет считаться нарушением Правила 12; и

(f) не Использовать и не обладать никакими Запрещенными субстанциями или Запрещенными методами без веских оснований. Использование или обладание запрещенным веществом или Запрещенным методом лицом, поддерживающим Спортсмена, без уважительной причины будет считаться нарушением Правила 12.

1.5.3 Иные Лица, на которых распространяется действие настоящих Антидопинговых правил, должны:

(a) быть осведомленными о настоящих Антидопинговых правилах и соблюдать их в любое время;

(b) сообщать АИУ (и, если это применимо, своей Национальной Антидопинговой Организации) о любом решении (как Подписавшейся, так и не Подписавшейся стороны) о том, что они совершили нарушение антидопинговых правил в течение предыдущих десяти лет; и

(c) полностью сотрудничать с АИУ и любыми другими Антидопинговыми Организациями, расследующими возможные нарушения антидопинговых правил и/или другие нарушения настоящих Антидопинговых правил. Неспособность любого иного Лица в полной мере сотрудничать с АИУ и/или другими Антидопинговыми Организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил и/или другие нарушения настоящих Антидопинговых правил, будет считаться нарушением Правила 12.

1.5.4 Оскорбительное поведение Спортсмена, Персонала спортсмена или иного Лица по отношению к официальному лицу Допинг-контроля или иному Лицу, участвующему в Допинг-контроле, которое не является Фальсификацией, является нарушением и может преследоваться как таковое в соответствии с Правилем 12 настоящих Антидопинговых правил и/или Кодексом этики.

1.6 Уведомления и сроки

1.6.1 Любое уведомление, которое должно быть направлено в соответствии с настоящими Антидопинговыми Правилами АИУ или любой стороной ("**Уведомляющая сторона**"), будет считаться достаточным для стороны, которой должно быть направлено уведомление ("**Получающая сторона**"), если оно направлено в письменной форме и доставлено Получающей стороне одним из следующих способов:

- (a) по почте на последний известный адрес Получающей стороны;
- (b) путем личной доставки (в том числе курьером) по опубликованному физическому адресу Получающей стороны;
- (c) по электронной почте или другим электронным средствам связи, на электронную почту или другой электронный адрес Получающей стороны; или
- (d) по факсимильной связи на опубликованный номер факсимильной связи Получающей стороны.

[Комментарий к пункту 1.6.1(в): В случае уведомления спортсмена, уведомление будет иметь силу, если АИУ отправит его на адрес электронной почты, зарегистрированный для этого спортсмена в АДАМС, а в случае уведомления Федерации-члена, уведомление будет иметь силу, если АИУ отправит его на адрес электронной почты Федерации-члена @mf.worldathletics.org, опубликованный WA].

1.6.2 В качестве альтернативы, если Получающая сторона является членом Федерации-члена или аффилирована с ней, уведомление может быть осуществлено путем доставки уведомления одним из вышеуказанных способов в Федерацию-член. Федерация-член будет нести ответственность за незамедлительное (i) направление уведомления Получающей стороне и (ii) информирование Уведомляющей стороны о таком уведомлении.

[Комментарий к пункту 1.6.2: Уведомление будет иметь силу в соответствии с правилом 1.6.2, если АИУ направит уведомление по адресу электронной почты национальной федерации @mf.worldathletics.org, опубликованный WA].

1.6.3 Любые сроки, указанные в настоящих Антидопинговых Правилах, начинаются с рабочего дня после дня, в который Уведомляющая сторона отправляет уведомление, приводящее в действие срок. Официальные праздники и нерабочие дни включаются в расчет сроков, за исключением того, что если последний день срока приходится на официальный праздник или нерабочий день в стране, где проживает

сторона, на которую распространяется срок, то последним днем срока будет считаться следующий рабочий день. Срок будет считаться соблюденным, если уведомление получено до полуночи по центрально-европейскому времени в последний день указанного срока.

1.7 Дата вступления в силу и Переходные положения

1.7.1 Настоящие Антидопинговые правила 2021 года вступают в полную силу и действуют 1 января 2021 года ("**Дата вступления в силу**"), заменяя Антидопинговые правила 2020 года, действовавшие до Даты вступления в силу.

1.7.2 Настоящие Антидопинговые правила не имеют обратной силы в отношении вопросов, рассматриваемых до Даты вступления в силу, за исключением того, что:

(а) нарушения антидопинговых правил, имевшие место до Даты вступления в силу, считаются "первым нарушением" или "вторым нарушением" для целей определения последствий в соответствии с Правилom 10.9 для нарушений антидопинговых правил, имевших место после Даты вступления в силу.

(b) Любое дело о нарушении антидопинговых правил, находящееся на рассмотрении на Дату вступления в силу или возбужденное после Даты вступления в силу, но основанное на нарушении антидопинговых правил, которое произошло до Даты вступления в силу, должно регулироваться основными антидопинговыми правилами, действовавшими на момент предполагаемого нарушения антидопинговых правил, а не основными антидопинговыми правилами, изложенными в настоящих Антидопинговых правилах, если только комиссия по проведению слушаний не решит, что принцип *lex mitior* уместно применяется в обстоятельствах дела, а в отношении процедурных вопросов (i) настоящими Антидопинговыми Правилами для нарушений антидопинговых правил, совершенных 3 апреля 2017 года или после этой даты, и (ii) Правилами соревнований ИААФ 2016-2017 годов для нарушений антидопинговых правил, совершенных до 3 апреля 2017 года. Для целей этого Правила ретроспективные периоды, в течение которых предыдущие нарушения могут рассматриваться для целей множественных нарушений в соответствии с Правилom 10.9.4, и срок давности, установленный в Правиле 18, являются процедурными, а не материальными правилами, и должны применяться ретроактивно, наряду со всеми другими процедурными правилами в настоящих Антидопинговых Правилах (при условии, однако, что Правило 18 будет применяться ретроактивно, только если срок давности –

будь то первоначальный или продленный последующими правилами – еще не истек к Дате вступления в силу).

(с) Любое нарушение Правила 2.4 о порядке представления информации о местонахождении (будь то непредставление информации или пропущенный тест, как это определено в Международном стандарте обработки результатов), имевшее место до Даты вступления в силу, может рассматриваться как один из необходимых элементов нарушения Правила 2.4 в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами до истечения 12 месяцев после того, как оно имело место.

(d) Что касается случаев, когда окончательное решение о нарушении антидопингового правила было вынесено до Даты вступления в силу, но Спортсмен или иное Лицо все еще отбывает срок Дисквалификации на Дату вступления в силу, Спортсмен или иное Лицо может обратиться в АИУ или другую Антидопинговую Организацию, которая отвечала за Лбработку результатов в связи с нарушением антидопингового правила, с просьбой рассмотреть возможность сокращения срока Дисквалификации в свете настоящих Антидопинговых правил. Такое заявление должно быть подано до истечения срока Дисквалификации. Принятое решение может быть обжаловано в соответствии с Правилom 13.2. Настоящие Антидопинговые правила не будут применяться в случаях, когда было вынесено окончательное решение о нарушении антидопинговых правил и срок Дисквалификации истек.

(е) Для целей оценки срока Дисквалификации за второе нарушение по Правилу 10.9.1, если санкция за первое нарушение была определена на основании правил, действовавших до Даты вступления в силу, будет применяться срок Дисквалификации, который был бы определен за это первое нарушение, если бы настоящие Антидопинговые правила применялись в то время.

[Комментарий к правилу 1.6.2 (d): За исключением ситуации, описанной в правиле 1.6.2 (d), когда окончательное решение о нарушении антидопинговых правил было вынесено до Даты вступления в силу и назначенный срок Дисквалификации полностью отбыт, настоящие Антидопинговые правила не могут быть использованы для переквалификации предыдущего нарушения].

(f) Изменения в Запрещенном списке ВАДА и/или в технических документах, относящихся к субстанциям или методам, включенным в Запрещенный список, не будут применяться задним

числом, если только они специально не предусматривают этого. Однако, если в результате изменений Запрещенная субстанция или Запрещенный метод исключаются из Запрещенного списка, Спортсмен или иное Лицо, отбывающее срок Дисквалификации в связи с Использованием этой (бывшей) Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, может обратиться в АПУ или другую Антидопинговую организацию, которая отвечала за Обработку результатов в связи с нарушением антидопинговых правил, с просьбой рассмотреть вопрос о сокращении срока Дисквалификации в свете исключения субстанции или метода из Запрещенного списка.

2. Нарушения антидопинговых правил

Допинг определяется как совершение одного или нескольких нарушений, изложенных в Правилах 2.1-2.11 ниже.

Цель данного Правила 2 – определить обстоятельства и поведение, которые представляют собой нарушения антидопинговых правил. Слушания по делам о нарушении антидопинговых правил будут проводиться на основании утверждения о нарушении одного или нескольких из таких конкретных правил.

Спортсмены или иные Лица несут ответственность за знание того, что является нарушением антидопинговых правил, а также субстанций и методов, включенных в Запрещенный список.

Нарушением антидопингового правила является каждое из следующих действий:

2.1 Наличие Запрещенной субстанции, ее метаболитов или маркеров в пробе Спортсмена

2.1.1 Каждый Спортсмен несет личную ответственность за то, чтобы в его организм не попадали Запрещенные субстанции. Спортсмены несут ответственность за любую Запрещенную субстанцию, ее метаболиты или маркеры, обнаруженные в их Пробах. Соответственно, нет необходимости доказывать намерение, Вину, Халатность или сознательное Использование со стороны Спортсмена для того, чтобы установить нарушение Правила 2.1 антидопинговых правил.

2.1.2 Достаточным доказательством нарушения антидопинговых правил в соответствии с Правилom 2.1 является любое из следующих обстоятельств: (i) наличие Запрещенной субстанции, ее метаболитов или маркеров в Пробе А Спортсмена, если Спортсмен отказывается от анализа Пробы В и проба В не анализируется; (ii) если анализ Пробы В Спортсмена подтверждает наличие Запрещенной субстанции, ее

метаболитов или маркеров, обнаруженных в Пробе А Спортсмена; или (iii) если Проба А или В Спортсмена разделена на две части и анализ подтверждающей части разделенной Пробы подтверждает наличие Запрещенной субстанции или ее метаболитов или маркеров, обнаруженных в первой части разделенной Пробы, или Спортсмен отказывается от анализа подтверждающей части разделенной Пробы.

2.1.3 За исключением тех субстанций, для которых в Запрещенном списке или техническом документе специально определена предельная норма, наличие в пробе Спортсмена любого заявленного количества Запрещенной субстанции, ее метаболитов или маркеров будет считаться нарушением антидопинговых правил.

2.1.4 В качестве исключения из общего правила 2.1, Запрещенный список, Международные стандарты или Технические документы могут устанавливать специальные критерии для сообщения или оценки определенных Запрещенных субстанций.

2.2 Использование или попытка Использования Спортсменом Запрещенной субстанции или Запрещенного метода

2.2.1 Личная обязанность Спортсмена – следить за тем, чтобы в его организм не попала Запрещенная субстанция и не был использован Запрещенный метод. Соответственно, нет необходимости демонстрировать намерение, Вину, Халатность или осознанное Использование со стороны Спортсмена, чтобы установить нарушение антидопинговых правил в связи с Использованием Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.

[Комментарий к Правилу 2.2: Использование или попытка Использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода может быть установлена любым надежным способом. Как отмечается в комментарии к правилу 3.2, в отличие от доказательств, необходимых для установления нарушения антидопингового правила в соответствии с правилом 2.1, факт Использования или попытки Использования может быть установлен и другими надежными средствами, такими как признание Спортсмена, показания свидетелей, документальные доказательства, выводы, сделанные на основе данных профиля, включая данные, собранные в рамках биологического паспорта Спортсмена, или другая аналитическая информация, которая не удовлетворяет всем требованиям для установления наличия Запрещенной субстанции в соответствии с правилом 2.1. Например, факт Использования может быть установлен на основании достоверных аналитических данных, полученных в результате анализа Пробы А (без подтверждения анализом Пробы Б) или только на основании анализа Пробы Б, если

Антидопинговая организация представит удовлетворительное объяснение отсутствия подтверждения в другой Пробе].

2.2.2 Привело ли использование Запрещенной субстанции или Запрещенного метода к повышению спортивных результатов или нет, не является существенным. Для установления факта нарушения антидопинговых правил достаточно того, что Запрещенная субстанция или Запрещенный метод были использованы или пытались быть использованы.

[Комментарий к Правилу 2.2.2: Демонстрация попытки Использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода требует доказательства намерения со стороны Спортсмена. Тот факт, что для доказательства попытки Использования может потребоваться намерение, не подрывает принцип строгой ответственности, установленный за нарушение Правила 2.1 и нарушение Правила 2.2 в отношении Использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода. Использование Спортсменом Запрещенной субстанции является нарушением антидопинговых правил, если только эта Запрещенная субстанция не запрещена во Внесоревновательный период, а Использование Спортсменом происходит во Внесоревновательный период. Однако наличие Запрещенной субстанции, ее метаболитов или маркеров в Пробе, взятой в Соревновательный период, будет являться нарушением Правила 2.1, независимо от того, когда эта Запрещенная субстанция могла быть введена].

2.3 Уклонение, отказ или неявка Спортсмена на процедуру сдачи Пробы.

Уклонение Спортсмена от взятия Пробы; или отказ или непредоставление Пробы без убедительных оснований после уведомления должным образом уполномоченного Лица.

[Комментарий к правилу 2.3: Например, нарушением антидопинговых правил будет "уклонение от сдачи допинг-пробы", если будет установлено, что Спортсмен намеренно избегает официального лица Допинг-контроля, чтобы уклониться от уведомления или Тестирования. Нарушение "неявка на процедуру Допинг-контроля" может быть основано как на умышленном, так и на халатном поведении Спортсмена, тогда как "уклонение" или "отказ" от взятия Пробы подразумевает умышленное поведение Спортсмена].

2.4 Нарушение порядка представления информации о местонахождении

Любая комбинация из трех пропущенных тестов и/или не предоставления информации о местонахождении, как определено в Международном стандарте по обработке результатов, в течение 12-месячного периода Спортсменом, входящим в Регистрируемый пул тестирования.

2.5 Фальсификация или попытка фальсификации любой составляющей Допинг-контроля со стороны Спортсмена или иного Лица.

2.6 Обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом Спортсменом или Персоналом спортсмена

2.6.1 Обладание Спортсменом в Соревновательный период любым Запрещенным методом или любой Запрещенной субстанцией, или обладание Спортсменом во Внесоревновательный период любым Запрещенным Методом или любой Запрещенной субстанцией, запрещенной во Внесоревновательный период, если только Спортсмен не докажет, что Обладание соответствует разрешению на ТИ, выданному в соответствии с правилом 4.3, или иному приемлемому обоснованию.

2.6.2 Обладание Персоналом спортсмена в Соревновательный период любой Запрещенной субстанцией или любым Запрещенным методом, или Обладание Персоналом спортсмена во Внесоревновательный период любой Запрещенной субстанцией или любым Запрещенным методом, которые запрещены во Внесоревновательный период, если это связано со Спортсменом, Соревнованием или тренировкой, если только Персонал спортсмена не докажет, что Обладание соответствует разрешению на ТИ, выданному Спортсмену в соответствии с правилом 4.3 или другим приемлемым обоснованием.

[Комментарий к правилам 2.6.1 и 2.6.2: Приемлемое обоснование может включать, например, (а) наличие у Спортсмена или врача команды Запрещенных субстанций или Запрещенных методов для действий в острых и чрезвычайных ситуациях (например, автоинъектор эпинефрина), или (б) наличие у Спортсмена Запрещенной субстанции или Запрещенного метода по терапевтическим причинам незадолго до подачи заявки и получения решения на ТИ. Приемлемое обоснование не включает, например, покупку или Обладание Запрещенной субстанцией с целью передать его другу или родственнику, за исключением оправданных медицинских обстоятельств, когда это лицо имеет рецепт врача, например, покупка инсулина для ребенка-диабетика].

2.7 Распространение или попытка распространения любой Запрещенной субстанции или Запрещенного метода Спортсменом или иным Лицом.

2.8 Назначение или Попытка назначения Спортсменом или иным Лицом любому Спортсмену в Соревновательный период любого Запрещенного метода или Запрещенной субстанции, или Назначение или Попытка назначения любому Спортсмену во Внесоревновательный период любого

Запрещенного метода или любой Запрещенной субстанции, запрещенных во Внесоревновательный период.

2.9 Соучастие или Попытка соучастия Спортсмена или иного Лица.

Помощь, поощрение, содействие, подстрекательство, сговор, сокрытие или любой другой вид намеренного соучастия или Попытки соучастия в нарушении антидопинговых правил, Попытке нарушения антидопинговых правил или нарушении Правила 10.14.1 иным Лицом.

[Комментарий к Правилу 2.9: Соучастие или Попытка соучастия может включать физическую или психологическую помощь].

2.10 Запрещенное сотрудничество со стороны Спортсмена или иного Лица

2.10.1 Связь Спортсмена или иного Лица, находящегося под юрисдикцией Антидопинговой организации, в профессиональном или связанном со спортом качестве с любым Персоналом спортсмена, который:

(а) находится под юрисдикцией Антидопинговой организации и отбывает срок Дисквалификации; или

(б) если не находится под юрисдикцией Антидопинговой организации и если Дисквалификация не была рассмотрена в процессе Обработки результатов в соответствии с Кодексом, но был осужден или уличен в уголовном, дисциплинарном или профессиональном разбирательстве в совершении действий, которые могли бы представлять собой нарушение антидопинговых правил, если бы к такому Лицу применялись правила, соответствующие Кодексу. Статус Дисквалификации такого Лица будет действовать в течение (i) шести лет с момента принятия решения по уголовному, профессиональному или дисциплинарному делу или (ii) в течение срока действия наложенной уголовной, дисциплинарной или профессиональной санкции; или

(с) действует в качестве подставного лица или посредника для лица, описанного в Правиле 2.10.1(а) или 2.10.1(б).

2.10.2 Чтобы установить факт нарушения антидопинговых правил в соответствии с правилом 2.10, АИУ или другая Антидопинговая организация должны установить, что Спортсмен или иное Лицо знали о статусе Дисквалификации Персонала спортсмена.

На Спортсмена или иное Лицо возлагается бремя доказывания того, что любая связь с Персоналом спортсмена, описанная в Правиле 2.10.1 (а) и

2.10.1 (б), не является профессиональной или связанной со спортом, и/или что такой связи нельзя было разумно избежать.

Если AIU (или другой Антидопинговой организации) становится известно о любом Персонале спортсмена, который соответствует критериям, описанным в Правилах 2.10.1 (а), 2.10.1 (б) или 2.10.1 (в), она должна представить эту информацию в ВАДА.

[Комментарий к Правилу 2.10: Спортсмены и иные Лица не должны работать с тренерами, инструкторами, врачами или другим Персоналом спортсмена, который не имеет права работать с ними. Спортсмены и иные Лица не должны работать с тренерами, инструкторами, врачами или иным Персоналом спортсмена, которые находятся в Дисквалификации в связи с нарушением антидопинговых правил или которые были осуждены в уголовном порядке или подвергнуты профессиональному дисциплинарному взысканию в связи с применением допинга. Это также запрещает связь с любым другим Спортсменом, который выступает в качестве тренера или Персонала спортсмена во время отбывания срока Дисквалификации. Некоторые примеры запрещенных видов сотрудничества включают: получение консультаций по вопросам подготовки, стратегии, техники, питания или медицинским вопросам; получение терапии, лечения или рецептов; предоставление любых продуктов организма для анализа; или разрешение Персоналу спортсмена выступать в качестве агента или представителя. Запрещенное сотрудничество не обязательно должно предусматривать какую-либо форму компенсации. Хотя Правило 2.10 не требует, чтобы AIU или другая Антидопинговая организация уведомляла Спортсмена или иное Лицо о статусе Дисквалификации Персонала спортсмена, такое уведомление, если оно будет предоставлено, будет важным доказательством для установления того, что Спортсмен или иное Лицо знали о статусе Дисквалификации Персонала спортсмена. Если Спортсмен или иное Лицо выполняют возложенное на них бремя в соответствии с правилом 2.10.2, это будет являться полной защитой от обвинения в том, что Спортсмен или иное Лицо совершили нарушение антидопингового правила в соответствии с Правилем 2.10].

2.11 Действия Спортсмена или иного Лица, направленные на воспрепятствование в предоставлении информации уполномоченным органам или преследование за предоставление информации уполномоченным органам.

В случаях, если такое поведение не является нарушением Правила 2.5 (Фальсификация):

2.11.1 Любые действия, которые угрожают или направлены на запугивание иного Лица, имеющие целью воспрепятствовать такому Лицу добросовестно предоставить информацию о возможном

нарушении антидопинговых правил или предполагаемого несоответствия настоящим Антидопинговым правилам или Кодексу ВАДА, АIU, другой Антидопинговой организации, правоохрательным, регулирующим или профессиональным дисциплинарным органам, органу, проводящему слушания или Лицу, проводящему расследование для ВАДА, АIU или другой Антидопинговой организации.

2.11.2 Преследование Лица, которое добросовестно предоставило доказательства или информацию, относящуюся к предполагаемому нарушению антидопинговых правил или предполагаемому несоответствию настоящим Антидопинговым правилам или Кодексу ВАДА, АIU, другой Антидопинговой организации, правоохрательным, регулирующим или профессиональным дисциплинарным органам, органу, проводящему слушания или Лицу, проводящему расследование для ВАДА, АIU или другой Антидопинговой организации.

[Комментарий к правилу 2.11.2: Настоящее правило предназначено для защиты Лиц, которые добросовестно сообщают о нарушениях, и не защищает Лиц, которые сознательно делают ложные сообщения].

2.11.3 Для целей правила 2.11 преследование, угроза и запугивание включают действия, предпринятые против такого Лица, если такие действия не являются добросовестными или стали несоразмерной реакцией.

[Комментарий к правилу 2.11.3: К запугиванию относятся, например, действия, угрожающие физическому или психическому благополучию или экономическим интересам сообщивших Лиц, их семей или сообщников. Ответные действия не включают в себя действия Антидопинговой организации, которая добросовестно сообщает о нарушении Антидопинговых правил в отношении сообщившего Лица. Для целей Правила 2.11 сообщение не является добросовестным, если лицо, делающее сообщение, знает, что сообщение является ложным].

3. Доказательство применения допинга

3.1 Бремя и стандарты доказывания

На АIU или иную Антидопинговую организацию возлагается бремя доказывания того, что произошло нарушение антидопинговых правил. Стандартом доказывания будет то, установило ли АIU или иная Антидопинговая организация факт нарушения антидопинговых правил, чтобы удовлетворить комиссию по проведению слушаний, принимая во внимание серьезность сделанного заявления. Этот стандарт доказывания во всех случаях выше, чем просто баланс вероятности, но меньше доказанности при

отсутствии обоснованных сомнений. Когда настоящие Антидопинговые правила возлагают бремя доказывания на Спортсмена или иное Лицо, предположительно совершившее нарушение антидопинговых правил, для опровержения презумпций или установления определенных фактов или обстоятельств, за исключением случаев, предусмотренных в Правилах 3.2.3 и 3.2.4, стандарт доказывания будет основан на балансе вероятностей.

[Комментарий к Правилу 3.1: Этот стандарт доказывания, который должно соблюсти AIU, сопоставим со стандартом, который применяется в большинстве стран к делам, связанным с профессиональным проступком].

3.2 Методы установления фактов и презумпций

Факты, связанные с нарушением антидопинговых правил, могут быть установлены любым надежным способом, включая признание.

[Комментарий к правилу 3.2: Например, AIU может установить факт нарушения антидопинговых правил согласно Правилу 2.2 (Использование Запрещенной субстанции или Запрещенного метода) на основании признания Спортсмена, достоверных показаний третьих Лиц, надежных документальных свидетельств, достоверных аналитических данных Пробы А или Б, как это предусмотрено в комментариях к Правилу 2.2, или выводов, сделанных на основании профиля по пробам крови или мочи Спортсмена, например, данных Биологического паспорта Спортсмена].

В делах о нарушении антидопинговых правил будут применяться следующие правила доказывания:

3.2.1 Презюмируется, что аналитические методы и Порог принятия решения, утвержденные ВАДА по итогам консультаций с членами соответствующего научного сообщества или экспертной оценки, являются научно обоснованными. Спортсмен или иное Лицо, которое хочет оспорить, были ли выполнены условия для такой презумпции, или саму презумпцию научной обоснованности, как условие, предшествующее оспариванию, обязано сначала проинформировать ВАДА о своем намерении оспорить презумпцию и об основаниях оспаривания. Орган, проводящий первоначальное слушание, национальный апелляционный орган или CAS могут также по собственной инициативе уведомить ВАДА о любом таком оспаривании. В течение десяти дней с момента получения ВАДА указанного уведомления и дела, связанного с таким оспариванием, ВАДА имеет право вступить в дело в качестве одной из сторон либо в качестве эксперта (*amicus curiae*) или представить свидетельства любым другим способом. В делах, рассматриваемых CAS, по запросу ВАДА арбитры CAS могут привлечь соответствующего научного эксперта для оказания помощи арбитрам в оценке представленных оснований оспаривания.

[Комментарий к Правилу 3.2.1: В отношении некоторых Запрещенных субстанций ВАДА может дать указание аккредитованным ВАДА лабораториям не сообщать о Неблагоприятном результате анализа Пробы, если предполагаемая концентрация Запрещенной субстанции, ее метаболитов или маркеров ниже минимального уровня обнаружения. Решение ВАДА при определении минимального уровня обнаружения или при определении того, на какие Запрещенные субстанции должны распространяться минимальные уровни обнаружения, не подлежит оспариванию. Кроме того, оценка лабораторией концентрации такой Запрещенной субстанции в пробе может быть только оценкой. Ни в коем случае возможность того, что точная концентрация Запрещенной субстанции в пробе может быть ниже минимального уровня обнаружения, не является основанием для защиты от обвинения в нарушении антидопинговых правил на основании наличия этой Запрещенной субстанции в Пробе.]

3.2.2 Соблюдение Международного стандарта (в отличие от альтернативного стандарта, практики или процедуры) будет достаточным для заключения о том, что процедуры, рассматриваемые в Международном стандарте, были выполнены надлежащим образом.

3.2.3 Предполагается, что лаборатории, аккредитованные ВАДА, и другие лаборатории, одобренные ВАДА, провели анализ Пробы и процедуры хранения в соответствии с Международным стандартом для лабораторий. Спортсмен или иное Лицо может опровергнуть это предположение, доказав, что имело место отклонение от Международного стандарта для лабораторий, которое могло обоснованно привести к Неблагоприятному результату анализа.

Если Спортсмен или иное Лицо опровергнет предыдущее предположение, доказав, что имело место отклонение от Международного стандарта для лабораторий, которое могло обоснованно привести к Неблагоприятному результату анализа, то на АИУ ляжет бремя доказывания того, что такое отклонение не привело к Неблагоприятному результату анализа.

[Комментарий к Правилу 3.2.3: Бремя доказывания того, что отклонение от Международного стандарта для лабораторий, которое могло обоснованно стать причиной Неблагоприятного результата анализа, должно быть возложено на Спортсмена или иное Лицо. Таким образом, как только Спортсмен или иное Лицо установит отклонение по балансу вероятности, бремя Спортсмена или иного Лица в отношении причинно-следственной связи переходит к несколько более низкому стандарту доказательства – "могло обоснованно привести к". Если Спортсмен или иное Лицо удовлетворяет таким стандартам,

бремя переходит к AIU, которое должно доказать, что отклонение не было причиной Неблагоприятного результата анализа].

3.2.4 Отступления от любого другого Международного стандарта или других Антидопинговых правил или политики, изложенных во Всемирном антидопинговом кодексе или в настоящих Антидопинговых правилах, не аннулируют результаты анализа или другие доказательства нарушения антидопингового правила и не являются защитой от нарушения антидопинговых правил; однако, если Спортсмен или иное Лицо докажет, что отступление от одного из конкретных положений Международных стандартов, перечисленных ниже, могло обоснованно привести к нарушению антидопинговых правил, основанному на Неблагоприятном результате анализа или нарушению порядка предоставления информации, то на AIU будет возложено бремя установления того, что такое отступление не привело к Неблагоприятному результату анализа или нарушению порядка предоставления информации:

(а) отклонение от Международного стандарта по тестированию и расследованиям, касающегося отбора Пробы или обращением с пробами, которое могло обоснованно привести к нарушению антидопингового правила на основании Неблагоприятного результата анализа, в этом случае на AIU ложится бремя доказывания того, что такое отклонение не привело к Неблагоприятному результату анализа;

(b) отступление от Международного стандарта по обработке результатов или Международного стандарта по тестированию и расследованиям, относящееся к Неблагоприятному результату по паспорту, которое могло обоснованно привести к нарушению антидопинговых правил, в этом случае на AIU будет возложено бремя доказывания того, что такое отступление не привело к нарушению антидопинговых правил;

(с) отступление от Международного стандарта по обработке результатов, касающееся требования о предоставлении уведомления Спортсмену о вскрытии Пробы Б, которое могло обоснованно привести к нарушению антидопингового правила на основании Неблагоприятного результата анализа, и в этом случае на AIU будет лежать бремя доказывания того, что такое отступление не привело к Неблагоприятному результату анализа; или

[Комментарий к правилу 3.2.4(с): AIU выполнит свои обязанности по установлению того, что такое отклонение не было причиной Неблагоприятного результата анализа, показав,

что, например, вскрытие и анализ Пробы Б проводилось под наблюдением независимого свидетеля и никаких нарушений замечено не было].

(d) отступление от Международного стандарта по обработке результатов, касающееся уведомления Спортсмена, которое могло обоснованно привести к нарушению антидопинговых правил, основанному на нарушении порядка представления информации о местонахождении, в этом случае на AIU возлагается бремя доказывания того, что такое отступление не привело к нарушению порядка представления информации о местонахождении.

[Комментарий к Правилу 3.2.4: Отступление от Международного стандарта или другого правила, не связанного с отбором или обращением с Пробой, неблагоприятным заключением по паспорту или уведомлением Спортсмена, относящимся к нарушению порядка представления информации о местонахождении или вскрытию Пробы Б – например, Международного стандарта по образованию, Международного стандарта по защите частной жизни и личной информации или Международного стандарта по терапевтическому использованию – может привести к разбирательству ВАДА по соответствию, но не является защитой в разбирательстве по нарушению антидопинговых правил и не имеет отношения к вопросу о том, совершил ли Спортсмен нарушение антидопинговых правил. Аналогичным образом, нарушение прав Спортсмена со стороны AIU (или другого соответствующего органа) не будет являться защитой в деле о нарушении антидопинговых правил].

3.2.5 Факты, установленные решением суда или компетентного профессионального дисциплинарного органа, на которые не подана апелляция, находящаяся в стадии рассмотрения, будут считаться неопровержимым свидетельством против Спортсмена или иного Лица, которое имеет отношение к данным фактам, если только Спортсмен или иное Лицо не докажет, что данное решение нарушило принципы естественного права.

3.2.6 Комиссия по проведению слушаний по нарушениям антидопинговых правил может сделать неблагоприятный вывод в отношении Спортсмена или иного Лица, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, на основании отказа Спортсмена или иного Лица после запроса, сделанного в разумные сроки до начала слушаний, явиться на слушания (лично или по телефону по указанию комиссии) и ответить на вопросы либо комиссии, либо AIU или другой

Антидопинговой организации, выдвинувшей обвинение в нарушении антидопинговых правил.

4. Запрещенный список

4.1 Публикация и пересмотр Запрещенного списка

4.1.1 Настоящие Антидопинговые Правила включают в себя Запрещенный список, который публикуется и пересматривается ВАДА в соответствии со статьей 4.1 Кодекса.

4.1.2 Если в Запрещенном списке и/или его изменениях не предусмотрено иное, то Запрещенный список и его изменения вступают в силу в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами через три месяца после публикации Запрещенного списка или его изменений ВАДА автоматически, т.е. без необходимости каких-либо дополнительных действий со стороны ВА. Запрещенный список, а также его изменения распространяются на всех Спортсменов и иных Лиц с даты вступления в силу без дополнительных формальностей. Все Спортсмены и иные Лица обязаны ознакомиться с самой последней версией Запрещенного списка и всеми его изменениями.

[Комментарий к правилу 4.1: Действующий Запрещенный список доступен на веб-сайте ВАДА по адресу <https://www.wada-ama.org>. Запрещенный список будет пересматриваться и публиковаться в ускоренном порядке, когда в этом возникнет необходимость. Однако в целях предсказуемости новый Запрещенный список будет публиковаться каждый год, независимо от того, были ли внесены изменения].

4.2 Запрещенные субстанции и Запрещенные методы, включенные в Запрещенный список

4.2.1 Запрещенные субстанции и запрещенные методы

(a) В Запрещенном списке указаны те субстанции и методы, которые запрещены к использованию как допинг в любое время (как в Соревновательном, так и во Внесоревновательном периоде), поскольку они способны улучшать результаты на предстоящих Соревнованиях или маскировать применение других субстанций и методов, а также субстанций и методов, которые запрещены только в Соревновательном периоде. Запрещенные субстанции и Запрещенные методы могут быть включены в Запрещенный список либо как общий класс (например, анаболические агенты), либо со ссылкой на конкретную субстанцию или метод.

(b) Как указано в статье 4.2.1 Кодекса, ВАДА может расширить Запрещенный список для легкоатлетического спорта.

(с) ВАДА может также включать дополнительные субстанции или методы, которые потенциально могут стать причиной злоупотребления в легкоатлетическом спорте, в программу мониторинга, описанную в статье 4.5 Кодекса.

[Комментарий к Правилу 4.2.1: Внесоревновательное использование субстанции, запрещенной только в Соревновательный период, не является нарушением антидопинговых правил, если в Пробе, отобранной в Соревновательный период, не обнаружено этой субстанции или ее метаболитов или маркеров].

4.2.2 Особые субстанции или Особые методы

Для целей применения Правила 10 все Запрещенные субстанции будут считаться Особыми субстанциями, за исключением тех, которые указаны в Запрещенном списке. Запрещенный метод не будет считаться Особым методом, если он конкретно не обозначен как Особый метод в Запрещенном списке.

[Комментарий к правилу 4.2.2: Особые субстанции и Особые методы, указанные в правиле 4.2.2, ни в коем случае не должны считаться менее важными или менее опасными, чем другие субстанции. Скорее, это просто субстанции, которые, скорее всего, были употреблены Спортсменом с иной целью, чем улучшение спортивных результатов].

4.2.3 Субстанции, вызывающие зависимость

Для целей применения Правила 10 некоторые Запрещенные субстанции специально обозначены в Запрещенном списке как Субстанции, вызывающие зависимость, поскольку ими часто злоупотребляют в обществе вне контекста спорта.

4.3 Определение ВАДА Запрещенного списка

Определение ВАДА Запрещенных субстанций и Запрещенных методов, которые включены (или будут включены) в Запрещенный список, классификация субстанций по категориям в Запрещенном списке, классификация субстанции как запрещенной в любое время или только в Соревновательный период, а также классификация субстанции или метода как Особой субстанции, Особый метод или Субстанция, вызывающая зависимость, является окончательным и не подлежит оспариванию Спортсменом или иным лицом, включая (но не ограничиваясь) любое оспаривание, основанное на аргументе, что субстанция или метод не является маскирующим агентом или не обладает потенциалом для улучшения спортивных результатов, не представляет риска для здоровья или не нарушает дух спорта.

4.4 Разрешения на терапевтическое использование ("ТИ")

4.4.1 Наличие Запрещенной субстанции или ее метаболитов или маркеров (Правило 2.1), и/или Использование или Попытка использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода (Правило 2.2), Обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом (Правило 2.6), или Назначение или Попытка назначения Запрещенной субстанции или Запрещенного метода (Правило 2.8) не будут считаться нарушением антидопинговых правил, если оно соответствует положениям разрешения на терапевтическое использование, выданного в соответствии с Международным стандартом для разрешений на терапевтическое использование.

4.4.2 Заявки на ТИ

(а) Спортсмены, не являющиеся Спортсменами международного уровня, должны обратиться в свою Национальную Антидопинговую организацию за разрешением на ТИ. Если Национальная Антидопинговая организация отклоняет заявку, спортсмен может подать апелляцию исключительно в национальный апелляционный орган, описанный в Правиле 13.2.

(b) Спортсмены международного уровня должны обратиться за разрешением на ТИ во WA/AIU.

4.4.3 Признание разрешения на ТИ

(а) Если Спортсмен уже имеет действующее разрешение на ТИ, выданное его Национальной Антидопинговой организацией в соответствии с Правилем 4.4.2 (а) на данную субстанцию или метод, и если такое ТИ соответствует критериям, изложенным в Международном стандарте для разрешений на терапевтическое использование, WA/AIU должна признать его для целей Международных соревнований. Если WA считает, что ТИ не соответствует таким критериям, и поэтому отказывается признать его, WA незамедлительно уведомит Спортсмена и Национальную Антидопинговую организацию спортсмена с указанием причин. У Спортсмена или Национальной Антидопинговой организации будет 21 день с момента такого уведомления, чтобы передать вопрос в ВАДА для рассмотрения в соответствии с Правилем 4.4.7. Если вопрос передается на рассмотрение ВАДА, то разрешение на ТИ, выданное Национальной Антидопинговой организацией, не действует в рамках Международных соревнований, но остается действительным для соревнований национального уровня и Внесоревновательного тестирования до принятия решения ВАДА. Если вопрос не передан на рассмотрение ВАДА в течение 21-дневного срока, Национальная Антидопинговая организация Спортсмена должна определить,

должно ли первоначальное ТИ, выданное этой Национальной Антидопинговой организацией, оставаться действительным для Соревнований национального уровня и Внесоревновательного тестирования (при условии, что Спортсмен перестает быть Спортсменом международного уровня и не участвует в Соревнованиях международного уровня). В ожидании решения Национальной Антидопинговой организации, ТИ остается действительным для Соревнований национального уровня и Внесоревновательного тестирования (но не действительным для Соревнований международного уровня).

[Комментарий к Правилу 4.4.3 (а): В соответствии со статьями 5.7 и 7.1 Международного стандарта по ТИ, ВА будет публиковать и обновлять уведомление на своем веб-сайте и/или веб-сайте AIU, в котором будет четко указано (1) какие Спортсмены, находящиеся в ее ведении, должны обращаться к ней за выдачей ТИ, (2) какие решения ТИ она будет автоматически признавать вместо такого обращения (если таковые имеются) и (3) какие решения ТИ других Антидопинговых организаций должны быть представлены ей для признания].

(b) Если AIU решает протестировать Спортсмена, который не является Спортсменом международного уровня, то AIU признает разрешение на ТИ, выданное этому Спортсмену его Национальной Антидопинговой организацией.

[Комментарий к Правилу 4.4.3: Если AIU отказывается признать разрешение на ТИ, выданное Национальной Антидопинговой организацией, только потому, что отсутствуют медицинские документы или другая информация, необходимая для демонстрации соответствия критериям Международного стандарта для разрешений на терапевтическое использование, этот вопрос не должен передаваться в ВАДА. Вместо этого заявка должна быть заполнена и повторно передана в AIU. AIU может договориться с Национальной Антидопинговой организацией о том, что Национальная Антидопинговая организация будет рассматривать заявки на ТИ от имени AIU].

4.4.4 Процесс подачи заявки на ТИ

(a) Если у Спортсмена еще нет разрешения на терапевтическое использование субстанции или метода, выданного его Национальной Антидопинговой организацией, Спортсмен должен подать заявку на получение ТИ непосредственно во ВА/AIU в соответствии с процедурой, изложенной в Международном

стандарте для разрешений на терапевтическое использование, используя форму, размещенную на сайте WA и/или на сайте AIU.

(b) Заявка в WA на предоставление или признание разрешения на ТИ должна быть подана как можно скорее (за исключением случаев, когда применяются статьи 4.1 или 4.3 Международного стандарта для разрешений на терапевтическое использование) и в любом случае не позднее, чем за 30 дней до следующего Соревнования Спортсмена.

(c) WA назначит комиссию для рассмотрения заявок на выдачу или признание разрешений на ТИ («Комитет по ТИ»).

(d) Комитет по ТИ незамедлительно оценит заявку и примет по ней решение согласно соответствующим положениям Международного стандарта по выдаче разрешений на терапевтическое использование и любым конкретным протоколам WA, размещенным на веб-сайте WA и/или AIU, и обычно (т.е. если не применяются исключительные обстоятельства) в течение не более 21 дня после получения полной заявки. Если заявка подается за разумное время до начала Соревнований, Комитет по ТИ приложит все усилия, чтобы вынести свое решение до начала Соревнований.

(e) Решение Комитета по ТИ будет окончательным решением WA и может быть обжаловано в соответствии с Правилom 4.4.7. Решение Комитета по ТИ будет сообщено в письменном виде Спортсмену, а также ВАДА и другим соответствующим Антидопинговым организациям, включая Национальную Антидопинговую организацию Спортсмена, в соответствии с Международным стандартом выдачи разрешений на терапевтическое использование. Информация также будет незамедлительно внесена в АДАМС.

(f) Если WA (или Национальная Антидопинговая организация, если она согласилась рассмотреть заявку от имени WA) отклоняет заявку Спортсмена, она должна незамедлительно уведомить Спортсмена с указанием причин. Если WA удовлетворит заявку Спортсмена, она должна уведомить об этом не только Спортсмена, но и его Национальную Антидопинговую организацию. Если Национальная Антидопинговая организация считает, что разрешение на ТИ, выданное WA, не соответствует критериям, изложенным в Международном стандарте для разрешений на терапевтическое использование, у нее есть 21 день с момента такого уведомления, чтобы передать этот вопрос в ВАДА для рассмотрения в соответствии с Правилom 4.4.7 (a).

(g) Если Национальная Антидопинговая организация передает вопрос на рассмотрение ВАДА, то разрешение на терапевтическое использование, выданное ВА, остается действительным для Соревнований международного уровня и Внесоревновательного Тестирования, но не действует для Тестирования на Соревнованиях национального уровня в ожидании решения ВАДА. Если Национальная Антидопинговая организация не передает вопрос на рассмотрение ВАДА, то разрешение на ТИ, выданное ВА, становится действительным и для Тестирования на Соревнованиях национального уровня по истечении 21-дневного срока рассмотрения.

[Комментарий к правилу 4.4.4: Представление в комитет по ТИ или в AIU поддельных документов или ложной или вводящей в заблуждение неполной информации в поддержку заявки на выдачу разрешения на ТИ (включая, помимо прочего, несообщение о неудачном исходе предыдущей заявки в другую Антидопинговую организацию на выдачу такого разрешения на ТИ), предложение или принятие взятки лицу или от лица за выполнение или невыполнение действия, получение ложных показаний от любого свидетеля или совершение любого другого мошеннического действия или любого другого подобного намеренного вмешательства или попытки вмешательства в любой аспект процесса выдачи ТИ приведет к обвинению в фальсификации или попытке фальсификации в соответствии с Правилom 2. 5. Спортсмен не должен предполагать, что его заявка на выдачу или признание ТИ (или на продление ТИ) будет удовлетворена. Любое использование, владение или применение Запрещенной субстанции или Обладание метода до того, как заявка была удовлетворена, осуществляется Спортсменом на свой страх и риск].

4.4.5 Заявки на Ретроактивное ТИ

(a) В соответствии с Правилom 4.4.5 (б), Спортсмен может подать заявку на ретроактивное ТИ на основаниях, изложенных в статьях 4.1 и 4.3 Международного стандарта по выдаче разрешений на терапевтическое использование.

(б) Если AIU решает протестировать спортсмена, который не является Спортсменом международного уровня или Спортсменом национального уровня, AIU разрешает этому Спортсмену подать заявку на ретроактивное РТИ на любую Запрещенную субстанцию или Запрещенный метод, которые Спортсмен использует по терапевтическим причинам.

4.4.6 Срок действия, аннулирование, отзыв или отмена ТИ

(a) Срок действия ТИ, выданного в соответствии с настоящими Антидопинговыми Правилами:

- (i) автоматически истекает в конце срока, на который оно было выдано, без необходимости какого-либо дополнительного уведомления или других формальностей;
- (ii) аннулируется, если Спортсмен незамедлительно не выполнит какие-либо требования или условия, наложенные комитетом по ТИ после выдачи разрешения на ТИ;
- (iii) может быть отозвано Комитетом по ТИ, если впоследствии будет установлено, что критерии для выдачи разрешения на ТИ на самом деле не соблюдены; или
- (iv) может быть отменено по решению ВАДА или по апелляции.

(b) Спортсмен не будет подвергаться каким-либо Последствиям, основанным на Использовании, Обладании или применении им Запрещенной субстанции или Запрещенного метода в соответствии с ТИ до вступления в силу даты истечения срока действия, аннулирования, отзыва или отмены ТИ. Проверка в соответствии со статьей 5.1.1.1 Международного стандарта по обработке результатов Неблагоприятного результата анализа, о котором стало известно вскоре после истечения срока действия, аннулирования, отзыва или отмены разрешения на ТИ, будет включать рассмотрение вопроса о том, соответствует ли такой результат использованию Запрещенной субстанции или Запрещенного метода до этой даты, и в этом случае нарушение антидопингового правила не будет засчитано.

4.4.7 Пересмотр и апелляции по решениям о выдаче ТИ

(a) ВАДА должно рассмотреть любое решение ВА о непризнании разрешения на ТИ, выданного Национальной Антидопинговой организацией, которое направлено в ВАДА Спортсменом или Национальной Антидопинговой организацией Спортсмена. Кроме того, ВАДА должно рассмотреть любое решение ВА о выдаче разрешения на ТИ, которое было передано ВАДА Национальной Антидопинговой организацией Спортсмена. ВАДА может пересмотреть любые другие решения по ТИ в любое время, будь то по запросу тех, кого это касается, или по собственной инициативе. Если пересматриваемое решение по ТИ соответствует критериям, изложенным в Международном стандарте для разрешений на терапевтическое использование, ВАДА не будет

вмешиваться в него. Если решение о выдаче ТИ не соответствует таким критериям, ВАДА отменит его.

[Комментарий к Правилу 4.4.7 (а): ВАДА может взимать плату для покрытия расходов на: (а) любой пересмотр, который оно должно провести в соответствии с Правилем 4.4.7; и (b) любой пересмотр, который оно решит провести, если пересмотренное решение будет отменено].

(b) На любое решение WA (или Национальной Антидопинговой организации, если она согласилась рассмотреть заявку от имени WA/AIU) по ТИ, которое не рассматривается ВАДА, или которое рассматривается ВАДА, но не отменяется по результатам рассмотрения, Спортсмен и/или Национальная антидопинговая организация Спортсмена может подать апелляцию исключительно в CAS.

[Комментарий к Правилу 4.4.7 (б): В таких случаях решением, на которое подается апелляция, является решение комитета по ТИ, а не решение ВАДА не рассматривать решение комитета по ТИ или (рассмотрев его) не отменять решение комитета по ТИ. Однако срок для обжалования решения комитета по ТИ начинается отсчитываться только после того, как ВАДА сообщит о своем решении. В любом случае, независимо от того, было ли решение рассмотрено ВАДА или нет, ВАДА должно быть уведомлено об апелляции, чтобы оно могло принять в ней участие, если сочтет нужным].

(c) На решение ВАДА об отмене решения по ТИ может быть подана апелляция Спортсменом, Национальной Антидопинговой организацией и/или AIU от лица WA исключительно в CAS.

(d) Невынесение решения в течение разумного срока по надлежащим образом поданной заявке на выдачу или признание ТИ или на пересмотр решения по ТИ будет считаться отказом в удовлетворении заявки, что влечет за собой соответствующие права на пересмотр/апелляцию.

(e) До тех пор, пока решение о выдаче разрешения на ТИ в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами не будет отменено по результатам рассмотрения ВАДА или апелляции, это решение о выдаче разрешения на ТИ будет оставаться в полной силе и действии.

5. Тестирование и расследования

5.1 Цели проведения тестирования и расследований

5.1.1 Тестирование и расследования могут проводиться в соответствии с настоящими Антидопинговыми Правилами для любых антидопинговых целей. Они должны проводиться в соответствии с положениями Международного стандарта по тестированию и расследованиям, а также АИУ, если это применимо, в соответствии с положениями, дополняющими Международный стандарт, изложенными в настоящих Антидопинговых правилах.

5.1.2 Тестирование проводится для получения аналитических доказательств того, нарушил ли Спортсмен Правило 2.1 (Наличие Запрещенной субстанции, ее метаболитов или маркеров в Пробе Спортсмена) или Правило 2.2 (Использование или Попытка использования Спортсменом Запрещенной субстанции или Запрещенного метода).

[Комментарий к Правилу 5.1.2: Если Тестирование проводится в антидопинговых целях, результаты анализа и данные могут быть использованы для других законных целей в соответствии с настоящими Антидопинговыми Правилами].

5.2 Полномочия в сфере тестирования

5.2.1 С учетом ограничений для Соревновательного тестирования, изложенных в правиле 5.3, АИУ будет иметь полномочия проводить Соревновательное и Внесоревновательное Тестирование в отношении всех Спортсменов, на которых распространяются настоящие Антидопинговые правила.

5.2.2 АИУ может потребовать от любого Спортсмена, в отношении которого она имеет полномочия по Тестированию (включая любого Спортсмена, отбывающего срок Дисквалификации), предоставить Пробу в любое время и в любом месте.

[Примечание к правилу 5.2.2: АИУ может получить дополнительные полномочия на проведение Тестирования посредством двусторонних или многосторонних соглашений с Подписавшими Кодекс сторонами. Если Спортсмен не указал 60-минутный интервал тестирования между 23:00 вечера и 6:00 утра или иным образом не дал согласие на Тестирование в этот период, АИУ не будет тестировать Спортсмена в этот период, если у него нет серьезных и конкретных подозрений в том, что Спортсмен может быть вовлечен в употребление допинга. Оспаривание того, имело ли АИУ достаточные подозрения для Тестирования в течение этого периода времени, не является защитой от нарушения антидопинговых правил, основанием для которого послужило такое тестирование или попытке тестирования].

5.2.3 ВАДА будет иметь полномочия по проведению Соревновательного и Внесоревновательного тестирования в соответствии с статьей 20.7.10 Кодекса.

5.2.4 Если AIU делегирует или передает по контракту какую-либо часть Тестирования Национальной Антидопинговой организации, напрямую или через Федерацию-члена, эта Национальная Антидопинговая организация может отобрать дополнительные Пробы или поручить лаборатории провести дополнительные виды анализа за счет Национальной Антидопинговой организации. Если отбираются дополнительные Пробы или проводятся дополнительные виды анализов, необходимо уведомить об этом AIU.

5.3 Тестирование в связи со Спортивными мероприятиями

5.3.1 Если ниже не указано иное, только одна организация должна отвечать за проведение Соревновательного тестирования в местах проведения Соревнований в период проведения Спортивного мероприятия. В рамках Международных соревнований полномочия проводить Тестирование имеет AIU (или другая Международная организация, которая является Организатором соревнования, если это не WA). На Национальных соревнованиях полномочиями по проведению Тестирования обладает Национальная Антидопинговая организация страны, в которой проводится Соревнование. По просьбе AIU от имени WA (или другой Международной организации, являющейся Организатором соревнования), любое Тестирование в период Соревнований за пределами мест проведения Соревнований должно быть скоординировано с AIU (или соответствующим Организатором соревнования).

[Комментарий к Правилу 5.3.1: Не ограничиваясь своими полномочиями в соответствии с Правилем 5.3.1, AIU публикует на своем веб-сайте список Международных соревнований в 2021 году, на которых она будет проводить Тестирование].

5.3.2 Если Антидопинговая организация, которая при иных обстоятельствах имела бы полномочия по Тестированию, но которая не несет ответственности за инициирование и руководство Тестированием на Соревнованиях, хочет провести Тестирование Спортсменов на месте(ах) проведения Соревнования в период проведения Соревнования, Антидопинговая организация должна сначала проконсультироваться с AIU, действующей от имени WA (или другой Международной организации, являющейся Организатором соревнования), чтобы получить разрешение на проведение и координацию такого Тестирования. Если Антидопинговая организация не удовлетворена ответом AIU (или другой Международной организации, являющейся

Организатором соревнования), в соответствии с процедурами, описанными в Международном стандарте по тестированию и расследованиям, Антидопинговая организация может обратиться к ВАДА за разрешением на проведение Тестирования и определением способа координации такого Тестирования. ВАДА не будет давать разрешение на проведение такого Тестирования до консультации и информирования АIU, действующего от имени WA (или другой Международной организации, являющейся Организатором соревнования). Решение ВАДА будет окончательным и обжалованию не подлежит. Если иное не предусмотрено в разрешении на проведение Тестирования, такие Тестирования будут считаться Внесоревновательными. За Обработку результатов любого такого Тестирования будет отвечать Антидопинговая организация, инициировавшая Тестирование, если правилами Организатора соревнования не предусмотрено иное.

5.3.3 WA/AIU может назначить Антидопингового делегата для присутствия на любом из Международных соревнований в соответствии с Правилom 5.3.1 с целью наблюдения за антидопинговыми операциями на таких Соревнованиях, консультирования местного организационного комитета и обеспечения надлежащего применения настоящих Антидопинговых правил. Местные организационные комитеты таких Соревнований должны сделать все необходимое, чтобы санкционировать и облегчить присутствие делегата WA/AIU на таких Международных соревнованиях.

5.3.4 WA и организационные комитеты Международных соревнований, а также Федерации-члены и организационные комитеты Национальных соревнований должны санкционировать и содействовать программе независимых наблюдателей на таких Соревнованиях, если об этом попросит ВАДА.

5.4 Требования к тестированию

5.4.1 АIU разрабатывает план распределения тестов и проводит Тестирование в соответствии с требованиями Международного стандарта по тестированию и расследованиям.

5.4.2 Там, где это целесообразно, тестирование будет координироваться АIU и другими антидопинговыми организациями посредством АДАМС, чтобы максимально повысить эффективность совместных усилий по Тестированию и избежать ненужного повторного Тестирования.

5.5 Информация о местонахождении спортсмена

5.5.1 АIU должно определить Международный Регистрируемый пул тестирования Спортсменов, которые обязаны соблюдать требования к

предоставлению информации о местонахождении Спортсменов, изложенные в Международном стандарте по тестированию и расследованиям, включая (а) ежеквартальное информирование AIU о своем местонахождении; (b) обновление этой информации по мере необходимости, чтобы она оставалась точной и полной в любое время; и (с) обеспечение доступности для Тестирования в таком местонахождении.

5.5.2 Для целей применения Правила 2.4 несоблюдением со стороны Спортсмена, входящего в Международный Регистрируемый пул тестирования, требований Международного стандарта по тестированию и расследованиям, считается непредставление информации или пропущенный тест, в случае соблюдения условий, изложенных в Приложении Б Международного стандарта по обработке результатов для установления факта нарушения порядка представления информации о местонахождении или пропущенном тесте.

5.5.3 AIU будет предоставлять посредством АДАМС список, в котором будут указаны Спортсмены, включенные в Международный Регистрируемый пул тестирования, либо по имени, либо по четко определенным, конкретным критериям. AIU координирует работу с Национальными Антидопинговыми организациями по идентификации таких спортсменов и сбору информации об их местонахождении. AIU пересматривает и обновляет по мере необходимости критерии включения Спортсменов в Международный Регистрируемый пул тестирования и время от времени пересматривает состав Международного Регистрируемого пула тестирования в соответствии с установленными критериями.

5.5.4 Спортсмены должны быть уведомлены до их включения в Международный Регистрируемый пул тестирования и после их исключения из этого пула. Уведомление должно содержать информацию, изложенную в Международном стандарте по тестированию и расследованиям.

5.5.5 На Спортсмена, включенного в Международный Регистрируемый пул тестирования, распространяется обязательство соблюдать требования о предоставлении информации о местонахождении, изложенные в Международном стандарте по тестированию и расследованиям, до тех пор, пока (а) Спортсмен не направит письменное уведомление WA/AIU о завершении карьеры; или (b) AIU проинформирует Спортсмена о том, что он больше не включен в Международный Регистрируемый пул тестирования.

5.5.6 AIU координирует свою работу с Национальными Антидопинговыми организациями для определения Спортсменов,

включенных в Международный Регистрируемый пул тестирования, и сбора информации об их местонахождении. Если Спортсмен включен в Международный Регистрируемый пул тестирования и в Национальный Регистрируемый пул тестирования своей Национальной Антидопинговой организации, Национальная Антидопинговая организация и AIU согласуют, кто из них будет принимать информацию о местонахождении спортсмена. Ни в коем случае Спортсмен не должен предоставлять информацию о местонахождении более чем в одну из таких организаций.

5.5.7 Информация о местонахождении спортсмена передается (посредством системы АДАМС) ВАДА и другим Антидопинговым организациям, имеющим право Тестировать данного Спортсмена, является строго конфиденциальной, используется исключительно для целей, изложенных в статье 5.5 Кодекса, и будет уничтожена в соответствии с Международным стандартом по защите частной жизни и личной информации, как только она перестанет быть актуальной для указанных целей.

5.5.8 AIU может определить вторую группу Спортсменов, от которых она не требует предоставления информации о местонахождении в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям, но которым требуется предоставлять некоторую информацию о местонахождении, чтобы AIU имело возможность провести Тестирование (например, основная контактная информация, основное место жительства спортсмена, место регулярных тренировок и предполагаемое расписание соревнований на год). AIU информирует Спортсменов о том, какая информация о местонахождении требуется от них, когда она требуется от них и в какой форме она требуется. Если Спортсмен второй группы не соблюдает применимые к нему требования о предоставлении информации о местонахождении, AIU должно рассмотреть вопрос о переводе Спортсмена в Международный Регистрируемый пул тестирования.

5.6 Возвращение Спортсменов, завершивших спортивную карьеру, к участию в Соревнованиях

5.6.1 Спортсмены, включенные в Международный регистрируемый пул тестирования, которые уведомили WA/AIU о своем уходе из спорта, не могут возобновлять участие в Международных соревнованиях или Национальных соревнованиях до тех пор, пока они не уведомят WA/AIU и свою Национальную Антидопинговую организацию в письменной форме о своем намерении возобновить участие в Соревнованиях и не обеспечат свою доступность для Тестирования в течение шести месяцев до возвращения к Соревнованиям, включая (если потребуется)

соблюдение требований Международного стандарта по тестированию и расследованиям в отношении предоставления информации о местонахождении. ВАДА после консультаций с AIU и Национальной Антидопинговой организацией Спортсмена может сделать исключение из правила о предварительном письменном уведомлении, если строгое применение этого правила будет несправедливым по отношению к Спортсмену. Решение ВАДА о предоставлении или непредоставлении такого исключения может быть обжаловано в соответствии с Правилom 13. Любые соревновательные результаты, полученные в нарушение данного Правила 5.6.1, будут Аннулированы, если только Спортсмен не сможет доказать, что он не мог разумно знать, что участвует в Международном или Национальном соревновании.

5.6.2 Если Спортсмен завершает карьеру в период Дисквалификации, он должен в письменном виде уведомить об этом AIU (и, если срок Дисквалификации не был установлен в соответствии с Антидопинговыми правилами, Антидопинговую организацию, которая установила срок Дисквалификации). Спортсмен не может возобновить участие в Международных соревнованиях или Национальных соревнованиях до тех пор, пока он не направит письменное уведомление за шесть месяцев (или уведомление, эквивалентное сроку Дисквалификации, оставшемуся на дату ухода Спортсмена из спорта, если этот срок превышает шесть месяцев) в AIU и Национальную Антидопинговую организацию Спортсмена о своем намерении возобновить участие в Соревнованиях и обеспечит свою доступность для Тестирования в течение этого периода уведомления, включая (если потребуется) соблюдение требований Международного стандарта по тестированию и расследованиям в отношении предоставления информации о местонахождении.

5.6.3 Спортсмен, не входящий в Международный Регистрируемый пул тестирования, который уведомил AIU о завершении карьеры, не может возобновить участие в Соревнованиях, если он не уведомит AIU и свою Национальную Антидопинговую организацию по меньшей мере за шесть месяцев до своего возвращения к Соревнованиям и не обеспечит свою доступность для Внесоревновательного тестирования без предварительного уведомления, включая (если потребуется) соблюдение требований Международного стандарта по тестированию и расследованиям в отношении предоставления информации о местонахождении в течение периода до фактического возвращения к Соревнованиям.

5.7 Расследования и сбор информации

5.7.1 В дополнение к проведению Тестирования в соответствии с Правилom 5 выше, APU имеет право собирать антидопинговые сведения и проводить расследования в соответствии с требованиями Кодекса и Международного стандарта по тестированию и расследованиям по вопросам, которые могут свидетельствовать или привести к обнаружению доказательств нарушения антидопинговых правил. Такие расследования могут проводиться совместно с другими Подписавшимися сторонами и/или соответствующими органами, и/или информация, полученная в ходе таких расследований, может передаваться им. APU должен по своему усмотрению, если он считает это целесообразным, приостановить свое собственное расследование до получения результатов расследований, проводимых другими Подписавшимися сторонами и/или другими соответствующими органами.

5.7.2 Если Спортсмен или иное Лицо знает или подозревает, что любой другой Спортсмен или иное Лицо совершили нарушение антидопинговых правил или иное нарушение настоящих Антидопинговых правил, то первый Спортсмен или иное Лицо обязаны как можно скорее сообщить о факте или подозрении в APU. Первый Спортсмен или иное Лицо обязаны сообщать о любом новом факте или подозрении в отношении любого нарушения антидопинговых правил или другого нарушения настоящих Антидопинговых правил в APU, даже если предыдущие факт или подозрение уже были сообщены. В случае отказа или невыполнения любого из вышеперечисленных требований без приемлемого обоснования применяется Правило 12.

5.7.3 Спортсмены и иные Лица должны полностью сотрудничать с расследованиями, проводимыми в соответствии с данным Правилom 5 (а в случаях отказа или невыполнения без убедительного обоснования применяется Правило 12).

5.7.4 Руководитель APU может на любом этапе (в том числе после уведомления о предъявлении обвинения) предъявить письменный Запрос (**Запрос**) Спортсмену или иному Лицу предоставить APU любую информацию, запись, правило или предмет, находящийся в их распоряжении или под их контролем, который, по разумному мнению руководителя APU, может свидетельствовать или привести к обнаружению доказательств нарушения антидопинговых правил или другого нарушения настоящих Антидопинговых правил.

5.7.5 Не ограничиваясь вышесказанным, в соответствии с Правилom 5.7.4 руководитель APU может запросить от Спортсмена или иного Лица:

- (a) явиться в АІU для интервью, или ответить на любой вопрос, или предоставить письменное заявление с изложением своих знаний о любых соответствующих фактах и обстоятельствах;
- (b) предоставить (или обеспечивать в меру своих возможностей предоставление любой третьей стороной) для ознакомления, копирования и/или загрузки любые записи или файлы в печатном или электронном формате, которые, по обоснованному мнению руководителя АІU, могут содержать соответствующую информацию (например, детализированные телефонные счета, банковские выписки, бухгалтерские книги, записи, файлы, переписка, электронные письма, сообщения, серверы);
- (c) предоставить (или обеспечить в меру своих возможностей предоставление любой третьей стороной) для проверки, копирования и/или загрузки любое электронное устройство хранения, в котором, по обоснованному мнению руководителя АІU, может храниться соответствующая информация (например, облачные серверы, компьютеры, жесткие диски, ленты, диски, мобильные телефоны, портативные компьютеры, планшеты и другие мобильные устройства хранения);
- (d) предоставить полный и неограниченный доступ в свои помещения с целью обеспечения сохранности информации, записей, предметов или вещей, являющихся предметом Запроса;
- (e) предоставлять пароли, учетные данные для входа в систему и другую идентифицирующую информацию, необходимую для доступа к записям, хранящимся в электронном виде, которые являются предметом Запроса.

5.7.6 В соответствии с Правилom 5.7.7, Спортсмен или иное Лицо должны выполнить требование в такой разумный период времени, который определяется руководителем АІU и изложен в Запросе. Каждый Спортсмен или иное Лицо отказывается от любых прав, защиты и привилегий, предусмотренных любым законом в любой юрисдикции, на сокрытие любой информации, записей, предметов или вещей, указанных в Запросе.

5.7.7 Если Запрос касается любой информации, записи, правила или предмета, которые, по обоснованному мнению руководителя АІU, могут быть повреждены, изменены, уничтожены или скрыты (считается, что этому критерию соответствует любое электронное запоминающее устройство или информация, хранящаяся в электронном виде), то в целях сохранения доказательств АІU может потребовать от Спортсмена или иного Лица немедленно выполнить Запрос. В этом случае:

(а) Спортсмен или иное Лицо должны немедленно выполнить требование и разрешить АИУ немедленно завладеть, скопировать и/или загрузить информацию, запись, статью или предмет. Однако АИУ не может предпринимать никаких шагов по проверке или использованию таких данных, кроме как в соответствии с Правилom 5.7.7 (г);

(b) в случае отказа или неспособности Спортсмена или иного Лица немедленно выполнить требование, применяются Последствия, предусмотренные Правилom 12, и любая попытка или фактическое повреждение, изменение, уничтожение или сокрытие такой информации, записи, предмета или вещи после получения требования или после него будет считаться самостоятельным нарушением Правила 2.5 (Фальсификация или Попытка фальсификации);

(с) у Спортсмена или иного Лица есть 7 дней с момента получения Запроса, чтобы подать возражение на Запрос, запросив его рассмотрение председателем Дисциплинарного трибунала или его делегатом в соответствии с Правилom 7.3;

(d) если Спортсмен или иное Лицо не подает возражение в течение 7 дней после получения Запроса (или подает возражение, а председатель Дисциплинарного трибунала или его делегат впоследствии приходит к выводу, что Запрос имеет под собой разумные основания), или уведомляет АИУ, что они не возражают против Запроса, АИУ может немедленно проверить информацию, запись, статью или предмет и иным образом использовать их в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами.

5.7.8 Любая информация, запись, статья или предмет, предоставленные АИУ в соответствии с настоящим Правилom, будут храниться в тайне, за исключением случаев, когда становится необходимым раскрыть такую информацию, запись, статью или предмет для дальнейшего расследования и/или возбуждения или как часть разбирательства, связанного с нарушением антидопинговых правил, или когда такая информация, запись, статья или предмет сообщаются административным, профессиональным или судебным органам в соответствии с расследованием или преследованием неспортивных законов или правил, или иным образом требуется по закону.

5.7.9 Если Спортсмен или иное Лицо препятствует или задерживает расследование (например, путем предоставления ложной, вводящей в заблуждение, или неполной информации, или документации и/или путем фальсификации, или уничтожения любой документации, или другой информации, которая может иметь отношение к расследованию),

против них может быть возбуждено дело за нарушение Правила 2.5 (Фальсификация или Попытка фальсификации).

5.7.10 Комиссия, проводящая слушания по нарушению антидопинговых правил или иному нарушению настоящих Антидопинговых правил, может сделать неблагоприятный вывод в отношении Спортсмена или иного Лица, обвиняемого в нарушении антидопинговых правил или другом нарушении настоящих Антидопинговых правил, на основании отказа или неспособности Спортсмена или иного Лица ответить на Запрос или другие вопросы, заданные им в рамках расследования по Правилу 5.

5.7.11 Руководитель AIU может в любое время потребовать от Федерации-члена (i) провести расследование возможного нарушения настоящих Антидопинговых правил одним или несколькими Спортсменами или иными Лицами, находящимися под юрисдикцией Федерации-члена (в случае необходимости, действуя совместно с Национальной Антидопинговой организацией соответствующей страны и/или другим соответствующим национальным органом или учреждением) и (ii) предоставить письменный отчет о таком расследовании в разумные сроки, установленные руководителем AIU. Должно проводиться автоматическое расследование Федерацией-членом (и письменный отчет о расследовании должен быть предоставлен AIU) в отношении Персонала спортсмена, находящегося под юрисдикцией Федерации-члена, в случае любого нарушения антидопингового правила, совершенного Защищенным лицом или в случае, когда Персонал спортсмена оказывал поддержку более чем одному Спортсмену, уличенному в нарушении антидопингового правила. Неспособность или отказ Федерации-члена провести расследование в соответствии с настоящим Правилom или представить письменный отчет о таком расследовании в течение разумного периода времени, установленного AIU, может привести к наложению санкций на Федерацию-члена в соответствии с Правилom 16.

5.7.12 Если в ходе расследования AIU выявляет еще какого-либо Спортсмена или иное Лицо, в отношении которых, по его мнению, должно быть проведено расследование на предмет возможного нарушения антидопинговых правил, расследование может быть расширено, чтобы рассмотреть их соответствующее участие.

5.7.13 Если в результате расследования, проводимого в соответствии с настоящим Правилom 5, руководитель AIU приходит к мнению, что Спортсмен или иное Лицо должны ответить за совершение нарушения антидопингового правила, дело должно рассматриваться в соответствии с Правилom 7.

6. Анализ Проб

Анализ Проб будет проводиться в соответствии со следующими принципами:

6.1 Использование аккредитованных/одобренных Лабораторий и других Лабораторий.

6.1.1 Для целей непосредственного установления Неблагоприятного результата анализа в соответствии с Правилем 2.1 Пробы будут анализироваться только в аккредитованных ВАДА лабораториях или лабораториях, иным образом одобренных ВАДА. В случае Проб, отобранных AIU, AIU будет направлять пробы в аккредитованные ВАДА или одобренные ВАДА лаборатории (или, где это применимо, в другие утвержденные ВАДА организации), определяемые исключительно AIU.

6.1.2 В целях проверки Пробы крови (или другой Пробы, не являющейся мочой) для определения того, следует ли анализировать соответствующую Пробу мочи спортсмена, как указано в Правиле 6.1.1, AIU может направлять Пробы либо в лаборатории, аккредитованные или одобренные ВАДА, либо в любую другую организацию, утвержденную ВАДА (например, местную больницу или мобильную группу тестирования).

6.1.3 Для целей тестирования в рамках Программы Биологического паспорта спортсмена (ABP) AIU может направлять Пробы в лабораторию или лаборатории, аккредитованные или иным образом одобренные ВАДА, или в вспомогательный объект лаборатории, аккредитованной ВАДА, или с использованием мобильных подразделений, действующих в соответствии с применимой аккредитацией ISO лаборатории, аккредитованной ВАДА.

6.1.4 Как предусмотрено в Правиле 3.2, факты, связанные с нарушением антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными средствами. Включая, например, надежное лабораторное или иное криминалистическое тестирование, проведенное вне аккредитованных или утвержденных ВАДА лабораторий.

[Комментарий к Правилу 6.1: Нарушение Правила 2.1 может быть установлено только путем анализа Пробы, проведенного лабораторией, аккредитованной или иным образом одобренной ВАДА. Нарушения других Правил могут быть установлены с использованием результатов анализа, проведенного другими лабораториями, при условии, что такие результаты являются достоверными].

6.2 Цель анализа Проб и данных

Пробы и соответствующие аналитические данные или информация Допинг-контроля анализируются с целью обнаружения Запрещенных субстанций и Запрещенных методов, указанных в Запрещенном списке, и других субстанций, которые могут быть указаны ВАДА в соответствии с программой мониторинга, описанной в статье 4.5 Кодекса, или для оказания помощи АИУ в составлении профиля соответствующих параметров в моче, крови или другой матрице, в том числе для ДНК или геномного профилирования, или для любой другой законной антидопинговой цели.

[Комментарий к Правилу 6.2: Например, соответствующая информация, связанная с Допинг-контролем, может быть использована для проведения Целевого тестирования или для поддержки разбирательства по нарушению антидопинговых правил в соответствии с Правилom 2.2 (Использование запрещенной субстанции), или для того и другого].

6.3 Проведение анализа проб и данных в научных целях

6.3.1 Пробы, соответствующие аналитические данные и информация Допинг-контроля могут быть использованы в целях антидопинговых исследований, хотя ни одна Проба не может быть использована в настоящих целях без письменного согласия Спортсмена. Пробы и соответствующие аналитические данные или информация Допинг-контроля, используемые в исследовательских целях, должны быть сначала обработаны таким образом, чтобы Пробы и соответствующие аналитические данные или информация Допинг-контроля не могли быть отслежены до конкретного Спортсмена. Любое исследование с использованием Проб и соответствующих аналитических данных или информации о Допинг-контроле должно соответствовать принципам, изложенным в статье 19 Кодекса.

6.3.2 Пробы, соответствующие аналитические данные и информация Допинг-контроля могут также использоваться для целей, не связанных с исследованиями, например, для разработки метода или для создания референтных групп, при условии, что они сначала обрабатываются таким образом, чтобы исключить их отслеживание до Спортсмена, с должным учетом принципов, изложенных в статье 19 Кодекса, а также требований Международного стандарта для лабораторий и Международного стандарта по защите частной жизни и личной информации.

[Комментарий к правилу 6.3: Как и в большинстве медицинских или научных контекстов, использование Проб и соответствующей информации для обеспечения качества, улучшения качества, совершенствования и разработки методов или для создания референтных групп не считается исследованием. Пробы и соответствующая информация, используемые в таких разрешенных неисследовательских целях, также должны быть сначала обработаны

таким образом, чтобы предотвратить их отслеживание до конкретного Спортсмена, с должным учетом принципов, изложенных в статье 19 Кодекса, а также требований Международного стандарта для лабораторий и Международного стандарта по защите частной жизни и личной информации].

6.4 Стандарты анализа проб и отчетности

6.4.1 Лаборатории проводят анализ Проб в соответствии с Международным стандартом для лабораторий и статьей 4.7 Международного стандарта по тестированию и расследованиям.

6.4.2 Лаборатории по собственной инициативе и за свой счет могут анализировать Пробы на наличие Запрещенных субстанций или Запрещенных методов, не включенных в стандартный протокол анализа Проб, или по запросу AIU (если оно инициировало отбор проб). Результаты любых таких анализов будут сообщены AIU и будут иметь такую же обоснованность и последствия, как и любые другие результаты анализа.

[Комментарий к правилу 6.4: Цель этого правила – распространить принцип "разумного тестирования" на протокол анализа Проб с целью наиболее эффективного и действенного выявления допинга. Признается, что ресурсы, доступные для борьбы с допингом, ограничены и что расширение протокола анализа Проб может в некоторых видах спорта и странах сократить количество Проб, которые могут быть проанализированы].

6.5 Дальнейший анализ Проб до или во время Обработки результатов

Нет никаких ограничений на полномочия лаборатории проводить повторный или дополнительный анализ Пробы до того, как AIU Спортсмена о том, что Проба является основанием для обвинения в нарушении антидопинговых правил в соответствии с Правилom 2.1. Если после такого уведомления AIU пожелает провести дополнительные анализы этой Пробы, оно может сделать это с согласия Спортсмена или с одобрения комиссии, рассматривающей дело против Спортсмена.

6.6 Дальнейший анализ Пробы после того, как она была признана отрицательной или иным образом не привела к обвинению в нарушении антидопинговых правил

После того, как лаборатория сообщила о Пробе как отрицательной, или Проба иным образом не привела к обвинению в нарушении антидопинговых правил, она может храниться и в дальнейшем быть проанализирована дополнительно в целях Правила 6.2 в любое время исключительно по указанию AIU (если оно инициировало отбор проб), Антидопинговой организации, которая инициировала и организовала отбор проб (если это не AIU) или ВАДА. Любая

другая Антидопинговая организация, уполномоченная тестировать Спортсмена, которая желает провести дальнейшие исследования сохраненной Пробы, может сделать это с согласия АIU (если оно инициировало отбор Проб), Антидопинговой организации, которая инициировала отбор Проб (если это не АIU) или ВАДА, и будет нести ответственность за последующую Обработку результатов. Любое хранение Проб или дальнейший анализ, инициированный ВАДА, АIU или другой Антидопинговой организацией, будут осуществляться (соответственно) за счет ВАДА, АIU или другой организации. Дальнейший анализ Проб должен соответствовать требованиям Международного стандарта для лабораторий.

6.7 Разделение пробы А или Б

Если ВАДА, АIU или другая Антидопинговая организация с полномочиями на Обработку результатов и/или аккредитованная ВАДА лаборатория (с согласия ВАДА или АIU или другой Антидопинговой организации с полномочиями на Обработку результатов) желает разделить Пробу А или Б с целью использования первой части разделенной Пробы для анализа Пробы А и второй части разделенной Пробы для подтверждения, то должны быть соблюдены процедуры, изложенные в Международном стандарте для лабораторий.

6.8 Право ВАДА на получение Проб и данных

6.8.1 ВАДА может по своему собственному усмотрению в любое время, с предварительным уведомлением или без него, физически завладеть любой Пробой и соответствующими аналитическими данными или информацией, находящимися в распоряжении лаборатории или Антидопинговой организации. По запросу ВАДА лаборатория или Антидопинговая организация, владеющая Пробой или данными, немедленно предоставит доступ и позволит ВАДА физически завладеть Пробой или данными. Если ВАДА не направило предварительное уведомление лаборатории или антидопинговой организации до получения Пробы или данных, оно направит такое уведомление лаборатории и каждой антидопинговой организации, чьи пробы или данные были взяты ВАДА в течение разумного времени после получения.

6.8.2 После анализа и любого расследования в отношении изъятой Пробы или данных ВАДА может поручить другой Антидопинговой организации, уполномоченной тестировать Спортсмена, взять на себя ответственность за Обработку результатов Пробы или данных, если будет обнаружено возможное нарушение антидопинговых правил.

[Комментарий к Правилу 6.8: Воспрепятствование или отказ ВАДА в физическом владении пробами может представлять собой Вмешательство,

Соучастие или акт несоответствия, как это предусмотрено в Международном стандарте по соответствию Кодексу Подписавшихся Сторон, а также может представлять собой нарушение Международного стандарта для лабораторий. При необходимости лаборатория и/или Антидопинговая организация должны помочь ВАДА в обеспечении того, чтобы изъятая Проба и связанные с ней данные не задерживались при выезде из соответствующей страны. ВАДА, конечно, не будет в одностороннем порядке завладевать Пробами или аналитическими данными без уважительной причины, связанной с возможным нарушением антидопинговых правил, несоблюдением Подписавшейся стороной или допинговой деятельностью иного Лица. Однако решение о том, существует ли веская причина, ВАДА принимает по своему усмотрению и это не подлежит оспариванию. В частности, наличие или отсутствие достаточных оснований не будет являться защитой от нарушения антидопинговых правил или его Последствий.]

7. Обработка результатов: Ответственность, Первоначальное рассмотрение, Уведомление и Временное отстранение

7.1 Правила обработки результатов и ответственность

7.1.1 Настоящие антидопинговые правила включают в себя Международный стандарт по обработке результатов с поправками, вносимыми время от времени. Поэтому Международный стандарт по обработке результатов является обязательным для всех Спортсменов и иных Лиц в той же мере, в какой настоящие Антидопинговые правила являются обязательными для них.

7.1.2 За исключением случаев, предусмотренных в правилах 6.6, 6.8 и 7.1.3 ниже, Обработка результатов и слушания должны быть обязанностью и регулироваться процедурными правилами Федерации-члена (действующей в качестве Уполномоченной третьей стороны) или Антидопинговой организации, которая инициировала отбор Пробы (или, если отбор Пробы не проводился, Федерации-члена (действующей в качестве Уполномоченной третьей стороны) или Антидопинговой организации, которая первой уведомила Спортсмена или иное Лицо о возможном нарушении антидопинговых правил и затем должным образом расследовала это нарушение антидопинговых правил). Независимо от того, какая организация проводит Обработку результатов, она должна соблюдать принципы Обработки результатов, изложенные в данном Правиле, Правиле 8, Правиле 13 и Международном стандарте по обработке результатов.

7.1.3 AIU несет ответственность за Обработку результатов в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами в следующих случаях:

(a) в отношении возможных нарушений, возникающих в связи с любым Тестированием, проводимым в соответствии с настоящими Антидопинговыми Правилами WA/AIU, включая расследования, проводимые AIU в отношении Персонала спортсмена или иных Лиц, потенциально вовлеченных в такие нарушения.

(b) в отношении возможных нарушений, возникающих в тех случаях, когда WA/AIU является Тестирующей организацией или ей делегирована ответственность за Обработку результатов.

(c) в отношении возможных нарушений настоящих Антидопинговых Правил, когда не проводится Тестирование и когда возможное нарушение антидопинговых правил или иное нарушение настоящих Антидопинговых Правил касается:

(i) любого Спортсмена международного уровня, Персонала спортсмена или иного Лица, которое в каком-либо качестве участвует в Международных соревнованиях или со Спортсменами международного уровня (если только другая Антидопинговая организация, обладающая полномочиями, сначала не уведомила такого Спортсмена или иное Лицо о возможном нарушении антидопинговых правил и должным. образом расследовала это нарушение); или

(ii) если AIU от имени WA является Антидопинговой организацией, которая первой направила уведомление Спортсмену или иному лицу о возможном нарушении антидопинговых правил и затем должным. образом расследовала это нарушение.

(d) В отношении возможных нарушений, возникающих в связи с любым расследованием, проводимым AIU в соответствии с Правилom 5.

(e) Обработка результатов в связи с возможным нарушением порядка предоставления информации о местонахождении (непредставление информации или пропущенный тест) должна осуществляться AIU, если Спортсмен, о котором идет речь, включен в Международный Регистрируемый пул тестирования или предоставляет информацию о своем местонахождении в AIU. Любая Антидопинговая организация, установившая факт непредставления информации или пропущенного теста, направляет эту информацию в ВАДА посредством АДАМС или иной системы, утвержденной ВАДА, где она будет доступна другим соответствующим Антидопинговым организациям.

(f) APU дополнительно несет ответственность за Обработку результатов в следующих случаях:

(i) если Национальная Антидопинговая организация решает отобрать дополнительные Пробы в соответствии с Правилom 5.2.4, то она считается Национальной Антидопинговой организацией, которая инициировала отбор Проб, и несет ответственность за Обработку результатов по таким дополнительным Пробам. Однако если Национальная Антидопинговая организация только поручает лаборатории провести дополнительные виды анализа за счет Национальной Антидопинговой организации, то ответственность за Обработку результатов несет APU.

(ii) В обстоятельствах, когда правила Федерации-члена (действующей в качестве Делегированной третьей стороны) или Национальной Антидопинговой организации не дают Федерации-члену или Национальной Антидопинговой организации полномочий в отношении Спортсмена или иного Лица, которое не является гражданином, резидентом, обладателем лицензии или членом спортивной организации этой страны, или Федерация-член или Национальная Антидопинговая организация не может или отказывается осуществлять такие полномочия, обработка результатов проводится APU или третьей стороной, имеющей полномочия в отношении Спортсмена или иного Лица.

(iii) В случае Тестирования или дополнительного анализа, проведенного ВАДА по собственной инициативе, или нарушения антидопингового правила, обнаруженного ВАДА, ВАДА назначает Антидопинговую организацию, имеющую полномочия в отношении Спортсмена или иного Лица, для проведения Обработки результатов.

(iv) В отношении Обработки результатов, связанных с Пробой, отобранной во время Соревнования, проведенного Организатором крупного мероприятия, или нарушением антидопинговых правил, произошедшим во время такого Соревнования, Организатор крупного мероприятия, проводящий соревнование, берет на себя ответственность за Обработку результатов, по крайней мере, в ограниченном объеме проведения слушаний для определения того, было ли совершено нарушение антидопинговых правил, и, если да, то для соответствующего Аннулирования результатов этого соревнования, любого лишения медалей, очков или призов,

а также любого возмещения расходов, относящихся к нарушению антидопинговых правил. Если Организатор крупного мероприятия берет на себя лишь ограниченную ответственность за Обработку результатов, или между Организатором крупного мероприятия и АIU существует предварительное соглашение в отношении ответственности за Обработку результатов, АIU несет ответственность за Обработку результатов в отношении Последствий, помимо исключения из соответствующего Международного соревнования, Аннулирования результатов в этом Соревновании, лишения любых медалей, очков или призов и возмещения расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил. По запросу Организатор крупного мероприятия (или его делегат) должен предоставить АIU копию всех материалов дела в течение 15 дней.

(g) Если Федерация-член (действующая в качестве Делегированной третьей стороны) или Антидопинговая организация утверждает, что она несет ответственность за Обработку результатов в соответствии с применимыми правилами, АIU может по своему абсолютному усмотрению согласиться с тем, чтобы соответствующая Федерация-член или Антидопинговая организация провела Обработку результатов и слушания по делу в соответствии с Правилom 8 и Международным стандартом по обработке результатов. Если между ВА и Федерацией-членом или Антидопинговой организацией возникает спор о том, какая организация несет ответственность за Обработку результатов, ВАДА должно решить, какая организация несет такую ответственность. Решение ВАДА может быть обжаловано в CAS в течение 7 дней после уведомления о решении ВАДА любой из антидопинговых организаций, вовлеченных в спор. Апелляция рассматривается CAS в ускоренном порядке и заслушивается одним арбитром.

(h) ВАДА может поручить Антидопинговой организации, обладающей полномочиями по Обработке результатов, провести Обработку результатов в конкретном случае. Если такая Антидопинговая организация отказывается провести Обработку результатов в разумные сроки, установленные ВАДА, то такой отказ считается несоответствием, и ВАДА может поручить другой Антидопинговой организации, имеющей полномочия в отношении Спортсмена или иного Лица, которая готова это сделать, взять на себя ответственность за Обработку результатов вместо отказавшейся Антидопинговой организации или, если

такой Антидопинговой организации нет, любой другой Антидопинговой организации, которая готова это сделать. В этом случае отказавшаяся Антидопинговая организация должна возместить расходы и юридические издержки, связанные с проведением Обработки результатов другой Антидопинговой организацией, назначенной ВАДА, а отказ от возмещения расходов и юридических издержек будет рассматриваться как несоответствие.

(i) В любом случае, когда AIU несет ответственность за Обработку результатов в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, она может делегировать эту ответственность Федерации-члену Спортсмена или иного Лица для проведения Обработки результатов и/или слушаний в соответствии со статьей 8 Кодекса и Международным стандартом по обработке результатов.

7.2 Рассмотрение и уведомление в отношении возможных нарушений антидопинговых правил

7.2.1 Рассмотрение и уведомление в отношении возможного нарушения антидопинговых правил проводится в соответствии с Международным стандартом по обработке результатов.

7.2.2 Прежде чем уведомить Спортсмена или иное Лицо о возможном нарушении антидопинговых правил, AIU или другая Антидопинговая организация обращается к АДАМС и, если необходимо, связывается с ВАДА и другими соответствующими Антидопинговыми организациями, чтобы определить, существует ли какое-либо предшествующее нарушение антидопинговых правил.

7.2.3 Если Федерации-члену делегирована ответственность за Обработку результатов в качестве Делегированной третьей стороны, она должна обеспечить, чтобы такая Обработка результатов проводилась в соответствии со статьей 8 Кодекса и Международным стандартом по обработке результатов.

7.3 Пересмотр Запросов

7.3.1 Спортсмен или иное Лицо может возразить против Запроса, вынесенного в соответствии с Правилom 5.7.4, подав заявление председателю Дисциплинарного трибунала в течение 7 дней после получения Запроса с указанием оснований для такого возражения. В случае подачи такого заявления, при условии соблюдения Правила 5.7.7, срок исполнения Запроса должен быть приостановлен до окончания рассмотрения возражения.

7.3.2 Председатель Дисциплинарного трибунала или его представитель должен рассмотреть возражение на Запрос с такой оперативностью, какую позволяет справедливость вопроса, и, если не действуют исключительные обстоятельства, такое рассмотрение должно проводиться только посредством письменных доказательств и представлений. При рассмотрении Запроса председатель Дисциплинарного трибунала или его делегат имеет право, но не обязан приглашать представителей AIU и Спортсмена или иное Лицо, по своему усмотрению.

7.3.3 Если председатель Дисциплинарного трибунала или его делегат решает, что Запрос не имеет под собой разумных оснований, то AIU не должно предъявлять требование Спортсмену или иному Лицу, а информация, запись, правило или предмет, а также любая копия или загрузка таких данных должны быть либо немедленно возвращены Спортсмену или иному Лицу, либо уничтожены, в зависимости от обстоятельств.

7.3.4 Если председатель Дисциплинарного трибунала или его делегат решит, что Запрос обоснован, то если Спортсмен или иное Лицо не предоставит информацию, запись, правило или предмет, а также любую копию или загрузку, то применяются Последствия, предусмотренные Правилom 12.

7.3.5 Решение председателя Дисциплинарного трибунала или его делегата о наличии разумных оснований для предъявления Запроса не подлежит обжалованию.

7.3.6 Если требование отменено, это не лишает AIU права выдвигать любые другие Запросы в связи с тем же или другим расследованием.

7.4 Временное отстранение

7.4.1 **Обязательное временное отстранение:** Если сообщается о Неблагоприятном результате анализа на наличие Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, кроме Особой субстанции, или если сообщается о Неблагоприятном результате по паспорту (после завершения проверки неблагоприятного результата по паспорту), AIU должно незамедлительно наложить Временное отстранение после рассмотрения и уведомления, описанного в Правиле 7.2 выше. Во всех таких случаях Спортсмену должна быть предоставлена возможность предварительного слушания либо (по выбору AIU) до наложения Временного отстранения, либо своевременно после наложения Временного отстранения. Обязательное Временное отстранение может быть отменено, если Спортсмен докажет, что нарушение, скорее всего, было связано с Загрязненным продуктом или нарушение связано со

злоупотреблением субстанцией, и Спортсмен докажет право на сокращение срока Дисквалификации в соответствии с Правилom 10.2.4 (a). На решение не отменять Обязательное Временное отстранение исходя из утверждения Спортсмена об использовании Загрязненного продукта не может быть подана апелляция.

7.4.2 Необязательное Временное отстранение на основании Неблагоприятного результата анализа для Особых субстанций, Особых методов, Загрязненных продуктов или при других нарушениях антидопинговых правил: Если сообщается о Неблагоприятном результате анализа на наличие Особой субстанции, использовании Загрязненного продукта или в случае других нарушений антидопинговых правил, не предусмотренных правилом 7.4.1, APU может временно отстранить Спортсмена или иное Лицо до разрешения их дела, при условии, однако, что Временное отстранение не может быть наложено, если Спортсмену или иному Лицу не предоставлена возможность предварительного слушания либо (по выбору APU) до наложения Временного отстранения, либо на своевременной основе после наложения Временного отстранения.

7.4.3 Уведомление о Временном отстранении: Уведомление о Временном отстранении может быть включено APU в уведомление в соответствии с Правилom 7 или предоставлено иным образом одновременно с отправкой APU Спортсмену или иному Лицу обвинения в соответствии с Правилom 8. Временное отстранение вступает в силу со дня, указанного в письменном уведомлении Спортсмена или иного Лица.

7.4.4 Слушания по вопросу отмены временного отстранения: Если Временное отстранение было наложено (или может быть наложено) в соответствии с настоящим Правилom 7, Спортсмен или иное Лицо может подать письменное заявление в APU, указав причины, по которым Временное отстранение должно быть отменено (или, если оно еще не было наложено, не должно быть наложено) путем установления того, что:

- (a) у нарушения нет разумных перспектив быть подтвержденным, например, из-за серьезных недостатков в деле, таких как отсутствие юрисдикции APU в отношении Спортсмена или иного Лица; или
- (б) существуют веские аргументы, что обстоятельства таковы, что срок Дисквалификации, скорее всего, не будет назначен;
- (в) заявленное нарушение, вероятно, связано с Загрязненным продуктом;

(г) заявленное нарушение связано со злоупотреблением Субстанцией, вызывающей зависимость, и Спортсмен может доказать право на сокращенный срок Дисквалификации в соответствии с Правилom 10.2.4 (а);

(д) существуют другие факты, которые делают явно несправедливым, при всех обстоятельствах дела, наложение Временного отстранения до определения нарушения (нарушений) антидопинговых правил.

Это основание должно толковаться узко и применяться только в действительно исключительных обстоятельствах. Например, тот факт, что Временное отстранение не позволит Спортсмену или иному Лицу участвовать в конкретном соревновании, не будет считаться исключительными обстоятельствами для таких целей.

[Комментарий к правилу 7.4.4: Правила 7.4.4(в) и (г) применяются только к отмене обязательного Временного отстранения].

7.4.5 Апелляция на решение о Временном отстранении: Если АИУ налагает (или не отменяет) Временное отстранение после предварительного слушания, Спортсмен или иное Лицо имеет право подать апелляцию на это решение в CAS в соответствии с Правилom 13 (за исключением того, что не будет права подавать апелляцию на решение не отменять Временное отстранение по причине утверждения Спортсмена о том, что нарушение, вероятно, было связано с использованием Загрязненного продукта), при условии, однако, что Временное отстранение остается в силе до решения CAS по существу апелляции. Во избежание сомнений, апелляция в CAS против Временного отстранения (или решение не отменять Временное отстранение) не должна приостанавливать, задерживать или иным образом препятствовать рассмотрению данного вопроса в Дисциплинарном трибунале в соответствии с Правилom 8.

7.4.6 Добровольное принятие Временного отстранения

(а) Спортсмен может добровольно принять Временное отстранение после уведомления о возможном нарушении антидопинговых правил, при условии, что он сделает это не позднее одной из следующих дат: (i) 10 дней после отказа от анализа Пробы Б или получения результатов анализа Пробы Б (в зависимости от обстоятельств); (ii) 10 дней после получения первоначального уведомления о возможном нарушении антидопинговых правил, кроме как в соответствии с Правилom 2.1; или (iii) даты, когда Спортсмен в ином случае впервые участвовал

бы в Соревнованиях после получения такого сообщения или уведомления.

(b) Иные Лица могут добровольно принять Временное отстранение в течение десяти дней после получения первоначального уведомления о возможном нарушении антидопинговых правил.

(c) Временное отстранение, добровольно принятое в установленный срок, будет иметь полную силу и рассматриваться таким же образом, как если бы Временное отстранение было наложено в соответствии с Правилom 7.4.1 или 7.4.2.

(d) Спортсмен или иное Лицо может отозвать свое согласие на добровольное Временное отстранение в любое время, но в этом случае период отбытого Временного отстранения не будет зачтен в срок Дисквалификации.

7.4.7 Неспособность Федерации-члена наложить Временное отстранение: Если Федерация-член не может, по мнению руководителя AIU, наложить Временное отстранение в рамках своих полномочий по Обработке результатов, действуя в качестве Уполномоченной третьей стороны, руководитель AIU должен наложить такое Временное отстранение. Как только руководитель AIU наложит Временное отстранение, он должен уведомить об этом Федерацию-члена.

7.4.8 О любом наложении Временного отстранения, о котором уведомляется Спортсмен или иное Лицо, или о добровольном принятии Временного отстранения, или об отмене любого из таких действий орган, ответственный за Обработку результатов, незамедлительно уведомляет AIU, Национальную Антидопинговую организацию (организации) Спортсмена или иное Лицо и ВАДА, и незамедлительно вносит информацию в АДАМС.

7.4.9 Если Временное отстранение наложено (или добровольно принято) на основании Неблагоприятного результата анализа Пробы А, а последующий анализ Пробы Б не подтверждает анализ пробы А, то к Спортсмену не применяется дальнейшее Временное отстранение по причине нарушения Правила 2.1 (Наличие Запрещенной субстанции, ее метаболитов или маркеров). В обстоятельствах, когда Спортсмен (или команда Спортсмена, в зависимости от обстоятельств) был отстранен от Соревнований на основании нарушения Правила 2.1, а последующий анализ Пробы Б не подтвердил результат анализа Пробы А, если, не оказывая иного влияния на Соревнования, все еще возможно повторное включение Спортсмена или команды, Спортсмен или команда могут продолжать участвовать в Соревнованиях.

[Комментарий к правилу 7.4.9: AIU может, тем не менее, принять решение о сохранении и/или повторном Временном отстранении Спортсмена на основании другого нарушения антидопинговых правил, о котором было сообщено Спортсмену, например, нарушение статьи 2.2 Кодекса].

7.4.10 В течение любого периода Временного отстранения (наложенного или добровольно принятого) Спортсмен или иное Лицо не могут участвовать в любом качестве (или, в случае Персонала спортсмена, или иного Лица, помогать Спортсмену, который участвует в любом качестве) в Соревнованиях или Сероприятиях (кроме разрешенных антидопинговых образовательных или реабилитационных программ), разрешенных или организованных любой Подписавшейся стороной, или в Соревнованиях, разрешенных или организованных любой Подписавшейся стороной, организацией, являющейся членом Подписавшейся стороны, клубом или другой организацией, являющейся членом организации, являющейся членом Подписавшейся стороны, или в Соревнованиях, разрешенных или организованных любой профессиональной лигой или любой организацией, проводящей Соревнования международного или национального уровня, или любой спортивной деятельностью элитного или национального уровня, финансируемой правительственным органом.

7.5 Решения по Обработке результатов

Решения по Обработке результатов или судебные решения в соответствии с настоящими Антидопинговыми Правилами (включая Временное отстранение) не должны ограничиваться конкретной географической зоной или только легкой атлетикой и должны рассматривать и определять, без ограничений, следующие вопросы: (i) было ли совершено нарушение антидопинговых правил или должно ли быть наложено Временное отстранение, фактические основания для такого определения и конкретные правила, которые были нарушены, и (ii) все Последствия, вытекающие из нарушения (нарушений) антидопинговых правил, включая применимые Дисквалификации в соответствии с Правилами 9 и 10.10, любое лишение медалей, титулов, очков, призовых денег или призов, любой период Дисквалификации (и дата его начала) и любые финансовые Последствия.

[Комментарий к Правилу 7.5: Решения по Обработке результатов включают в себя Временное отстранение. Каждое решение AIU должно касаться того, было ли совершено нарушение антидопинговых правил, и всех Последствий, вытекающих из этого нарушения, включая любые Дисквалификации, кроме Дисквалификации по Правилу 10.1 (которая остается на усмотрение руководящего органа Спортивного мероприятия). В соответствии с Правилем 17, такое решение и наложенные им Последствия будут иметь

автоматическое действие в каждом виде спорта в каждой стране. Например, при определении того, что Спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил на основании Неблагоприятного результата анализа Пробы, взятой в Соревновательный период, результаты Спортсмена, полученные на Соревновании, будут Аннулированы в соответствии с Правилom 9, а все другие соревновательные результаты, полученные Спортсменом с момента взятия Пробы до окончания срока Дисквалификации, если справедливость не требует иного, также будут Аннулированы в соответствии с Правилom 10. 10; если Неблагоприятный результат анализа был получен в результате Тестирования на Соревновании, Организатор крупного мероприятия должен решить, будут ли другие индивидуальные результаты Спортсмена на Соревновании до взятия Пробы также аннулированы в соответствии с Правилom 10.1].

7.6 Уведомление о решениях по Обработке результатов

AIU уведомляет Спортсменов, иных Лиц, Подписавшиеся стороны и ВАДА о решениях по Обработке результатов, как это предусмотрено Правилom 14 и Международным стандартом по обработке результатов.

7.7 Завершение карьеры

Если Спортсмен или иное Лицо завершают карьеру в то время, когда AIU осуществляет процесс Обработки результатов, AIU сохраняет полномочия завершить свой процесс Обработки результатов. Если Спортсмен или иное Лицо завершают карьеру до начала процесса Обработки результатов, и AIU имело бы полномочия по обработке результатов Спортсмена или иного Лица в то время, когда Спортсмен или иное Лицо совершили нарушение антидопинговых правил, AIU имеет право проводить Обработку результатов.

[Примечание к правилу 7.7: Поведение Спортсмена или иного Лица до того, как на него распространялись полномочия какой-либо Антидопинговой организации, не будет являться нарушением антидопинговых правил, но может служить законным основанием для отказа Спортсмену или иному Лицу в членстве в спортивной организации].

8. Обработка результатов: Процесс слушаний и уведомление о вынесенном решении

8.1 WA делегировала свои обязанности по статье 8 в отношении слушаний и решений в первой инстанции Дисциплинарному трибуналу. Дисциплинарный трибунал должен обеспечить, чтобы Спортсмену или иному Лицу было предоставлено справедливое слушание в разумные сроки справедливой, беспристрастной и операционно независимой комиссией по слушанию, в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, Кодексом и Международным стандартом по обработке результатов.

8.2 Дисциплинарный трибунал обладает юрисдикцией для рассмотрения и определения всех вопросов, в которых:

- (a) утверждается о нарушении антидопинговых правил или ином нарушении настоящих Антидопинговых правил и/или AIU требует применения Последствий или санкций в отношении Спортсмена международного уровня или иного Лица в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами;
- (b) предполагается возможное нарушение антидопинговых правил и/или Последствия запрашиваются Федерацией-членом (действующей в качестве Уполномоченной третьей стороны в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами) или другой Антидопинговой организацией в соответствии с ее правилами, и все стороны соглашаются передать этот вопрос в Дисциплинарный трибунал с согласия AIU;
- (c) AIU решает передать дело непосредственно в Дисциплинарный трибунал на основании того, что другая организация (включая Федерацию-члена, действующую в качестве Уполномоченной третьей стороны в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами) не инициировала или должным образом не проводила процесс слушания, или если AIU иным образом считает это целесообразным для проведения справедливого слушания;
- (d) Спортсмен или иное Лицо возражает против Запроса в соответствии с Правилами 5.7.7 и 7.3;
- (e) AIU по своему усмотрению решает передать дело непосредственно в Дисциплинарный трибунал в соответствии с заявлением, поданным в AIU в соответствии с Правилom 1.7.2 (d).

8.3 Когда после процесса рассмотрения или расследования, описанного в Правиле 7, устанавливается факт нарушения антидопинговых правил или иное нарушение настоящих Антидопинговых правил, Спортсмен или иное Лицо уведомляется в соответствии с Правилom 8.5.2.

8.4 Во всех других случаях, когда предполагается факт нарушения антидопинговых правил или иное нарушение настоящих Антидопинговых правил (включая случаи, когда AIU делегировало ответственность за Обработку результатов Федерации-члену, действующей в качестве Уполномоченной третьей стороны, для проведения Обработки результатов и слушаний в соответствии с правилом 7.1.3), слушание Спортсмена или иного Лица проводится в соответствующем суде, учрежденном или иным образом уполномоченном Федерацией-членом, действующей в качестве Уполномоченной третьей стороны. Слушание должно проводиться в соответствии с Кодексом и Международным стандартом по обработке

результатов. Если Федерация-член делегирует проведение слушания органу, комитету или суду (как внутри Федерации-члена, так и за ее пределами), или если по какой-либо другой причине какой-либо национальный орган, комитет или суд за пределами Федерации-члена несет ответственность за проведение слушания Спортсмена в соответствии с настоящими Правилами, решение этого органа, комитета или суда будет считаться для целей Правила 13 решением Федерации-члена.

8.5 Разбирательство в Дисциплинарном трибунале

8.5.1 Если после получения объяснения Спортсмена или иного Лица или истечения срока для предоставления такого объяснения, а также после любого дальнейшего рассмотрения, которое может потребоваться, AIU (все еще) убеждено в том, что Спортсмен или иное Лицо совершили нарушение (нарушения) настоящих Антидопинговых правил, AIU незамедлительно предъявит Спортсмену или иному Лицу обвинение в нарушении (нарушениях), которое, как утверждается, они совершили ("Уведомление о предъявлении обвинения").

8.5.2 В уведомлении о предъявлении обвинения AIU должно:

- (a) изложить положение(я) настоящих Антидопинговых правил, которое, как утверждается, было нарушено Спортсменом или иным Лицом;
- (b) представляет подробное резюме соответствующих фактов, на которых основано утверждение, и любые дополнительные доказательства, которые еще не были представлены в уведомлении в соответствии с Правилom 7;
- (c) указать конкретные последствия, которые требуются в случае, если заявленное нарушение (нарушения) будет подтверждено, и что такие Последствия будут иметь обязательный эффект для всех Подписавшихся сторон во всех видах спорта и странах в соответствии с Правилom 17;
- (d) предоставить Спортсмену или иному Лицу срок не более четырнадцати (14) дней с момента получения письма с обвинением (который может быть продлен только в исключительных случаях) для признания заявленного нарушения и принятия предложенных Последствий путем подписания, датирования и возвращения формы о принятии последствий, которая должна быть приложена к письму;
- (e) в случае, если Спортсмен или иное Лицо не принимает предложенные Последствия, Спортсмену или иному Лицу уже предоставлен срок не более четырнадцати (14) дней с момента

получения уведомления о предъявлении обвинения (который может быть продлен только в исключительных случаях), чтобы в письменном виде оспорить утверждение АИУ о нарушении и/или предложенных Последствиях, и/или подать письменный запрос на слушание в Дисциплинарном трибунале;

(f) указать, что если Спортсмен или иное Лицо не оспорит утверждение АИУ о нарушении или предлагаемых Последствиях и не запросит слушания в установленный срок, АИУ будет иметь право считать, что Спортсмен или иное Лицо отказались от своего права на слушание и признали нарушение антидопинговых правил, а также согласились с последствиями, изложенными АИУ в уведомлении о предъявлении обвинения;

(g) указать, что Спортсмен или иное Лицо могут получить отсрочку от Последствий, если они окажут Существенное содействие в соответствии с Правилom 10.7.1, могут признать нарушение(я) антидопинговых правил в течение четырнадцати (14) дней после получения уведомления о предъявлении обвинения и потенциально воспользоваться сокращением срока Дисквалификации на один год в соответствии с правилом 10.8.1 (если применимо) и/или заключить соглашение о разрешении дела, признав нарушение(я) антидопинговых правил в соответствии с правилом 10.8.2;

(h) изложить любые вопросы, касающиеся Временного отстранения в соответствии с правилом 7 (если применимо).

8.5.3 Уведомление о предъявлении обвинения Спортсмену или иному Лицу будет одновременно сообщено АИУ Национальной Антидопинговой организации (организациям) Спортсмена или иного Лица и ВАДА и незамедлительно внесено в АДАМС.

[Комментарий к правилу 8.5.3: В той мере, в какой это еще не указано в уведомлении о предъявлении обвинения, это уведомление должно содержать следующую информацию (где это применимо): имя Спортсмена или иного Лица, страну, вид спорта и спортивную дисциплину, а в случае нарушения правила 2.1 – Соревновательное или Внесоревновательное Тестирование, дату отбора Пробы, результат анализа, сообщенный лабораторией, и другую информацию, требуемую Международным стандартом по тестированию и расследованиям, а в случае любого другого нарушения антидопингового правила - нарушенное(ые) антидопинговое(ые) правило(а) и основание для предполагаемого нарушения(й)].

8.5.4 Спортсмен или иное лицо может ответить на уведомление о предъявлении обвинения одним из следующих способов:

- (a) признать нарушение (нарушения) и согласиться с Последствиями, указанными в уведомлении о предъявлении обвинения;
- (b) признать нарушение (нарушения), но оспорить и/или попытаться смягчить последствия, указанные в Уведомлении о предъявлении обвинения, и попросить Дисциплинарный трибунал определить Последствия на слушании, проводимом в соответствии с Правилom 8;
- (c) отрицать предъявляемое обвинение в нарушении (нарушениях) и попросить Дисциплинарный трибунал определить обвинение и (если обвинение будет поддержано) любые Последствия на слушании, проводимом в соответствии с настоящим Правилom 8.

8.5.5 Если Спортсмен или иное Лицо желает воспользоваться своим правом на слушание в Дисциплинарном трибунале, они должны подать письменный запрос на такое слушание, чтобы он был получен AIU, с копией в Дисциплинарный трибунал, как можно скорее, но в любом случае в течение четырнадцати (14) дней после получения Спортсменом или иным Лицом уведомления. В запросе также должно быть указано, как Спортсмен или иное Лицо отвечает на обвинения, содержащиеся в уведомлении, и должно быть объяснено (в краткой форме) основание для такого ответа.

8.5.6 В случае, если Спортсмен или иное Лицо либо (i) признает нарушение и принимает предложенные Последствия, либо (ii) считается, что он признал нарушение и принял Последствия в соответствии с правилом 8.5.2 (f), AIU незамедлительно:

- (a) вынесет решение, подтверждающее совершение нарушения (нарушений) и наложение указанных Последствий (включая, если применимо, обоснование того, почему не была наложена максимальная потенциальная санкция);
- (b) публично сообщить об этом решении в соответствии с Правилom 14;
- (c) направляет копию решения Спортсмену или иному Лицу и любой другой Стороне, которая имеет право, в соответствии с Правилom 13, обжаловать решение (и любая такая Сторона может в течение 15 дней после получения запросить копию всех материалов дела, относящихся к решению).

8.5.7 Если после того, как Спортсмену или иному Лицу было предъявлено обвинение, AIU решает снять обвинение, оно должно уведомить об этом Спортсмена или иное Лицо и направить уведомление

(с указанием причин) Антидопинговым организациям, имеющим право на апелляцию в соответствии с Правилom 13.2.3.

8.5.8 В соответствии с Правилom 8.6, в случае, если Спортсмен или иное Лицо просит о проведении слушания, дело должно быть передано в Дисциплинарный трибунал в соответствии с Правилom 8.7.

8.6 Единственное слушание в CAS

8.6.1 В соответствии со статьей 8.5 Кодекса, нарушения антидопинговых правил, выдвинутые против Спортсменов международного уровня и иных Лиц, могут, с согласия Спортсмена или иного Лица, AIU и ВАДА, рассматриваться на единственном слушании непосредственно в CAS в соответствии с апелляционными процедурами CAS, без требования предварительного слушания, или по иной договоренности сторон.

8.6.2 Если Спортсмен или иное Лицо и AIU согласны провести единственное слушание в CAS, то AIU обязано связаться в письменном виде с ВАДА, чтобы определить, согласно ли оно с таким предложением. Если ВАДА не согласится (по своему усмотрению), то дело будет рассматриваться Дисциплинарным трибуналом в первой инстанции.

[Комментарий к Правилу 8.6.2: В случае, если все соответствующие стороны согласятся передать дело в CAS в качестве единственной инстанции, AIU незамедлительно уведомит любую другую Антидопинговую организацию, имеющую право на апелляцию после начала разбирательства, чтобы последняя могла попытаться вмешаться в разбирательство (если она того пожелает). Окончательное решение, вынесенное CAS, не подлежит обжалованию, кроме как в Швейцарском федеральном трибунале].

8.7 Назначение коллегии Дисциплинарного трибунала

8.7.1 После получения запроса на проведение слушания от Спортсмена или иного Лица в соответствии с Правилom 8.5.5 председатель Дисциплинарного трибунала должен назначить членов Дисциплинарного трибунала для слушания и принятия решения по возможному нарушению (нарушениям), изложенному в уведомлении о предъявлении обвинения. Размер и состав комиссии может варьироваться в зависимости от характера обвинения и представленных доказательств. Трибунал может состоять из одного судьи, имеющего юридическое образование, или из трех членов, по крайней мере один из которых будет иметь юридическое образование. Председатель Дисциплинарного трибунала может быть назначен в качестве единоличного судьи, председателя или члена комиссии.

8.7.2 Ни один член Дисциплинарного трибунала не может входить в состав коллегии в любом случае, если он:

- (а) имеет какие-либо личные связи или интересы (прямые или косвенные) с любой из сторон или свидетелей; или
- (б) ранее имел какое-либо отношение к любому вопросу или любым фактам, возникающим в ходе разбирательства (за исключением случаев, предусмотренных настоящими Правилами, включая пересмотр требования); или,
- (с) имеет то же гражданство, что и сторона, участвующая в разбирательстве (если только их назначение не согласовано Председателем или не согласовано сторонами); или
- (d) их беспристрастность или независимость может быть серьезно поставлена под сомнение (по решению Председателя).

8.7.3 При назначении в состав коллегии Дисциплинарного трибунала по конкретному делу каждый ее член должен подписать заявление о том, что ему не известны факты или обстоятельства, которые могут поставить под сомнение его беспристрастность в глазах любой из сторон, за исключением вопросов, раскрытых в заявлении. Если такие факты или обстоятельства появятся на более поздней стадии процесса слушаний, соответствующий член комиссии должен подписать обновленную декларацию.

[Комментарий к правилу 8.7.3: Например, любой член трибунала, который каким-либо образом связан с делом и/или сторонами, или свидетелями – например, семейными или близкими личными/профессиональными связями и/или заинтересован в исходе дела и/или высказал мнение относительно исхода конкретного дела – должен открыто раскрыть в декларации все обстоятельства, которые могут помешать беспристрастному выполнению его функций. Для оценки беспристрастности члена трибунала стороны могут принять во внимание принципы, изложенные в Руководстве IBA по конфликтам интересов в международном арбитраже, которое время от времени обновляется и доступно на сайте <https://www.ibanet.org>].

8.7.4 Стороны уведомляются о личности членов трибунала, назначенных для слушания и вынесения решения по делу, и получают подписанное ими заявление в начале процесса слушаний. Стороны должны быть проинформированы о своем праве оспорить назначение любого члена комиссии, если есть основания для потенциального конфликта интересов. Любой отвод члену трибунала должен быть заявлен Председателю Дисциплинарного трибунала незамедлительно и в любом случае в течение 7 дней после:

(a) получения подписанного заявления (или обновленного заявления), упомянутого в Правиле 8.7.3; или

(b) получения любым другим способом (включая любые последующие способы) информации о фактах или обстоятельствах, дающих основание для отвода.

Непредъявление отвода в установленный срок будет означать отказ от права на отвод. Решение по любому заявленному отводу будет принимать председатель Дисциплинарного трибунала (или его представитель), а если отвод заявлен председателю, то другой старший независимый член Дисциплинарного трибунала, и его решение будет окончательным, без права апелляции.

8.7.5 Если член трибунала по какой-либо причине не может, не желает или не в состоянии участвовать в слушаниях или продолжать участие в слушаниях и принимать решение по делу, Председатель Дисциплинарного трибунала (или его представитель) может, по своему абсолютному усмотрению:

(a) назначить другого члена Дисциплинарного трибунала вместо себя в данном разбирательстве; или

(b) уполномочить оставшегося члена(ов) трибунала заслушать и принять решение по делу единолично, в этом случае, если решение не может быть принято единогласно или большинством голосов, то Председатель Дисциплинарного трибунала имеет право решающего голоса.

8.8 Правила, регулирующие деятельность WA/AIU, должны гарантировать операционную независимость членов Трибунала.

[Комментарий к Правилу 8.8: Согласно определению Кодекса, операционная независимость означает, что (1) члены правления, сотрудники, члены комиссии, консультанты и другие должностные лица WA/AIU или ее филиалов (напр. Федерации-члены или Региональные ассоциации), а также любые Лица, участвующие в расследовании и досудебном рассмотрении дела, не могут быть назначены членами и/или секретарями (в той степени, в которой такой секретарь участвует в процессе обсуждения и/или подготовки какого-либо решения) Дисциплинарного трибунала и (2) что комиссии Дисциплинарного трибунала должны быть в состоянии проводить слушания и принимать решения без вмешательства со стороны AIU или любой третьей стороны].

8.9 Полномочия Дисциплинарного трибунала

8.9.1 Дисциплинарный трибунал и любая группа Дисциплинарного трибунала обладают всеми полномочиями, необходимыми для выполнения своих обязанностей и сопутствующими им, включая (без

ограничений) полномочия, будь то по заявлению стороны или по собственной инициативе:

- (a) выносить решение в рамках своей юрисдикции;
- (b) назначать независимого эксперта для оказания помощи или консультирования по конкретным вопросам, при этом расходы на такого эксперта должны покрываться по указанию Дисциплинарного трибунала;
- (c) ускорять или откладывать, переносить или приостанавливать рассмотрение дела на таких условиях, которые он определит, если того требует справедливость;
- (d) продлить или сократить любой срок, указанный в любом Регламенте или самим Дисциплинарным трибуналом, за исключением любого срока давности или срока подачи апелляции;
- (e) распорядиться любой стороне предоставить любое имущество, документы или другие вещи, находящиеся в ее распоряжении или под ее контролем, для ознакомления Дисциплинарному трибуналу и/или любой другой стороне;
- (f) разрешить одной или нескольким третьим сторонам вступить в дело или присоединиться к нему, сделать все соответствующие процессуальные указания в отношении такого вступления или присоединения, а затем вынести единое окончательное решение или отдельные решения в отношении всех сторон;
- (g) распорядиться о том, чтобы определенные предварительные и/или потенциально диспозитивные вопросы (например, о юрисдикции или о том, было ли выполнено условие прецедента) были заслушаны и определены до рассмотрения любых других вопросов по делу;
- (h) присуждать временную судебную помощь или другие консервативные меры на предварительной основе и при условии вынесения окончательного решения;
- (i) давать любые другие процессуальные указания или предпринимать любые другие процессуальные шаги, которые Дисциплинарный трибунал считает необходимыми для эффективного и соразмерного ведения любого разбирательства или вопроса, находящегося на его рассмотрении; и
- (j) налагать распоряжения о расходах.

8.9.2 Любые процессуальные решения могут быть вынесены только Председателем Дисциплинарного трибунала или Председателем коллегии.

8.10 Предварительная встреча с председателем коллегии

8.10.1 Если Спортсмен или иное Лицо, которому предъявлено обвинение, воспользуется своим правом на слушание, председатель комиссии должен созвать предварительную встречу с AIU и ее юридическими представителями, а также со Спортсменом или иным Лицом и/или их юридическими представителями (если таковые имеются). Встреча может быть проведена в режиме телефонной конференции. Отсутствие Спортсмена или иного Лица или его представителя на заседании после надлежащего уведомления о заседании не помешает председателю комиссии продолжить заседание в отсутствие Спортсмена или иного Лица, независимо от того, поданы ли какие-либо письменные заявления от имени Спортсмена или иного Лица.

8.10.2 Цель предварительного заседания состоит в том, чтобы позволить председателю комиссии рассмотреть любые вопросы, предшествующие слушанию. В частности (но без ограничения), председатель должен:

- (a) рассмотреть любую просьбу любой из сторон о том, чтобы Председатель слушал дело единолично;
- (b) рассмотреть любую просьбу любой из сторон о том, чтобы дело было объединено для слушания с любым другим рассматриваемым делом (делами);
- (c) определить дату (даты) (которая должна быть не менее двадцати одного (21) дня после заседания, если стороны не согласны на более короткий срок) проведения слушания. С учетом вышесказанного, слушание должно быть начато как можно скорее после отправки уведомления об обвинении и должно быть завершено в кратчайшие сроки. Слушания, проводимые в связи с Чемпионатами мира или Олимпийскими играми, могут проводиться в ускоренном порядке с согласия сторон;
- (d) заблаговременно до даты слушания устанавливает даты, в которые:
 - (i) AIU должно представить краткое изложение аргументов по всем вопросам, которые оно хочет поднять на слушании, и письменные заявления свидетелей от каждого свидетеля факта и/или эксперта, которых AIU намерено вызвать на слушание, изложив доказательства, которые оно хочет,

чтобы Дисциплинарный трибунал заслушал от свидетеля, и приложив копии документов, которые AIU намерено представить на слушании;

(ii) Спортсмен или иное Лицо должны представить ответную записку, в которой будут приведены аргументы AIU и изложены доводы по вопросам, которые Спортсмен или иное Лицо хочет поднять на слушании, а также письменные заявления свидетелей от Спортсмена или иного Лица и от каждого другого свидетеля (факта и/или эксперта), которого Спортсмен или иное Лицо намерено вызвать на слушание, с изложением доказательств, которые Спортсмен или иное Лицо хочет, чтобы Дисциплинарный трибунал заслушал от свидетеля, и приложением копий документов, которые Спортсмен или иное Лицо намерено представить на слушании; и

(iii) AIU может представить ответную записку, отвечая на ответную записку Спортсмена или иного Лица и представляя любые опровергающие показания свидетелей и/или документы; и

(е) вынести такое распоряжение, которое Председатель сочтет нужным в отношении представления соответствующих документов и/или других материалов между сторонами; при условии, что, за исключением уважительных причин, в отношении любого Неблагоприятного результата анализа не должно быть вынесено распоряжение о представлении каких-либо документов и/или других материалов, помимо документов, которые, согласно Международному стандарту для лабораторий, должны быть включены в пакет лабораторной документации.

8.11 Проведение слушаний в Дисциплинарном трибунале

8.11.1 По усмотрению Председателя Дисциплинарного трибунала, который может распорядиться иначе по уважительной причине, представленной любой из сторон, слушания в Дисциплинарном трибунале должны проводиться в Лондоне или Монако.

[Комментарий к Правилу 8.11.1: Кодекс не требует, чтобы слушания проходили лично. Слушания могут также проводиться дистанционно путем объединения участников с помощью технологий. Не существует ограничений в отношении технологий, которые могут или должны использоваться, но они включают такие средства, как конференц-связь, видеоконференции или другие средства онлайн-коммуникации. В зависимости от обстоятельств дела, может быть справедливым или

необходимым – например, когда все факты согласованы и единственный вопрос заключается в последствиях – провести слушание "в письменном виде", на основе письменных материалов без устного слушания].

8.11.2 Коллегия всегда будет оставаться справедливой, беспристрастной и операционно независимой;

8.11.3 Каждая сторона, AIU и спортсмен или иное Лицо имеют право присутствовать и быть выслушанными на слушании. Каждая сторона, AIU и Спортсмен или иное Лицо также имеют право (за свой счет) быть представленными на слушании юристом по своему выбору.

8.11.4 В строгом соответствии с правилом 3.2.5, Спортсмен или иное Лицо может не присутствовать лично на слушании, а предоставить письменное представление на рассмотрение комиссии, и в этом случае комиссия должна рассмотреть это представление в ходе своих обсуждений. Однако неявка Спортсмена или иного Лица, или их представителя на слушание после надлежащего уведомления о слушании не мешает комиссии продолжить слушание в их отсутствие, независимо от того, поданы ли от их имени какие-либо письменные представления.

8.11.5 Слушание является закрытым, если председатель не примет иного решения. Спортсмен или иное Лицо имеет право потребовать проведения публичного слушания, а AIU может также потребовать проведения публичного слушания при условии, что Спортсмен или иное Лицо дали на это свое предварительное письменное согласие. Председатель может отклонить любой запрос на проведение публичного слушания на разумных основаниях.

8.11.6 Процедура, применяемая в ходе слушания, определяется по усмотрению комиссии, при условии, что слушание проводится справедливым образом с предоставлением каждой стороне разумной возможности представить доказательства (включая право вызвать и допросить свидетелей), выступить перед комиссией и изложить свою позицию.

8.11.7 Если по уважительной причине, представленной любой из сторон, Комиссия не примет иного решения, слушания будут проводиться на английском или французском языке, и должны быть представлены заверенные переводы любых документов на любом языке кроме английского или французского языках (в зависимости от обстоятельств), представленных на рассмотрение Трибунала. Расходы на перевод несет сторона, представившая документ(ы), если только комиссия не распорядится иначе. По требованию комиссии должны быть приняты

меры для записи или расшифровки слушания, а расходы на такую расшифровку оплачиваются AIU. Спортсмен или иное Лицо имеет право на переводчика на слушании за свой счет.

8.11.8 Комиссия не связана судебными правилами, регулирующими допустимость доказательств.

Вместо этого факты, относящиеся к нарушению антидопинговых правил или иному нарушению Антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными средствами, включая признание вины. Комиссия должна применять бремя и стандарты доказывания, а также методы установления фактов и презумпции, описанные в Правиле 3 настоящих Антидопинговых правил.

8.12 Решения Дисциплинарного трибунала

8.12.1 После того, как стороны завершили свои соответствующие представления, коллегия должна обсудить, было ли совершено нарушение антидопинговых правил или иное нарушение Антидопинговых правил и (если да) каковы должны быть Последствия или иные санкции за такое нарушение. Если Правило 10 определяет диапазон возможных санкций за нарушение антидопинговых правил, которое было признано совершенным, комиссия также должна определить санкцию в пределах этого диапазона для данного случая после рассмотрения любых представлений по этому вопросу, которые стороны могут пожелать сделать.

8.12.2 Комиссия не должна делать устного объявления о решении, а должна вынести свое решение в письменном виде в течение 14 дней после завершения слушания (или, если этот срок не может быть соблюден, в кратчайшие сроки).

8.12.3 Решение не должно претендовать на ограничение конкретной географической зоны или вида спорта легкой атлетики и должно содержать, и объяснять следующее:

- (a) юрисдикционную основу и применимые правила;
- (b) подробную фактическую сторону дела;
- (c) выводы комиссии о том, было ли совершено/были ли совершены нарушения антидопинговых правил, с указанием причин;
- (d) с указанием причин, выводы комиссии о том, какие Последствия, если таковые имеются, должны (или не должны) быть применены, включая (если это применимо) обоснование

того, почему не была назначена максимальная потенциальная санкция;

(е) с указанием причин, даты вступления в силу и действия таких последствий в соответствии с правилом 10.13; и

(ф) применимые права на апелляцию и соответствующие сроки в соответствии с Правилем 13.

8.12.4 Дисциплинарный трибунал имеет право вынести постановление о расходах в отношении любой стороны, если это будет соразмерно. Если он не воспользуется таким правом, каждая сторона будет нести свои собственные расходы, юридические, экспертные и иные. Никакое возмещение расходов не может рассматриваться как основание для сокращения срока Дисквалификации или другой санкции, которая в противном случае была бы применима.

[Комментарий к Правилу 8.12.4: В случае слушаний, проводимых Дисциплинарным трибуналом в соответствии с его юрисдикцией согласно Правилу 8.2 (б) и (в), расходы Дисциплинарного трибунала несет Федерация-член, Антидопинговая организация или другая соответствующая организация].

8.12.5 Мотивировочное решение Дисциплинарного трибунала по итогам слушания или в случаях, когда слушание было отменено, мотивировочное решение АПУ, объясняющее принятые меры, будет сообщено Спортсмену или иному Лицу и другим Антидопинговым организациям, имеющим право на апелляцию в соответствии с Правилем 13.2.3, как это предусмотрено Правилем 14, и опубликовано в соответствии с Правилем 14.3 (и любая такая сторона может в течение 15 дней после получения запросить копию всех материалов дела, относящегося к решению). Решение будет незамедлительно внесено в ADAMS.

8.12.6 Если после уведомления о решении Дисциплинарного трибунала или АПУ Антидопинговая организация, имеющая право на апелляцию, запрашивает копию всех материалов дела, относящегося к решению, она будет незамедлительно предоставлена АПУ.

8.13 Разбирательства, отличные от разбирательства в Дисциплинарном трибунале

8.13.1 Если против Спортсмена или иного Лица выдвигается обвинение в нарушении антидопинговых правил, им одновременно сообщается об их праве потребовать проведения слушания. Процесс слушания должен обеспечивать, как минимум, справедливое слушание в разумные сроки комиссией по слушанию, которая всегда является справедливой,

беспристрастной и операционно независимой. Своевременное обоснованное решение, включая объяснение причины (причин) любого периода Дисквалификации, должно быть публично оглашено, как это предусмотрено в Правиле 14 ниже.

8.13.2 Если Спортсмен или иное Лицо не подтверждает в письменном виде в течение 14 дней после такого уведомления, что они желают провести слушание, считается, что они отказались от своего права на слушание и признали, что совершили данное нарушение антидопинговых правил. Этот факт должен быть подтвержден в письменном виде в AIU Федерацией-членом или Антидопинговой организацией в течение пяти рабочих дней.

8.13.3 Если Спортсмен или иное Лицо требует проведения слушания, оно должно быть созвано без промедления и завершено в течение 60 дней с даты уведомления о просьбе Спортсмена или иного Лица. Федерации-члены и Антидопинговые организации должны полностью информировать AIU о статусе всех дел, ожидающих слушания, и о всех датах слушаний, как только они будут назначены. WA не является стороной по делу, но AIU имеет право присутствовать на всех слушаниях в качестве наблюдателя. Однако присутствие AIU на слушаниях или любое иное участие в деле не влияет на право WA обжаловать решение Федерации-члена или Антидопинговой организации в CAS в соответствии с Правилем 13.

8.13.4 Если Федерация-член не может завершить слушание в течение 60 дней, или, если, завершив слушание, не выносит решение в течение разумного периода времени после этого, AIU может установить крайний срок для такого события. Если в любом случае крайний срок не соблюден, AIU может принять решение о передаче дела непосредственно в Дисциплинарный трибунал для проведения слушания в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами. Слушание проводится под ответственность и за счет Федерации-члена, а решение Дисциплинарного трибунала может быть обжаловано в CAS в соответствии с Правилем 13. Неспособность Федерации-члена провести слушание по делу Спортсмена в течение 60 дней может в дальнейшем привести к наложению санкции в соответствии с Правилем 16.

8.13.5 Федерация-член должна уведомить AIU о решении соответствующего трибунала в письменном виде в течение пяти рабочих дней после принятия решения. Решение должно быть направлено в AIU на английском или французском языке. В решении должны быть изложены и обоснованы выводы соответствующего органа (i) о том, было ли совершено нарушение антидопинговых правил, и (ii) какие

Последствия, если таковые имеются, должны быть наложены. Решение должно содержать (если это применимо) обоснование того, почему не была применена максимальная потенциальная санкция. По запросу AIU Федерация-член или Антидопинговая организация должна предоставить копию всех материалов дела в течение 15 дней.

8.13.6 Спортсмен или иное Лицо может отказаться от слушаний, признав в письменном виде нарушение настоящих Антидопинговых правил и приняв последствия в соответствии с Правилom 10. Если Спортсмен или иное Лицо принимает Последствия в соответствии с Правилom 10 и слушание не проводится, Федерация-член, тем не менее, должна ратифицировать принятие Спортсменом или иным Лицом Последствий решением своего соответствующего органа и направить копию такого решения в AIU в течение пяти рабочих дней после принятия решения. Решение Федерации-члена или Антидопинговой организации, вытекающее из принятия Спортсменом Последствий в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, может быть обжаловано в соответствии с Правилom 13.

9. Автоматическое аннулирование индивидуальных результатов

Нарушение антидопинговых правил в связи с Тестированием в Соревновательный период автоматически ведет к Аннулированию индивидуальных результатов Спортсмена, полученных в данном виде спорта, со всеми вытекающими последствиями, включая лишение любых медалей, титулов, наград, очков, призовых и денежных призов за участие. Кроме того, дальнейшие результаты, полученные Спортсменом в других Соревнованиях, могут быть Аннулированы в соответствии с Правилom 10.1 (то же соревнование) и/или Правилom 10.10 (последующие соревнования).

10. Автоматическая Дисквалификация Индивидуальных результатов

Нарушение антидопинговых правил, выявленное в ходе Соревновательного тестирования, автоматически ведет к Аннулированию индивидуальных результатов Спортсмена, полученных в ходе данных Соревнований, со всеми вытекающими последствиями, включая изъятие всех медалей, званий, наград, очков и призовых денежных призов. Кроме того, дальнейшие результаты, достигнутые Спортсменом в других Соревнованиях, могут быть Аннулированы в соответствии с Правилom 10.1 (то же Соревнование) и/или Правилom 10.10 (последующие Соревнования).

10. Дальнейшие санкции в отношении отдельных лиц

10.1 Аннулирование индивидуальных результатов на Соревнованиях, во время или в связи с которыми произошло нарушение антидопингового правила

10.1.1 В соответствии с Правилom 10.1.2 нарушение антидопингового правила, имевшее место во время или в связи с Соревнованием, должно привести к Аннулированию всех индивидуальных результатов Спортсмена, достигнутых на данном Соревновании, со всеми вытекающими последствиями для Спортсмена, включая изъятие всех медалей, званий, наград, очков и призовых и призовых денег.

10.1.2 Если Спортсмен сможет доказать, что в его действиях было отсутствие Вины или Халатности, то индивидуальные результаты Спортсмена в других Соревнованиях не должны быть Аннулированы, если только APU не докажет, что на результаты Спортсмена в другом(-их) Соревновании(-ях) могло повлиять нарушение им антидопинговых правил.

10.2 Дисквалификация за Наличие, Использование или Попытку Использования или Обладание Запрещенной Субстанцией или Запрещенным Методом

Срок Дисквалификации за нарушение Правила 2.1, Правила 2.2 или Правила 2.6 определяется следующим образом, если только не имеет место отмена, сокращения или приостановка в соответствии с Правилами 10.5, 10.6 и/или 10.7:

10.2.1 За исключением случаев, когда применимо Правило 10.2.4, срок дисквалификации составит четыре года в случае, если:

(a) Нарушение антидопинговых правил не связано с Особой Субстанцией или Особым методом, если только Спортсмен или другое Лицо не может доказать, что нарушение антидопинговых правил было непреднамеренным.

(b) Нарушение антидопинговых правил связано с Особой Субстанцией или Особым Методом, и APU может доказать, что нарушение антидопинговых правил было преднамеренным.

10.2.2 Если Правило 10.2.1 не применимо, то (с учетом Правила 10.2.4 (a)) срок дисквалификации составит два года.

10.2.3 В том смысле, в котором он употребляется в Правиле 10.2, термин «преднамеренный» используется для определения Спортсменов или иных Лиц, которые совершают действия, сознавая, что это является нарушением антидопинговых правил либо что существует значительный риск того, что подобное поведение может являться или может привести к нарушению антидопинговых правил, и сознательно пренебрегают этим риском. Нарушение антидопингового правила, основанное на Неблагоприятном результате анализа, выявившем субстанцию, которая запрещена только в Соревновательный период, в тех случаях, когда речь идет об Особой субстанции и Спортсмен может доказать, что

Запрещенная субстанция Использовалась во Внесоревновательный период, будет рассматриваться как непреднамеренное. Нарушение антидопингового правила, основанное на Неблагоприятном результате анализа, выявившем субстанцию, запрещенную только в Соревновательный период, не будет считаться «преднамеренным», если субстанция не является Особой субстанцией, и Спортсмен может доказать, что Запрещенная субстанция использовалась во Внесоревновательный период в контексте, не связанном со спортивными результатами.

[Комментарий к Правилу 10.2.3: Правило 10.2.3 предусматривает особое определение понятия «преднамеренный», которое применяется исключительно для целей Правила 10.2. Помимо Правила 10.2, термин «преднамеренный», используемый в настоящих Правилах, означает, что лицо намеревалось совершить действие (действия), на основании которого устанавливается факт нарушения антидопинговых правил, независимо от того, знало ли это Лицо, что такое действие (действия) представляет собой нарушение антидопинговых правил.]

10.2.4 Независимо от любого другого положения Правила 10.2, если нарушение антидопинговых правил касается Субстанции, вызывающей зависимость:

(а) Если Спортсмен сможет доказать, что любое употребление либо Использование произошло во Внесоревновательный период и не было связано со спортивной деятельностью, то срок Дисквалификации составит три (3) месяца; при условии, что он может быть дополнительно сокращен до одного (1) месяца, если Спортсмен удовлетворительно завершил программу терапии в отношении Субстанции, вызывающей зависимость, одобренную АИУ или другой Антидопинговой организацией, ответственной за Обработку результатов. Срок Дисквалификации, установленный в настоящем Правиле 10.2.4(а), не подлежит сокращению на основании какого-либо положения Правила 10.6.

[Комментарий к Правилу 10.2.4(а): Решения о том, что программа терапии одобрена, а также что Спортсмен или иное Лицо успешно прошло программу терапии, принимается по единоличному усмотрению АИУ. Цель данного Правила – предоставить АИУ возможность применить собственное суждение для определения и утверждения законной и надежной программы терапии в противовес «фиктивным» программам. Характеристики законной программы терапии могут существенно различаться и меняться время от времени.]

(b) Если употребление, Использование или Обладание произошло во время Соревновательного периода, и Спортсмен может доказать, что данные случаи употребления, Использования или Владения не были связаны со спортивной деятельностью, то данные случаи употребления, Использования или Обладания не будут считаться преднамеренными для целей Правила 10.2.1 и не составят основу для установления Отягчающих обстоятельств по Правилу 10.4.

10.3 Дисквалификация за другие нарушения антидопинговых правил

Срок Дисквалификации за нарушения антидопинговых правил, помимо указанных в Правиле 10.2, определяется следующим образом, если только не подлежат применению Правила 10.6 или 10.7:

10.3.1 За нарушение Правила 2.3 или Правила 2.5 срок Дисквалификации должен составить четыре (4) года, за исключением: (i) в случае неявки Спортсмена на процедуру сдачи Проб, если Спортсмен сможет доказать, что нарушение антидопинговых правил не было преднамеренным, срок Дисквалификации составит два (2) года; (ii) во всех прочих случаях, если Спортсмен или иное Лицо сможет доказать исключительные обстоятельства, которые оправдывают сокращение срока Дисквалификации, срок Дисквалификации будет составлять от двух (2) лет до четырех (4) лет в зависимости от степени Вины Спортсмена либо иного Лица; или (iii) в случае, затрагивающем Защищенное Лицо или Спортсмена-любителя, срок Дисквалификации должен составить как максимум два (2) года, а как минимум – предупреждение без назначения срока Дисквалификации, в зависимости от Степени вины Защищенного лица или Спортсмена-любителя.

10.3.2 За нарушение Правила 2.4 срок Дисквалификации должен составить два (2) года с возможностью снижения минимально до одного (1) года, в зависимости от степени вины Спортсмена. Возможность выбора между двумя (2) годами и одним (1) годом Дисквалификации в этом Правиле недоступна Спортсменам, в отношении которых существуют серьезные подозрения, что изменение информации о местонахождении в последний момент или иное поведение было вызвано попыткой избежать Тестирования.

10.3.3 За нарушение Правила 2.7 или Правила 2.8 устанавливается срок Дисквалификации от четырех (4) лет как минимум вплоть до пожизненной Дисквалификации, в зависимости от серьезности нарушения. Нарушение Правила 2.7 или Правила 2.8, совершенное в отношении Защищенного Лица, будет считаться особо серьезным нарушением и, если оно совершено Персоналом Спортсмена не в отношении Особой субстанции, то Персонал Спортсмена должен быть Дисквалифицирован пожизненно. Кроме того, о значительных

нарушениях Правила 2.7 или Правила 2.8, которые также могут нарушать законы и нормы, не относящиеся к сфере спортивного права, должно быть сообщено компетентным административным, профессиональным и/или судебным органам.

[Комментарий к правилу 10.3.3: Лица, участвующие в применении допинга Спортсменами или покрывающие их, должны быть подвергнуты более строгим санкциям, чем спортсмены, чьи допинг-пробы оказались положительными. Поскольку юрисдикция спортивных организаций, как правило, ограничивается Дисквалификацией в отношении аккредитации, членства и других спортивных льгот, передача информации о Персонале спортсмена в компетентные органы является важным шагом в предотвращении допинга.]

10.3.4 За нарушение Правила 2.9 устанавливается срок Дисквалификации от двух (2) лет как минимум вплоть до пожизненной Дисквалификации, в зависимости от серьезности нарушения.

10.3.5 За нарушение Правила 2.10 срок Дисквалификации составит два (2) года с возможностью снижения минимально до одного года, в зависимости от степени вины Спортсмена или иного Лица и других обстоятельств дела.

10.3.6 За нарушение Правила 2.11 срок Дисквалификации составит минимум два (2) года вплоть до пожизненной Дисквалификации, в зависимости от серьезности нарушения Спортсменом или иным Лицом.

[Комментарий к Правилу 10.3.6: Поведение, которое является нарушением как Правила 2.5 (Фальсификация), так и Правила 2.11 (Действия Спортсмена или иного Лица, направленные на воспрепятствование или преследование подлежит наказанию на основании нарушения, которое влечет за собой более суровое наказание.]

10.4 Отягчающие обстоятельства, которые могут увеличить срок дисквалификации

Если АИУ или другой орган прокуратуры установит в каждом индивидуальном случае, связанном с нарушением антидопинговых правил, за исключением нарушений, предусмотренных Правилем 2.7 (Распространение или Попытка распространения), Правилем 2.8 (Назначение или Попытка назначения), Правилем 2.9 (Соучастие или Попытка соучастия) или Правилем 2.11 (Действия Спортсмена или иного Лица, направленные на воспрепятствование или преследование за предоставление информации уполномоченным органам), что присутствуют отягчающие обстоятельства, которые оправдывают присуждение срока Дисквалификации, превышающего стандартную санкцию, то срок Дисквалификации, применяемый в ином случае, должен быть увеличен на дополнительный период Дисквалификации до

двух (2) лет в зависимости от серьезности нарушения и характера отягчающих обстоятельств, если только Спортсмен или другое лицо не сможет доказать, что нарушение антидопинговых правил было совершено не умышленно.

[Комментарий к Правилу 10.4: Нарушения в соответствии с Правилами 2.7, 2.8, 2.9 и 2.11 не входят в сферу применения Правила 10.4, поскольку санкции за эти нарушения уже предусматривают достаточную свободу действий вплоть до пожизненной Дисквалификации и позволяют рассматривать любые отягчающие обстоятельства.]

10.5 Отмена срока дисквалификации в случаях отсутствия Вины или Халатности

Если Спортсмен или иное Лицо смогут доказать в каждом индивидуальном случае, что в их действиях отсутствует Вина или Халатность в предполагаемом нарушении(-ях) антидопинговых правил, то применимый в ином случае соответствующий срок Дисквалификации не должен применяться.

[Комментарий к Правилу 10.5: Это Правило и Правило 10.6.2 применяются при назначении санкций; они не применяются при установлении факта, имело ли место нарушение антидопинговых правил. Они применяются только в исключительных обстоятельствах, например, когда Спортсмен смог бы доказать, что, несмотря на полное соблюдение правил, имел место саботаж со стороны соперника. Напротив, отсутствие Вины или Халатности не будет применяться при следующих обстоятельствах: (а) Неблагоприятный результат анализа явился следствием употребления витаминного комплекса или биологически активной добавки с этикеткой, не соответствующей содержанию (Спортсмены несут ответственность за все, что они употребляют (Правило 2.1), и были предупреждены о возможности загрязнения биологически активных добавок); (б) Запрещенная субстанция назначена личным врачом или тренером Спортсмена без ведома Спортсмена (Спортсмены несут ответственность за выбор медицинского персонала и за информированность медицинского персонала о запрете на прием субстанций из Запрещенного списка); и (с) загрязнение еды или напитков Спортсмена супругом, тренером или другим Лицом из окружения Спортсмена (Спортсмены несут ответственность за то, что они употребляют, и за поведение тех Лиц, которым они доверяют доступ к своей еде и напиткам). Однако, в зависимости от представленных доказательств в каждом конкретном случае результатом любого из вышеприведенных примеров может быть сокращение санкций на основании Незначительной вины или халатности в соответствии с Правилем 10.6.]

10.6 Сокращение срока Дисквалификации на основании Незначительной вины или Халатности

10.6.1 Сокращение срока санкций в определенных обстоятельствах при нарушении правил 2.1, 2.2 или 2.6

Все сокращения в соответствии с Правилom 10.6.1 являются взаимоисключающими и не суммируются.

(a) Особые субстанции или Особые методы

Если нарушение антидопинговых правил связано с Особой субстанцией (кроме субстанции, вызывающей зависимость) или Особым Методом, и Спортсмен или другое Лицо сможет доказать Незначительную вину или Халатность, то срок Дисквалификации должен составить как минимум предупреждение без назначения срока Дисквалификации, а как максимум, два (2) года Дисквалификации, в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица.

(b) Загрязненные Продукты

Если Спортсмен или иное Лицо смогут доказать Незначительную Вину или Халатность в отношении нарушения (нарушений) антидопинговых правил, в которых они обвиняются, и что Запрещенная субстанция (кроме Субстанции, вызывающей зависимость) содержалась в Загрязненном продукте, срок Дисквалификации должен составить как минимум предупреждение без назначения срока Дисквалификации, а как максимум – два года Дисквалификации, в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица.

[Комментарий к Правилу 10.6.1(b): Чтобы воспользоваться положениями данного Правила, Спортсмен или другое Лицо должны не только доказать, что обнаруженная Запрещенная субстанция была получена из Загрязненного продукта, но также отдельно доказать Незначительную вину или Халатность. Следует также отметить, что спортсмены предупреждены о том, что они принимают биологически активные добавки на свой страх и риск. Сокращение санкций на основе Незначительной вины или Халатности нечасто применяется в случаях с Загрязненными продуктами, за исключением случаев, когда Спортсмен употреблял Загрязненный продукт с большой осторожностью. При оценке того, может ли Спортсмен установить источник Запрещенной субстанции, существенным фактом является то, что Спортсмен действительно использовал Загрязненный продукт, а также то, что Спортсмен указал в протоколе допинг-контроля продукт, в отношении которого впоследствии было установлено, что он был загрязнен. Это правило не должно применяться расширенно за рамками тех продуктов, которые были получены в результате того или иного процесса производства. Случаи, когда Неблагоприятный результат анализа был получен в результате загрязнения окружающей среды, например, водопроводной воды либо воды водоема, не

относящихся к продуктам, при таких обстоятельствах, при которых нельзя было обоснованно опасаться нарушить антидопинговые правила, обычно расцениваются как Отсутствие вины либо халатности согласно Правилу 10.5]

(с) Защищенные лица или Спортсмены-любители

Если нарушение антидопинговых правил, не связанное с Субстанцией, вызывающей зависимость, совершено Защищенным лицом либо Спортсменом-любителем, и данное Защищенное лицо либо Спортсмен-любитель смогут доказать Незначительную вину либо Халатность, то срок Дисквалификации должен составить как минимум предупреждение без назначения срока Дисквалификации, а как максимум — два (2) года Дисквалификации, в зависимости от степени Вины Защищенного лица либо Спортсмена-любителя.

10.6.2 Применение Незначительной вины или Халатности за пределами положений Правила 10.6.1

Если Спортсмен или иное Лицо сможет доказать в каждом конкретном случае, к которому Правило 10.6.1 не применяется, что в их действиях есть Незначительная вина или Халатность, то с учетом дальнейшего сокращения или отмены в соответствии с Правилем 10.7 применимый в ином случае срок Дисквалификации может быть сокращен в соответствии со степенью Вины Спортсмена или иного Лица, однако сокращенный срок Дисквалификации не может быть меньше половины срока Дисквалификации, назначаемого в ином случае. Если назначаемый в ином случае срок Дисквалификации составляет пожизненную Дисквалификацию, то сокращенный срок по данному Правилу не может быть менее восьми (8) лет.

[Комментарий к Правилу 10.6.2: Правило 10.6.2 может применяться к любому нарушению антидопинговых правил, за исключением тех, в которых намерение является элементом нарушения антидопинговых правил (например, Правило 2.5, 2.7, 2.8, 2.9 или 2.11) или элементом конкретной санкции (например, Правило 10.2.1), или диапазон срока Дисквалификации предусмотрен Правилем на основании на степени вины Спортсмена или иного Лица.]

10.7 Отмена, сокращение или приостановление срока Дисквалификации или других последствий по причинам, отличным от Вины

10.7.1 Существенная помощь в раскрытии или установлении нарушений

(а) До принятия решения по апелляции в соответствии с Правилем 13 или до истечения срока подачи апелляции АПУ может приостановить действие части Последствий (кроме Аннулирования и обязательного Публичного Раскрытия), наложенных в конкретном случае, если

Спортсмен или иное Лицо оказали Существенное содействие Антидопинговой Организации, правоохранительным органам или профессиональному дисциплинарному органу, в результате чего: (i) Антидопинговая организация раскрыла нарушение или открыла дело о нарушении антидопинговых правил другим Лицом; или (ii) правоохранительный или дисциплинарный орган инициировал уголовное преследование или дело о нарушении профессиональных правил, совершенном другим Лицом, и информация, предоставленная данным Лицом в рамках Существенного содействия, стала доступна AIU или другой Антидопинговой организации, ответственной за Обработку результатов; или (iii) ВАДА инициирует расследование в отношении Подписавшейся стороны, аккредитованной ВАДА лабораторией или AIU по управлению паспортами спортсменов (как определено в Международном стандарте для лабораторий) за несоблюдение Кодекса, Международных стандартов или Технических документов; или (iv) правоохранительный или дисциплинарный орган инициирует дело по нарушению профессиональных или спортивных правил в связи с нарушениями спортивной этики, не связанными с допингом (при условии, что для применения пункта (iv) AIU получило одобрение ВАДА). После окончательного решения по апелляции в соответствии с Правилom 13 или истечения срока подачи апелляции AIU может приостановить действие части Последствий, назначаемых в иных случаях только с согласия ВАДА.

Продолжительность той части срока, на которую может быть сокращен назначаемый в иных случаях срок Дисквалификации, должна основываться на серьезности нарушения антидопинговых правил, совершенного Спортсменом или иным Лицом, и степени Существенного содействия, оказанного Спортсменом или иным Лицом в деле борьбы с допингом в спорте, несоблюдением Всемирного антидопингового Кодекса и/или нарушениями спортивной этики. Может быть приостановлено не более трех четвертей назначаемого в иных случаях срока Дисквалификации. Если же назначаемая в иных случаях Дисквалификация является пожизненной, то несокращаемый срок по данной статье составляет не менее восьми лет. Для целей данного пункта назначаемый в иных случаях срок Дисквалификации не включает никакой срок Дисквалификации, который мог бы быть добавлен в соответствии с Правилom 10.9.3(b).

По запросу Спортсмена или иного Лица, стремящегося оказать Существенное содействие, AIU позволит Спортсмену или иному Лицу предоставить ему информацию с учетом Соглашения о непричинении ущерба интересам сторон.

Если Спортсмен или иное Лицо отказываются сотрудничать и предоставлять полную и надежную информацию в рамках Существенного содействия, на основании которого была приостановлена часть Последствий, АIU восстановит первоначальные Последствия. Если АIU решит восстановить приостановленные Последствия или решит не восстанавливать приостановленные Последствия, это решение может быть обжаловано любым Лицом, имеющим право на апелляцию в соответствии с Правилom 13.

(b) Для дополнительного поощрения Спортсменов и иных Лиц в предоставлении Существенного содействия по просьбе АIU или по просьбе Спортсмена или иного Лица, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил или ином нарушении Кодекса, ВАДА на любой стадии Обработки результатов, даже после принятия окончательного решения по апелляции в соответствии с Правилom 13, может согласиться приостановить на свое усмотрение применимый в иных случаях срок Дисквалификации и другие Последствия. В исключительных случаях ВАДА в ответ на Существенное содействие может согласиться на приостановление части срока Дисквалификации и других Последствий в большей степени, чем это предусмотрено данным Правилom, вплоть до неприменения Дисквалификации, обязательного обнародования и (или) невозвращения призовых денег или отмены штрафа и возмещения расходов. Одобрение ВАДА будет подчиняться тем же принципам возможного восстановления Последствий, которые указаны в других частях данного Правила. Несмотря на положения Правила 13, решение ВАДА по данному Правилу 10.7.1.2 не может быть обжаловано.

(c) Если АIU приостанавливает какую-либо часть применимой санкции в связи с Существенным содействием, то должно быть выслано уведомление с объяснением мотивов принятого решения в адрес других Антидопинговых организаций, обладающих правом подачи апелляции в соответствии с Правилom 13.2.3 в порядке, предусмотренном Правилom 14. В исключительных обстоятельствах, если ВАДА сочтет, что этого требуют интересы борьбы с допингом в спорте, ВАДА может разрешить АIU заключить соответствующее соглашение о конфиденциальности, которое будет предусматривать ограничение или отсрочку раскрытия информации по существующему Существенному содействию или его характеру.

[Комментарий к Правилу 10.7.1: Сотрудничество Спортсменов, Персонала спортсмена и иных Лиц, признающих свои ошибки и желающих пролить свет на другие нарушения антидопинговых правил, важно для очищения спорта. В тех случаях, когда АIU отказывается использовать полномочия, предоставленные ему Правилom 10.7.1, и вопрос рассматривается комиссией по слушаниям в соответствии с

Правил 8 или апелляционной комиссией в соответствии с Правил 13, комиссия по слушаниям/апелляционная комиссия (в зависимости от обстоятельств) может использовать такие полномочия, если условия Правил 10.7.1 (а) выполнены и комиссия считает это необходимым. В качестве альтернативы комиссия по слушаниям/апелляционная коллегия может рассмотреть представление о том, что APU, действуя по своему усмотрению в соответствии с Правил 10.7.1, должно было приостановить большую часть Последствий].

10.7.2 Признание нарушения антидопинговых правил в отсутствие других доказательств

Если Спортсмен или иное Лицо добровольно признает совершение нарушения антидопинговых правил до получения уведомления о необходимости сдачи Пробы, которая могла бы установить нарушение антидопинговых правил (или, в случае нарушения антидопинговых правил, отличного от Правил 2.1, до получения первого уведомления о допущенном нарушении в соответствии с Правил 7), и это признание является единственным достоверным свидетельством нарушения на момент признания, то срок Дисквалификации может быть сокращен, но не более чем на половину от предусмотренного в иных случаях срока Дисквалификации.

[Комментарий к Правил 10.7.2: Данное Правило применяется тогда, когда Спортсмен или иное Лицо выступает с заявлением о признании нарушения антидопинговых правил в обстоятельствах, когда ни одна из Антидопинговых организаций не знает, что могло иметь место нарушение антидопинговых правил. Данное Правило не может быть применимо в обстоятельствах, когда признание имеет место после того, как Спортсмен или иное Лицо осознало, что ему грозит разоблачение. Период сокращения срока Дисквалификации должен определяться исходя из возможности выявления нарушения антидопинговых правил Спортсменом или иным Лицом, если бы они добровольно об этом не заявили.]

10.7.3 Применение нескольких оснований для сокращения санкции

Если Спортсмен или иное Лицо доказывают, что имеют право на сокращение санкций по более чем одному из положений Правил 10.6 или 10.7, то до применения любого сокращения или отмены в соответствии с Правил 10.7 должен быть определен применимый в иных случаях срок Дисквалификации в соответствии с Правилами 10.2, 10.3, и 10.6. Если Спортсмен или иное Лицо доказывает, что имеет право на сокращение или отмену срока Дисквалификации в соответствии с Правил 10.7, то срок Дисквалификации может быть отменен или сокращен, но не более чем до одной четверти предусмотренного в иных случаях срока Дисквалификации.

10.8 Соглашения в ходе Обработки Результатов

10.8.1 Сокращение срока Дисквалификации на один год по некоторым Нарушениям антидопинговых правил на основании раннего признания вины и согласия с санкциями

Если Спортсмен либо иное Лицо, после получения уведомления от АИУ о возможном нарушении антидопинговых правил, которое предусматривает срок Дисквалификации четыре (4) года и более (включая любой срок Дисквалификации, предусмотренный Правилom 10.4), признает нарушение и соглашается со сроком Дисквалификации не позднее 20 дней после получения уведомления о нарушении антидопинговых правил, то Спортсмен либо иное Лицо могут получить сокращение срока Дисквалификации, назначаемого АИУ, на один год. Если Спортсмен или иное Лицо получает сокращение срока Дисквалификации в соответствии с данным Правилom 10.8.1 на один (1) год, то никакое дополнительное сокращение срока Дисквалификации по любому другому Правилу не допускается.

[Комментарий к Правилу 10.8.1: Например, если АИУ предполагает, что Спортсмен нарушил Правило 2.1 в отношении использования анаболических стероидов, и заявляет, что применимый срок Дисквалификации составляет четыре года, то Спортсмен может в одностороннем порядке сократить срок Дисквалификации до трех лет, признав нарушение и приняв трехлетний срок Дисквалификации, в течение срока, установленного в данном Правиле, причем дополнительное сокращение срока не предусматривается. В данном случае решение по делу принимается без необходимости проведения слушаний.]

10.8.2 Соглашение о разрешении дела

Если Спортсмен или иное Лицо признает нарушение антидопинговых правил после того, как АИУ предъявило обвинения в нарушении, и соглашается с Последствиями, приемлемыми для АИУ и ВАДА, по их собственному усмотрению: (а) Спортсмен или иное Лицо может получить сокращение срока Дисквалификации на основе оценки АИУ и ВАДА применения Правил 10.1-10.7 к возможному нарушению антидопинговых правил, серьезности нарушения, степени Вины Спортсмена или иного Лица а также тому, насколько быстро Спортсмен или иное Лицо признали нарушение; и (б) срок Дисквалификации может начинаться с даты взятия Пробы или даты последнего нарушения другого антидопингового правила. Однако в каждом конкретном случае, где применяется данное Правило, Спортсмен или иное Лицо должны отбыть не менее половины согласованного срока Дисквалификации, начиная с более ранней (i) даты, когда Спортсмен или иное Лицо согласились с назначением срока Дисквалификации; и (ii) даты, когда Спортсмен или другое Лицо согласились на Временное отстранение, при

условии, что Спортсмен или иное Лицо будет впоследствии соблюдать требования данной санкции либо Временного отстранения. Решение ВАДА и АПУ в отношении заключения или отказа от заключения соглашения о разрешении дела, а также величины сокращения срока дисквалификации и даты его начала не являются вопросами, которые рассматриваются либо по которым выносятся решение органом, проводящим слушания, и не подлежат апелляции на основании Правила 13.

По требованию Спортсмена или иного Лица, стремящегося заключить соглашение о разрешении дела в соответствии с данным Правилom, АПУ обязано позволить Спортсмену или иному Лицу обсудить с ним признание нарушения антидопинговых правил при условии заключения Соглашения о непричинении ущерба интересам сторон.

[Комментарий к Правилу 10.8.2: Любые смягчающие или отягчающие факторы, изложенные в данном Правиле 10, должны учитываться при определении последствий, установленных в Соглашении о разрешении спора, и не применяются за рамками условий данного соглашения.]

10.9 Многочисленные Нарушения

10.9.1 Второе или третье нарушение антидопинговых правил:

(a) При повторном нарушении Спортсменом или иным Лицом антидопинговых правил срок Дисквалификации будет определен исходя из того, что больше:

(i) шестимесячный срок Дисквалификации; или

(ii) срок Дисквалификации в диапазоне между следующим:

(aa) сумма срока Дисквалификации, присужденного за первое нарушение антидопинговых правил, плюс срок Дисквалификации, применимый ко второму нарушению антидопинговых правил, в случае если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения; и

(bb) двойной срок Дисквалификации, применимый ко второму нарушению антидопинговых правил, в случае если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения.

Срок Дисквалификации в этом диапазоне определяется на основе совокупности обстоятельств и степени вины Спортсмена или иного Лица в отношении второго нарушения.

(b) Третье нарушение антидопинговых правил всегда ведет к пожизненной Дисквалификации, за исключением случаев, когда

при третьем нарушении выявляются условия, позволяющие сократить срок Дисквалификации в соответствии с Правилom 10.6, или нарушение установлено в соответствии с Правилom 2.4. В этих конкретных случаях назначается срок Дисквалификации от восьми лет до пожизненной Дисквалификации.

(с) Срок Дисквалификации, установленный в Правилах 10.9.1 (а) и 10.9.1 (b), может быть затем дополнительно сокращен при применении Правила 10.7.

10.9.2 Нарушение антидопинговых правил, по которым было установлено Отсутствие вины или Халатности в действиях Спортсмена или иного Лица, не будут рассматриваться в качестве нарушения для целей настоящего Правила 10.9. Кроме того, нарушение антидопинговых правил, санкция за которое была назначена в соответствии с Правилom 10.2.4(а), не считается нарушением для целей Правила 10.9.

10.9.3 Дополнительные правила, применяемые для отдельных возможных многократных нарушений

(а) В целях наложения санкций в соответствии с Правилom 10.9, за исключением случаев, предусмотренных в Правилах 10.9.3 (b) и 10.9.3 (с), нарушение антидопинговых правил будет считаться вторым (или третьим, в зависимости от обстоятельств) нарушением только в том случае, если APU может установить, что Спортсмен или иное Лицо совершили дополнительное нарушение антидопинговых правил после того, как Спортсмен или иное Лицо получили уведомление в соответствии с Правилom 7 или после того, как APU предприняло разумные усилия для уведомления о первом нарушении антидопинговых правил. Если APU не может это установить, нарушения будут рассматриваться вместе как одно первое нарушение, и наложение санкции будет основываться на нарушении, которое влечет применение более суровой санкции, в том числе с учетом Отягчающих обстоятельств. Результаты всех Соревнований, начиная с более раннего нарушения антидопинговых правил, подлежат Аннулированию, как это предусмотрено Правилom 10.10.

[Комментарий к Правилу 10.9.3(а): То же правило применяется в тех случаях, когда после наложения санкции APU обнаруживает факты, связанные с нарушением антидопинговых правил, которое имело место до уведомления о первом нарушении антидопинговых правил, например, APU налагает санкцию на основании санкции, которая могла быть применена, если бы два

нарушения были вынесены одновременно, с учетомотягчающих обстоятельств.]

(b) Если APU установит, что Спортсмен или иное Лицо совершили дополнительное нарушение антидопинговых правил до уведомления и что дополнительное нарушение произошло за 12 или более месяцев до или после первого замеченного нарушения, то срок Дисквалификации за дополнительное нарушение рассчитывается так, как если бы дополнительное нарушение было самостоятельным первым нарушением, и этот срок Дисквалификации отбывается последовательно (а не одновременно) с периодом Дисквалификации, наложенным за первое замеченное нарушение. В тех случаях, когда применяется данное Правило 10.9.3(b), то нарушения, вместе взятые, представляют собой единое нарушение для целей Правила 10.9.1.

(c) Если APU установит, что Спортсмен или иное Лицо совершили нарушение Правила 2.5 в связи с процедурой Допинг-контроля в отношении установленного нарушения антидопинговых правил, то нарушение Правила 2.5 должно рассматриваться как самостоятельное первое нарушение, и срок Дисквалификации за такое нарушение должен отбываться последовательно (а не одновременно) со сроком Дисквалификации, если таковой имеется, присужденным за основное нарушение антидопинговых правил. В тех случаях, когда применяется данное Правило 10.9.3(c), нарушения, взятые вместе, будут представлять собой единое нарушение для целей Правила 10.9.1.

(d) Если APU установит, что Спортсмен или иное Лицо совершили второе или третье нарушение антидопинговых правил в течение срока Дисквалификации, сроки Дисквалификации за многократные нарушения должны протекать последовательно (а не одновременно).

10.9.4 Многократные нарушения антидопинговых правил в течение десятилетнего периода

Для целей Правила 10.9 каждое нарушение антидопинговых правил должно произойти в течение одного десятилетнего периода, чтобы считаться множественным нарушением.

10.10 Аннулирование результатов Соревнований, следующих за отбором пробы или совершением нарушения антидопинговых правил

Помимо автоматического Аннулирования результатов, показанных на Соревновании, во время которого была взята положительная проба, согласно Правилу 9, все другие результаты, показанные Спортсменом на Соревнованиях начиная с даты отбора положительной Пробы (в рамках

Соревновательного или Внесоревновательного периода), или с даты совершения другого нарушения антидопинговых правил до начала периода Временного отстранения или периода Дисквалификации, должны быть Аннулированы, если справедливость не требует иного, со всеми вытекающими Последствиями, включая изъятие медалей, званий, очков, призовых денег и призов.

[Комментарий к Правилу 10.10: Ничто в настоящих антидопинговых правилах не препятствует чистым Спортсменам или иным Лицам, пострадавшим от действий Лица, совершившего нарушение антидопинговых правил, требовать от этого лица возмещения ущерба.]

10.11 Конфискация денежных призов

10.11.1 Если результаты Спортсмена Аннулированы, Спортсмен лишается всех призовых денег, которые ему были присуждены на соответствующем Соревновании на основе этих результатов. Кроме того, если эти результаты были объединены с другими для формирования итогового рейтинга Спортсмена в конце сезона, и Спортсмен получил призовые деньги на основе этого рейтинга, Спортсмен лишается только той части призовых денег, которые были получены из-за Аннулированных результатов.

10.11.2 Если ВА добьется возврата призовых денег, конфискованных в результате нарушения антидопинговых правил, она примет разумные меры для распределения и направления этих призовых денег Спортсменам, которые имели бы право на их получение, если бы Спортсмен, утративший право на их получение, не участвовал в соревнованиях.

10.11.3 Во избежание сомнений, не должно быть перераспределения возвращенных призовых денег другим Спортсменам, если возвращенные призовые деньги не были взысканы со Спортсмена.

[Комментарий к Правилу 10.11: Это Правило не имеет своей целью наложить обязанность на ВА предпринимать какие-либо действия по сбору конфискованных призовых денег. Если ВА решит не предпринимать никаких действий для сбора конфискованных призовых денег, она может передать свое право на возврат таких денег Спортсмену(-ам), который в противном случае должен был получить деньги. «Разумные меры по сбору и распределению призовых денег» могут включать использование собранных конфискованных призовых денег, согласованное ВА и заинтересованными Спортсменами.]

10.12 Финансовые Последствия

10.12.1 Если будет установлено, что Спортсмен или иное Лицо совершили нарушение антидопинговых правил или иное нарушение

настоящих Антидопинговых правил, Дисциплинарный трибунал или CAS (или, в случаях, когда применяется Правило 8.5.6, APU), принимая во внимание принцип пропорциональности, может потребовать от Спортсмена или иного Лица возместить WA расходы, которые она понесла при возбуждении дела, независимо от любых других Последствий, которые могут быть наложены или не наложены.

10.12.2 Возмещение расходов в соответствии с настоящим Правилom не может рассматриваться как основание для сокращения срока Дисквалификации или других Последствий, которые в противном случае были бы применимы в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами.

10.12.3 Если того требует принцип справедливости, WA может установить план рассрочки для выплаты любых призовых денег, конфискованных в соответствии с Правилom 9 или 10, и/или для оплаты любых расходов, назначенных в соответствии с Правилom 10.12.1. График выплат в соответствии с таким планом может выходить за рамки любого периода Дисквалификации, наложенного на Спортсмена или иное Лицо.

10.13 Начало срока дисквалификации

Если Спортсмен уже отбывает срок Дисквалификации за нарушение антидопинговых правил, то любой новый срок Дисквалификации начнется в первый день после истечения текущего срока Дисквалификации. В противном случае, кроме указанных ниже ситуаций, срок Дисквалификации начинается с даты вынесения комиссией по слушаниям решения, в соответствии с которым назначается срок Дисквалификации, или, если право на слушание не было реализовано или слушания не проводились, с даты принятия Дисквалификации или ее назначения.

10.13.1 Задержки по обстоятельствам, не зависящим от Спортсмена или иного Лица

Если имели место существенные задержки при проведении слушаний или на других этапах Допинг-контроля и Спортсмен или иное Лицо может доказать, что такие задержки не связаны с ним/ней, то орган, налагающий санкцию, может исчислять срок Дисквалификации с более ранней даты, начиная с даты отбора Пробы или даты, когда в последний раз имело место другое нарушение антидопинговых правил. Все результаты соревнований, достигнутые в период Дисквалификации, включая ретроактивную Дисквалификацию с обратной силой, должны быть Аннулированы.

[Комментарий к Правилу 10.13.1: В случаях нарушений антидопинговых правил, кроме Правила 2.1, Антидопинговой организации может потребоваться длительное время для выявления и проработки фактов,

достаточных для установления факта нарушения антидопинговых правил, особенно в тех случаях, когда Спортсмен или иное Лицо предприняли действия, направленные на сокрытие факта нарушения. В указанных обстоятельствах предоставленная данным Правилom возможность определения даты начала санкции с более ранней даты не должна применяться.]

10.13.2 Зачет отбытого срока Временного отстранения или срока Дисквалификации:

(a) Если Спортсмен или иное Лицо соблюдает условия Временного отстранения, то отбытый период Временного отстранения должен быть зачтен Спортсмену или иному Лицу при назначении срока Дисквалификации. Если Спортсмен или иное Лицо не соблюдает условия Временного отстранения, то любой период отбытого Временного отстранения не будет зачтен. Если срок Дисквалификации отбывается в соответствии с решением, на которое впоследствии была подана апелляция, то он должен быть зачтен при назначении Спортсмену или иному Лицу срока Дисквалификации в соответствии с решением апелляционного органа.

(b) Если Спортсмен или иное Лицо добровольно в письменном виде примет Временное отстранение от АИУ и будет соблюдать Временное отстранение, то оно должно быть зачтено при назначении Спортсмену или иному Лицу срока Дисквалификации. Копия добровольного согласия Спортсмена или иного Лица на Временное отстранение должна быть незамедлительно предоставлена каждой стороне, имеющей право на получение уведомления о возможном нарушении антидопинговых правил в соответствии с Правилom 14.1.

[Комментарий к Правилу 10.13.2 (b): Добровольное согласие Спортсмена на Временное отстранение не является признанием Спортсмена и не может быть использовано для неблагоприятных выводов в отношении Спортсмена.]

(c) Никакого сокращения срока Дисквалификации не должно быть предоставлено на какой-либо период до даты Временного отстранения или добровольного Временного отстранения, независимо от того, решил ли Спортсмен не участвовать в соревнованиях или был временно отстранен командой.

10.14 Статус в течение срока Дисквалификации или Временного отстранения

10.14.1 Запрет на участие в течение срока Дисквалификации или Временного отстранения:

(а) Ни один Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого была применена Дисквалификация или Временное отстранение, не имеет права в течение срока Дисквалификации или Временного отстранения участвовать в каком-либо качестве в Соревнованиях или иной деятельности (за исключением специальных антидопинговых образовательных или реабилитационных программ), санкционированных или организованных любой Подписавшейся Стороной, организацией-членом Подписавшейся Стороны или клубом или другой организацией-членом организации-члена Подписавшейся Стороны, или в Соревнованиях, санкционированных или организованных любой профессиональной лигой или любым Организатором спортивного мероприятия на международном или национальном уровне, или в любой спортивной деятельности в элитном спорте или на национальном уровне, которая финансируется правительственным органом.

[Комментарий к Правилу 10.14.1(а): Например, в соответствии с Правилем 10.14.2 ниже, Дисквалифицированный Спортсмен не имеет права участвовать в спортивных сборах, показательных выступлениях или тренировках, организованных их членом или клубом, который является членом этого члена или финансируется правительственным органом. Кроме того, Дисквалифицированный Спортсмен не имеет права участвовать в Соревнованиях, проводимых профессиональными лигами, не являющимися Подписавшимися Сторонами, в Спортивных мероприятиях, организованных Международными и Национальными организаторами Спортивных мероприятий, также не являющимися Подписавшимися сторонами, без риска подвергнуться санкциям, указанным в Правиле 10.14.3. Термин «деятельность» также включает административную деятельность, такую как выполнение функций должностного лица, директора, должностного лица, сотрудника или волонтера организации, описанной в данном Правиле. Дисквалификация, наложенная в одном виде спорта, также должна быть признана другими видами спорта (см. Правило 17.1, Автоматическое обязательное действие решений). Спортсмену или иному Лицу, отбывающему срок Дисквалификации, запрещается выступать в качестве тренера или выполнять какую-либо иную функцию Персонала спортсмена в любое время в течение срока Дисквалификации, и нарушение этого положения может привести к нарушению Правил 2.10 другим Спортсменом. Любые результаты, достигнутые в течение срока Дисквалификации, не должны признаваться ВА или ее членами ни для каких целей.]

(b) Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого вынесено решение о Дисквалификации на срок более четырех лет, по истечении четырех лет может принимать участие в качестве Спортсмена в местных Спортивных мероприятиях, не санкционированных или иным образом не относящихся к юрисдикции Подписавшейся стороны Кодекса или члена Подписавшейся стороны Кодекса, при условии, что местное спортивное мероприятие не находится на уровне, позволяющем такому Спортсмену или иному Лицу прямо или косвенно квалифицироваться для участия (или набора очков) в Национальном чемпионате или Международном спортивном мероприятии и данный Спортсмен или иное Лицо ни в каком качестве не может работать с Защищенными лицами.

(c) Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого вынесено решение о Дисквалификации, должны проходить Тестирование и выполнять любое требование APU о предоставлении информации о местонахождении.

10.14.2 Возврат к тренировочной деятельности

Исключением из Правила 10.14.1 может стать возвращение Спортсмена может к тренировкам с командой или использование помещений клуба или другой организации, являющейся членом Подписавшейся стороны или организации-члена другой Подписавшейся Стороны в зависимости от того, что короче: (i) последние два месяца Дисквалификации Спортсмена или (ii) последняя четверть наложенного срока Дисквалификации.

[Комментарий к Правилу 10.14.2: Во время тренировочного периода, предусмотренного данным Правилom, Дисквалифицированный Спортсмен не может участвовать в соревнованиях или быть вовлеченным в какую-либо деятельность, описанную в Правиле 10.14.1, помимо тренировок.]

10.14.3 Нарушение Запрета на Участие во время Дисквалификации или Временного отстранения

Если Спортсмен или иное Лицо, на которого была наложена Дисквалификация, нарушает запрет на участие во время Дисквалификации, установленный в Правиле 10.14.1, то результаты такого участия будут Аннулированы, и в конце срока Дисквалификации будет добавлен новый срок Дисквалификации, равный по продолжительности первоначальному сроку Дисквалификации. Новый срок Дисквалификации, включая выговор и отсутствие срока Дисквалификации, может быть изменен на основании степени вины Спортсмена или иного Лица и других обстоятельств дела. Решение

относительно того, нарушил ли Спортсмен или иное Лицо запрет на участие, и возможно ли изменение срока Дисквалификации, будет вынесено АИУ или комиссией по слушаниям в соответствии с обвинением, предъявленным АИУ (или Антидопинговой организацией, Обработка результатов которой назначила первоначальный срок Дисквалификации, если это не было АИУ). Это решение может быть обжаловано в соответствии с Правилем 13.

Спортсмену или иному Лицу, нарушившему запрет на участие в период Временного отстранения, описанного в Правиле 10.14.1, не засчитывается в срок любой период отбытого Временного отстранения, а результаты такого участия будут Аннулированы со всеми вытекающими последствиями, включая возврат всех медалей, титулов, очков, призовых денег и призов.

В тех случаях, когда Персонал Спортсмена или иное Лицо оказывают помощь Лицу в нарушении запрета на участие во время Дисквалификации или Временного отстранения, АИУ будет рассматривать этот вопрос как возможное нарушение антидопинговых правил Правила 2.9.

10.14.4 Отказ в финансировании на срок Дисквалификации

Кроме того, Лицу, нарушившему антидопинговые правила, если не применялось сокращение санкции согласно Правилу 10.5 или 10.6, ВА и ее Членами будет отказано в полном или частичном финансировании, связанной со спортивной деятельностью, или других льготах, получаемых таким Лицом, в связи со спортивной деятельностью.

10.15 Автоматическое опубликование санкции

Обязательной частью каждой санкции является автоматическое опубликование, предусмотренное правилом 14.3.

11. Последствия для команд

11.1 Если Спортсмен, совершивший нарушение антидопинговых правил, участвовал в соревнованиях в составе эстафетной команды, эстафетная команда автоматически дисквалифицируется с данного Соревнования со всеми вытекающими последствиями для эстафетной команды, включая лишение всех титулов, наград, медалей, очков, призов и денег за выступление. Если Спортсмен, совершивший нарушение антидопинговых правил, выступает за эстафетную команду в последующем Соревновании, эстафетная команда должна быть Дисквалифицирована с последующего Соревнования со всеми вытекающими последствиями для эстафетной команды, включая лишение всех титулов, наград, медалей, очков и призовых денег, если только Спортсмен не докажет Отсутствие вины или Халатности в своих действиях и

что на его участие в эстафете, скорее всего, не повлияло нарушение антидопинговых правил.

11.2 Если Спортсмен, совершивший нарушение антидопинговых правил, участвовал в соревнованиях в составе команды, отличной от эстафетной команды, в Соревновании, в котором рейтинг команды основан на сложении индивидуальных результатов, команда не должна автоматически Дисквалифицироваться с данного Соревнования, но результат Спортсмена, совершившего нарушение, будет вычтен из результата команды и заменен результатом следующего соответствующего члена команды. Если, путем вычитания результата Спортсмена из результата команды, количество Спортсменов, учитываемых за команду, меньше требуемого количества, команда Дисквалифицируется. Этот же принцип применяется к расчету командного результата, если Спортсмен, совершивший нарушение антидопинговых правил, участвует в соревнованиях за команду в последующем Соревновании, если только Спортсмен не докажет Отсутствия вины или Халатности и что на его участие в команде, скорее всего, не повлияло нарушение антидопинговых правил.

11.3 В дополнение к Аннулированию индивидуальных результатов Спортсмена, как определено в Правиле 10.10:

11.3.1 результаты любой эстафетной команды, в которой участвовал Спортсмен, автоматически Аннулируются со всеми вытекающими последствиями для эстафетной команды, включая лишение всех титулов, наград, медалей, очков и призовых денег; и

11.3.2 результаты любой команды, кроме эстафетной команды, в которой участвовал Спортсмен, не должны автоматически Аннулироваться, но результат Спортсмена, совершившего нарушение антидопинговых правил, будет вычтен из результата команды и заменен результатом следующего соответствующего члена команды. Если, путем вычитания результата Спортсмена из результата команды, количество Спортсменов, учитываемых за команду, меньше требуемого количества, команда Дисквалифицируется.

11.4 Если более чем один член эстафетной или другой команды был уведомлен о нарушении антидопинговых правил в соответствии с Правилем 2 в связи с Соревнованием, руководящий орган Соревнований должен провести соответствующее Целевое тестирование команды в течение Соревновательного периода.

12. Дисциплинарное производство за несоответствие или оскорбительное поведение

12.1 Если Спортсмен или иное Лицо (i) отказывается выполнять или не выполняет без веских оснований какое-либо положение настоящих Антидопинговых правил, но такой отказ или невыполнение не подпадает ни

под одно из нарушений антидопинговых правил, определенных в Правиле 2; или (ii) совершает оскорбительное поведение по отношению к Должностному лицу допинг-контроля или иному Лицу, участвующему в Допинг-контроле, которое в ином случае не представляет собой Фальсификацию, как это определено в Правиле 2.5, Спортсмен или иное Лицо не должны считаться совершившими нарушение антидопинговых правил, и они не должны подвергаться каким-либо Последствиям, изложенным в Правилах 9 и 10. Однако против Спортсмена или иного Лица может быть возбуждено дисциплинарное разбирательство в Дисциплинарном трибунале, и они могут быть временно отстранены (или могут добровольно согласиться на временное отстранение) до завершения такого разбирательства. Если после рассмотрения вопроса Дисциплинарный трибунал установит, что имел место отказ или невыполнение настоящих Антидопинговых правил без веских на то оснований, или что Спортсмен или иное Лицо совершили оскорбительное поведение по отношению к должностному лицу Допинг-контроля или иному Лицу, участвующему в Допинг-контроле, то он наложит такие санкции и при соблюдении таких условий, которые он сочтет целесообразными (которые могут включать, без ограничения, период, в течение которого Спортсмен или другое лицо не имеет права участвовать в спортивных легкоатлетических мероприятиях и Аннулирование результатов Спортсмена со всеми вытекающими последствиями, включая лишение титулов, наград, медалей, очков и призовых денег). Спортсмену или иному Лицу будет засчитан любой период временного отстранения при условии его соблюдения.

12.2 Дисциплинарный трибунал должен обеспечить, чтобы Спортсмену или иному Лицу, в отношении которого ведется разбирательство, было обеспечено справедливое слушание в разумные сроки справедливой, беспристрастной и независимой в своих действиях коллегией слушателей.

12.3 Дисциплинарный трибунал и любая Коллегия Дисциплинарного трибунала будут обладать всеми полномочиями, необходимыми и сопутствующими выполнению своих обязанностей в любом разбирательстве, возбужденном в соответствии с Правилем 12, включая (без ограничений) полномочия, будь то по заявлению стороны или по ее собственной инициативе:

12.3.1 выносить решения в рамках своей юрисдикции;

12.3.2 определять, должно ли любое слушание или любая его часть быть устным или письменным;

12.3.3 назначить независимого эксперта для оказания помощи или консультирования по конкретным вопросам, при этом расходы на такого эксперта будут покрываться в соответствии с указаниями Дисциплинарного трибунала;

12.3.4 ускорить или перенести, отложить или приостановить свое производство на таких условиях, которые он определит;

12.3.5 продлевать или сокращать любой срок, указанный в каких-либо Правилах или самим Дисциплинарным трибуналом, за исключением любого срока давности или крайнего срока подачи апелляции;

12.3.6 приказывать любой стороне предоставить любое имущество, документ или другую вещь, находящуюся в ее распоряжении или под ее контролем, для проверки Дисциплинарным трибуналом и/или любой другой стороной;

12.3.7 распорядиться, чтобы определенные предварительные и/или потенциально спорные вопросы (например, о юрисдикции или о том, было ли выполнено условие, предшествующее прецеденту) были заслушаны и определены до любых других вопросов по данному вопросу;

12.3.8 предоставлять временную помощь или другие меры защиты на временной основе и при условии окончательного определения;

12.3.9 определить, каким образом он будет проводить обсуждение с целью принятия какого-либо решения в ходе разбирательства или в связи с ним;

12.3.10 давать любые другие процедурные указания или предпринимать любые другие процедурные шаги, которые Дисциплинарный трибунал сочтет целесообразными для обеспечения эффективного и соразмерного управления любым разбирательством или вопросом, находящимся на его рассмотрении; и

12.3.11 выставять счет на покрытие расходов.

При вынесении любого из вышеуказанных распоряжений или указаний Дисциплинарный трибунал должен руководствоваться соображениями справедливости.

12.4 Если решение Дисциплинарного трибунала заключается в том, что было совершено нарушение Правила 12, за исключением исключительных обстоятельств (например, когда Спортсмен или иное Лицо является Несовершеннолетним), решение будет публично обнародовано АИУ не позднее чем через 10 дней после его вынесения. Если решение Дисциплинарного трибунала заключается в том, что Спортсмен или иное Лицо не совершали нарушения Правила 12, решение может быть публично обнародовано АИУ только с согласия Спортсмена или иного Лица, в отношении которого вынесено решение, однако АИУ может публично раскрыть тот факт, что обвинение было снято.

12.5 Решения, принятые Дисциплинарным трибуналом в соответствии с Правилом 12 выше, могут быть обжалованы исключительно в Апелляционный

отдел CAS любой стороной разбирательства в Дисциплинарном трибунале. Срок подачи апелляции в CAS составит тридцать (30) дней с даты первого получения мотивированного решения стороной, подающей апелляцию. Если заявитель является стороной, отличной от WA, для подачи действительной заявки в соответствии с Правилom 12.5, копия апелляции должна быть направлена в тот же день во WA. Обжалуемое решение будет оставаться в полной силе и действии до принятия решения по апелляции, если CAS не примет иного решения. Процедура обжалования будет регулироваться Кодексом спортивного арбитража CAS, применимыми правилами будут настоящие Антидопинговые правила, а языком разбирательства будет английский, если стороны не договорятся об ином. Окончательное решение CAS не подлежит обжалованию, за исключением Федерального суда Швейцарии, и все стороны безвозвратно отказываются от любых прав, которые они могли бы иметь в противном случае, на любую форму пересмотра или иного оспаривания в отношении такого решения.

12.6 Если решение CAS заключается в том, что было совершено нарушение Правила 12, за исключением исключительных обстоятельств (например, когда Спортсмен или иное Лицо является Защищенным лицом), решение будет публично обнародовано AIU не позднее, чем через 10 дней после его опубликования. Если решение CAS заключается в том, что Спортсмен или иное Лицо не совершали нарушения Правила 12, решение может быть публично обнародовано AIU только с согласия Спортсмена или иного Лица, в отношении которого вынесено решение, однако AIU может публично раскрыть тот факт, что апелляция была отклонена.

13. Обработка результатов: Апелляции

13.1 Решения, подлежащие обжалованию

Решения, принятые в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами (за исключением решений, принятых в соответствии с Правилom 12), могут быть обжалованы, как указано в Правилах 13.2-13.7 ниже, если иное не предусмотрено в настоящих Антидопинговых правилах, Кодексе или Международных стандартах. Во время рассмотрения апелляции решения остаются в силе, если иначе не решает орган, рассматривающий апелляции.

13.1.1 Неограниченный объем рассмотрения

Объем рассмотрения по апелляции включает в себя все вопросы, имеющие отношение к делу, и прямо не ограничен вопросами или объемом рассмотрения перед организацией, принявшей первоначальное решение. Любая сторона в апелляции может представить доказательства, юридические аргументы и претензии, которые не были выдвинуты в ходе слушания в первой инстанции, если они возникают по той же причине или в отношении тех же общих фактов или

обстоятельств, которые обсуждались или были рассмотрены в ходе слушания в первой инстанции.

[Комментарий к Правилу 13.1.1: Пересмотренная формулировка предназначена не для внесения существенных изменений в предыдущее издание настоящих антидопинговых правил, а скорее для разъяснения. Например, если на слушании в первой инстанции Спортсмену было предъявлено обвинение только в Фальсификации, но такое же поведение может представлять собой Соучастие, сторона, подающая апелляцию, может выдвинуть против Спортсмена обвинения как в Фальсификации, так и в соучастии.]

13.1.2 CAS не должен опираться на факты, являющиеся предметом апелляции

При принятии решения CAS не должен опираться на суждения органа, на решение которого была подана апелляция.

[Комментарий к правилу 13.1.2: CAS проводит рассмотрение de novo. Предыдущее рассмотрение не ограничивает предоставления доказательств и не имеет веса при слушаниях в CAS].

13.1.3 ВАДА не должно исчерпать внутренние способы разбирательства.

В тех случаях, когда ВАДА имеет право на апелляцию в соответствии с настоящим Правилем 13 и ни одна из сторон не подала апелляцию на окончательное решение в рамках процедуры, разработанной WA/AIU, ВАДА может подать апелляцию на такое решение напрямую в CAS, минуя способы внутреннего разбирательства, предусмотренные WA/AIU.

[Комментарий к Правилу 13.1.3: Если решение вынесено до заключительной стадии процесса, разработанного WA/AIU или иной Антидопинговой организации (например, во время первого слушания), и ни одна из сторон не собирается подавать апелляцию на данное решение в следующую инстанцию согласно процедуре, разработанной WA ассоциацией/AIU или иной Антидопинговой организацией, то ВАДА может миновать оставшиеся инстанции во внутреннем процессе и подать апелляцию непосредственно в CAS.]

13.2 Апелляции по поводу решений относительно нарушений антидопинговых правил, последствий, временных отстранений, выполнения решений и юрисдикции

Следующие решения могут быть обжалованы исключительно в соответствии с Правилами 13.2-13.7: решение о том, что было совершено нарушение антидопинговых правил; решение о наложении или неприменении Последствий за нарушение антидопинговых правил; решение о том, что нарушение антидопинговых правил не имело места; решение о том, что

рассмотрение факта нарушения антидопинговых правил не может быть продолжено по процедурным причинам (включая, например, истечение срока давности); решение ВАДА не освобождать Спортсмена, который завершал спортивную карьеру, от обязательного предоставления шестимесячного уведомления о возвращении к участию в Соревнованиях в соответствии с Правилom 5.6.1; решение ВАДА о передаче полномочий по Обработке Результатов в соответствии с Правилom 7.1; решение APU не выдвигать обвинение в нарушении антидопинговых правил на основании Неблагоприятного результата анализа или Атипичного результата анализа; решение не продолжать рассмотрение нарушения антидопинговых правил после расследования в соответствии с Международным стандартом по Обработке результатов; решение применить (или отменить) Временное отстранение на основании Предварительных слушаний; несоблюдение APU Правила 7.4; решение о том, что WA/AIU нет полномочий по рассмотрению возможного нарушения антидопинговых правил или его Последствий; решение приостановить (или не приостановить) Последствия, а также восстановить (или не восстанавливать) приостановленные ранее Последствия в соответствии с Правилom 10.7.1; несоблюдение Правила 7.1; несоблюдение Правила 10.8.1; решение в соответствии с Правилom 10.14.3; решение WA не исполнять решение другой антидопинговой организации в соответствии с Правилom 17; и решение в соответствии со статьей 27.3 Кодекса.

13.2.1 Апелляции, касающиеся спортсменов Международного уровня или Международных соревнований

В случаях, связанных с участием спортсменов Международного уровня или в связи с Лицами, участвующими в Международных соревнованиях, решение может быть обжаловано исключительно в CAS.

13.2.2 Апелляции, касающиеся других Спортсменов или иных Лиц

В случаях, когда Правило 13.2.1 не применимо, апелляция на решение может быть подана в апелляционный орган в соответствии с правилами, установленными Национальной антидопинговой организацией, в чьей юрисдикции находится Спортсмен или иное Лицо. Такая апелляция должна соответствовать следующим принципам: своевременные слушания; справедливая, беспристрастная, операционная и институциональная независимость коллегии слушателей; право быть представленным адвокатом за свой счет; и своевременное, обоснованное решение в письменной форме.

Если на момент подачи апелляции такой орган, как описано выше, отсутствует или недоступен, апелляция на решение может быть подана в Антидопинговый отдел CAS, который назначит одного или нескольких арбитров CAS в качестве коллегии, которая рассмотрит и вынесет решение по делу в соответствии с антидопинговыми правилами

Национальной антидопинговой организации, Кодексом Спортивного арбитража CAS и Арбитражными правилами Антидопингового отдела CAS.

13.2.3 Лица, уполномоченные подавать апелляции

(a) В случаях, предусмотренных Правилom 13.2.1, следующие стороны имеют право подать апелляцию в CAS:

- (i) Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого принято решение, на которое подается апелляция;
- (ii) другая сторона дела, по которому было вынесено решение;
- (iii) AIU от имени WA;
- (iv) Национальная антидопинговая организация страны проживания данного Лица, страны, гражданином которой оно является, или выдавшей лицензию страны;
- (v) Международный олимпийский комитет либо Международный паралимпийский комитет, когда решение связано с проведением Олимпийских или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх; и
- (vi) ВАДА.

(b) В случаях, предусмотренных Правилom 13.2.2, стороны, имеющие право подавать апелляцию в национальный апелляционный орган, определяются в соответствии с правилами, принятыми Национальной антидопинговой организацией, но в их состав должны быть включены как минимум:

- (i) Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого принято решение, на которое подается апелляция;
- (ii) другая сторона дела, по которому было вынесено решение;
- (iii) AIU от имени WA;
- (iv) Национальная антидопинговая организация страны проживания данного Лица, страны, гражданином которой оно является, или выдавшей лицензию страны;
- (v) Международный олимпийский комитет либо Международный паралимпийский комитет, когда решение связано с проведением Олимпийских или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх; и

(vi) ВАДА.

Кроме того, в случаях, предусмотренных Правилom 13.2.2, ВАДА, Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет и AIU от имени WA также имеют право подать апелляцию в Апелляционный отдел CAS на решения, принятые национальным апелляционным органом (или Антидопинговый отдел CAS, в зависимости от обстоятельств). Любая сторона, подающая апелляцию, имеет право на содействие со стороны CAS в получении всей необходимой информации от антидопинговой организации, на решение которой подана апелляция, и такая информация должна быть предоставлена по указанию CAS.

(с) Обязанность направлять уведомления

Все стороны в любой апелляции в CAS должны обеспечить, чтобы AIU, ВАДА и все другие стороны, имеющие право на апелляцию, были своевременно уведомлены об апелляции.

d) Апелляция по поводу Временного отстранения

Несмотря на любые другие положения настоящего Документа апелляция по поводу Временного отстранения может подаваться только Спортсменом или иным Лицом, на которое было наложено Временное отстранение.

13.2.4 Разрешение на подачу встречных апелляций и других последующих апелляций

Встречные апелляции и другие последующие апелляции со стороны любого ответчика, заявленного по делу, переданному в CAS в соответствии с настоящими антидопинговыми правилами, прямо разрешены. Любая сторона, имеющая право на апелляцию в соответствии с настоящим Правилom 13, может подать встречную апелляцию или последующую апелляцию до окончания срока предоставления ответа сторонами.

[Комментарий к Правилу 13.2.4: Данное положение необходимо в связи с тем, что с 2011 года правила CAS больше не разрешают Спортсмену подавать встречную апелляцию, когда Антидопинговая организация подает апелляцию на решение по истечении времени на подачу апелляции у Спортсмена. Данное положение позволяет провести полноценные слушания для всех сторон.]

13.3 Невынесение своевременного решения антидопинговой организацией

Когда Антидопинговая организация в каком-то конкретном случае не выносит решения о нарушении антидопинговых правил в разумные сроки, установленные ВАДА, то ВАДА может подать апелляцию прямо в CAS, как если бы Антидопинговая организация вынесла решение об отсутствии нарушения антидопинговых правил. Если CAS установит, что нарушение антидопинговых правил имело место и ВАДА действовало обоснованно, подав апелляцию напрямую в CAS, то расходы ВАДА и оплата адвокатов за рассмотрение апелляции должны быть возмещены ВАДА WA.

[Комментарий к Правилу 13.3: С учетом различных обстоятельств при расследовании в случаях нарушения антидопинговых правил, при Обработке результатов для Антидопинговой организации не всегда представляется возможным вынести решение к какому-то фиксированному времени до того, как вмешается ВАДА, подав апелляцию напрямую в CAS. Однако перед принятием такого шага ВАДА будет консультироваться с AIU и предоставит ему возможность объяснить, почему оно до сих пор не вынесло решение.]

13.4 Апелляции по поводу решений по ТИ

Апелляция на решения в отношении Разрешения на терапевтическое использование может подаваться исключительно в порядке, предусмотренном Правилем 4.4.

13.5 Уведомление о решении по апелляциям

Любая Антидопинговая организация, которая является стороной по апелляции, должна незамедлительно, в порядке, предусмотренным Правилем 14, предоставить решение по апелляции Спортсмену или иному Лицу и другим антидопинговым организациям, которые имеют право подать апелляцию в соответствии с Правилем 13.2.3.

13.6 Сроки подачи апелляций:

13.6.1 Апелляции в CAS

(a) Срок подачи апелляции в CAS составляет тридцать (30) дней с даты получения мотивированного решения стороной, подающей апелляцию. Если податель апелляции является стороной, отличной от WA или ВАДА, для того чтобы подать действительную заявку в соответствии с Правилем 13.6.1, копия апелляции должна быть направлена в тот же день в WA.

(b) Несмотря на вышесказанное, в связи с апелляциями, поданными стороной, которая имеет право на апелляцию, но которая не была стороной в деле, на решение по которому подается апелляция, будут применяться следующие положения:

(i) В течение пятнадцати (15) дней с момента уведомления о решении такая сторона/стороны имеют право запросить

полную копию материалов по делу у Антидопинговой организации, которая отвечала за обработку результатов.

(ii) Если такой запрос сделан в течение пятнадцати (15) дней, то у стороны, подающей такой запрос, будет тридцать (30) дней с момента получения документов для подачи апелляции в CAS.

[Комментарий к Правилу 13.6.1: В случае подачи апелляции на решение Дисциплинарного трибунала Спортсменом или иным Лицом или ВА 30-дневный срок, указанный в Правиле 13.6.1, начинается с даты первого уведомления о решении, сообщенного сторонам секретариатом Дисциплинарного трибунала (в отличие от даты сообщения окончательного решения после любой просьбы сторон о внесении изменений).]

13.6.2 Апелляции в соответствии с Правилем 13.2.2

Срок подачи апелляции в независимый и беспристрастный орган в соответствии с правилами, установленными Национальной антидопинговой организацией, указан в тех же правилах Национальной антидопинговой организации.

Несмотря на вышеизложенное, крайний срок подачи апелляции или вмешательства со стороны AIU от имени ВА будет составлять один из тех, что позднее:

- (a) двадцать один (21) день после последнего дня, когда любая другая сторона, имеющая право на апелляцию (кроме ВАДА), могла подать апелляцию, или
- (b) двадцать один (21) день после получения AIU полного комплекта документов, относящихся к данному решению, на английском или французском языках.

13.6.3 Апелляции ВАДА

Несмотря на вышесказанное, крайний срок подачи апелляции для ВАДА будет составлять один из тех, что позднее:

- (a) двадцать один (21) день после последнего дня, когда любая другая сторона, имеющая право на апелляцию, могла подать апелляцию, или
- (b) Двадцать один (21) день после получения ВАДА полного комплекта документов, относящихся к данному решению.

13.6.4 Решения, на которые ВА может подать апелляцию

Решение о том:

- (a) следует ли ВА подать апелляцию в CAS;

(b) должна ли WA принимать участие в любом апелляционном или ином разбирательстве в CAS или в любом другом трибунале, участником которого WA не является;

(c) должна ли WA подать апелляцию в национальный апелляционный орган в обстоятельствах, когда ни одна другая сторона, имеющая право на апелляцию, не подала апелляцию; или

(d) отстранять ли WA Спортсмена или иное Лицо до принятия решения CAS или другого трибунала

принимается Руководителем AIU при условии предварительного одобрения Советом AIU.

13.7 Процедура подачи апелляции в CAS

13.7.1 Кодекс спортивного арбитража CAS, измененный или дополненный настоящим Документом, применяется ко всем апелляциям, поданным в CAS и в соответствии с настоящим Правилom 13.

13.7.2 Сторона, имеющая право подать апелляцию, может в течение 15 дней с момента получения решения запросить копию полного комплекта документов по делу, по которому вынесено решение. Любая сторона, подающая апелляцию, имеет право на содействие CAS в получении всей соответствующей информации от сторон решения, на которое подается апелляция, и такая информация должна быть предоставлена при соответствующем распоряжении CAS.

13.7.3 Если WA является одним из двух или более ответчиков на апелляцию в CAS, она должна стремиться согласовать кандидатуру арбитра с другим ответчиком (-ами). Если возникнут разногласия относительно того, кем должен быть назначенный арбитр, выбор арбитра WA будет иметь преимущественную силу.

13.7.4 Во всех апелляциях CAS, касающихся WA, CAS должен руководствоваться Конституцией, Правилами и положениями WA (включая настоящие антидопинговые Правила). В случае противоречия между действующими в настоящее время правилами CAS и Конституцией, Правилами и положениями WA, Конституция, Правила и Положения имеют преимущественную силу.

13.7.5 Во всех апелляциях CAS, связанных с участием WA, регулирующим законодательством является законодательство Монако, и апелляция проводится на английском языке, если стороны не договорились об ином.

13.7.6 Решение CAS является окончательным и обязательным для всех сторон, и решение CAS не имеет права на обжалование, за исключением ограниченных обстоятельств, в Федеральном суде Швейцарии. В

соответствии с Правилom 14.3.7, решение CAS должно быть публично обнародовано WA в течение 20 дней с момента получения.

14. Конфиденциальность и отчетность

14.1 Информация о Неблагоприятных Результатах анализа, Атипичных результатах анализа и других фактах возможного нарушениях антидопинговых правил

14.1.1 Уведомление Спортсменов и иных Лиц о фактах нарушения антидопинговых правил

Уведомление Спортсменов или иных Лиц о фактах возможного нарушения антидопинговых правил должно происходить в соответствии с Правилами 7, 8 и 14. Уведомление APU Спортсмена или иного Лица, являющегося членом Федерации-члена или аффилированн с ней, может быть осуществлено путем направления уведомления Федерации-члену.

Если в какой-либо момент во время Обработки результатов вплоть до предъявления обвинения в нарушении антидопинговых правил APU решит не продвигаться в решении вопроса, оно должно уведомить Спортсмена или иное Лицо (при условии, что Спортсмен или иное Лицо уже были проинформированы о текущем процессе Обработки результатов).

14.1.2 Уведомление Национальных антидопинговых организаций и ВАДА о нарушениях антидопинговых правил

Уведомление о нарушении антидопинговых правил Национальным антидопинговым организациям и ВАДА должно быть направлено в соответствии с Правилами 7, 8 и 14 одновременно с уведомлением Спортсмена или иного Лица.

Если в какой-либо момент во время Обработки результатов вплоть до предъявления обвинения в нарушении антидопинговых правил APU решит не продвигаться в решении вопроса, оно должно уведомить (с указанием причин) Антидопинговые организации, оставляя за ними право подать апелляцию в соответствии с Правилom 13.2.3.

14.1.3 Содержание уведомления о факте нарушении антидопинговых правил

Уведомление о нарушении антидопинговых правил в соответствии с Правилom 2.1 должно включать: имя Спортсмена или иного Лица, страну, дисциплину, соревновательный уровень Спортсмена, было ли тестирование Соревновательным или Внесоревновательным, дату отбора пробы, результат лабораторного анализа и иную информацию в соответствии с требованиями Международного стандарта по обработке результатов.

Уведомление о нарушениях антидопинговых правил по иным статьям должно включать имя Спортсмена или иного Лица, страну, дисциплину, соревновательный уровень Спортсмена, нарушенное правило и состав возможного нарушения.

14.1.4 Отчеты о статусе

За исключением расследований, не завершившихся уведомлением о факте нарушения антидопинговых правил в соответствии с Правилom 14.1.1 Национальные антидопинговые организации Спортсмена или иного Лица и ВАДА должны регулярно получать информацию о текущем статусе и результатах расследования или процедурах, проводимых AIU в соответствии с Правилom 7, 8 или 13, и им должно быть незамедлительно предоставлено письменное мотивированное обоснование результатов рассмотрения дела либо решение по итогам рассмотрения дела..

14.1.5 Конфиденциальность

Организации, получающие данную информацию, не вправе передавать ее Лицам, кроме тех, кому необходимо ее знать (включая соответствующий персонал соответствующего Национального олимпийского комитета и Федерации-члена), до тех пор, пока AIU не обнародует Информацию, предусмотренную Правилom 14.3.

14.1.6 Защита конфиденциальной информации сотрудником или агентом

AIU должно обеспечить, чтобы информация, касающаяся Неблагоприятных аналитических результатов, Атипичных результатов анализов и иных возможных нарушений антидопинговых правил, оставалась конфиденциальной до тех пор, пока такая информация не будет публично обнародована в соответствии с Правилom 14.3. WA/AIU должно обеспечить, чтобы на его сотрудников (постоянных или иных), подрядчиков, агентов, консультантов и Уполномоченные третьи стороны распространялись полностью выполнимые договорные обязательства о конфиденциальности и полностью выполнимые процедуры расследований и наказания за ненадлежащее и/или несанкционированное раскрытие такой конфиденциальной информации.

14.2 Уведомление о нарушении антидопинговых правил или нарушениях условий дисквалификации или временного отстранения и запрос материалов дела

14.2.1 Решения по делам о нарушении антидопинговых правил или решения, связанные с нарушениями Дисквалификации или Временного отстранения, вынесенные в соответствии с Правилами 7.6, 8.12.5, 10.5,

10.6, 10.7, 10.14.3 или 13.5 должны содержать полные мотивы решения, включая, где это применимо, обоснование того, мотивы неприменения максимальной возможной санкции. Если решение составлено не на английском языке, APU должно предоставить краткое изложение решения на английском языке и его мотивировочную часть.

14.2.2 Антидопинговая организация, имеющая право обжаловать решение, полученное в соответствии с Правилom 14.2.1, может в течение пятнадцати (15) дней с момента получения запросить копию полного комплекта материалов, относящегося к решению.

14.3 Публичное Обнародование

14.3.1 После того, как Спортсмену или иному Лицу было направлено уведомление в соответствии с Международным стандартом по обработке результатов, а также соответствующим антидопинговым организациям в соответствии с Правилom 14.1.2, APU может публично обнародовать личность Спортсмена или иного Лица, которого уведомили о возможном нарушении антидопинговых правил, характер соответствующего нарушения (включая любую Запрещенную субстанцию или Запрещенный Метод), а также подлежит ли Спортсмен или иное Лицо Временному отстранению.

14.3.2 Не позднее чем через 20 дней с даты установления факта нарушения антидопинговых правил решением высшего апелляционного органа согласно Правилу 13.2.1 или 13.2.2, либо когда не было использовано права на апелляцию, либо когда в соответствии с Правилom 8 право на слушание не было использовано, либо факт возможного нарушения антидопинговых правил не был оспорен в установленные сроки иным способом, либо вопрос был разрешен в соответствии с Правилom 10.8, либо был установлен новый срок Дисквалификации или выговор в соответствии с Правилom 10.14.3, APU должно публично обнародовать решение по делу о нарушении антидопинговых правил, указав нарушение антидопинговых правил, имя Спортсмена или иного Лица, совершившего нарушение, использованную Запрещенную субстанцию или Запрещенный метод (если таковые имеются) и примененные Последствия. APU также должно в течение 20 дней публично обнародовать результаты апелляционных решений, касающихся нарушений антидопинговых правил, включая информацию, описанную выше.

[Комментарий к Правилу 14.3.2: В тех случаях, когда Публичное обнародование информации, как того требует Правило 14.3.2, приведет к нарушению других применимых законов, то отсутствие публичного обнародования APU не приведет к установлению факта несоблюдения Всемирного Антидопингового кодекса, как указано в

статье 4.1 Международного стандарта по защите конфиденциальности и личной информации.]

14.3.3 Если нарушение антидопинговых правил было установлено решением апелляционной инстанции в соответствии с Правилom 13.2.1 или 13.2.2, либо когда не было использовано права на апелляцию, или в ходе слушаний в соответствии со статьей 8 или либо не было использовано права на слушание, или обвинение в нарушении антидопинговых правил не было своевременно оспорено, или вопрос был решен в соответствии с Правилom 10.8, AIU может обнародовать такое определение или решение и может публично прокомментировать этот вопрос.

14.3.4 В любом случае, если после слушания или апелляции будет установлено, что Спортсмен или иное Лицо не нарушало антидопинговых правил, тот факт, что решение было обжаловано, может быть публично обнародован. Однако само решение и лежащие в его основе факты не могут быть Публично обнародованы, кроме как с согласия Спортсмена или иного Лица, являющегося объектом решения. AIU должно приложить все разумные усилия для получения такого согласия, и если согласие получено, публично обнародовать решение полностью или в такой редакции, которую одобрили Спортсмен или иное Лицо.

14.3.5 Публичное обнародование предполагает, как минимум, обязательное опубликование соответствующей информации на сайте WA и/или AIU или публикации ее другими способами и предоставления информации в течение одного (1) месяца или в течение всего срока Дисквалификации в зависимости от того, что дольше.

14.3.6 За исключением случаев, предусмотренных в Правилах 14.3.1 и 14.3.3, ни WA/AIU, ни какая-либо Федерация или Региональная Ассоциация, ни какая-либо Антидопинговая Организация, ни какая-либо аккредитованная ВАДА лаборатория, ни какое-либо должностное лицо любого такого органа не вправе публично комментировать детали любого незакрытого дела (данная норма не распространяется на общее описание процедур и их научной составляющей), за исключением реакции на публичные заявления, приписываемые или основанные на информации, предоставленной Спортсменом, иным Лицом или их окружением или иными представителями.

14.3.7 Обязательное Публичное обнародование информации, предусмотренное Правилom 14.3.2, не применяется к случаям, когда Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого установлен факт нарушения антидопинговых правил, является Несовершеннолетним, Защищенным Лицом или Спортсменом-любителем. Любое решение о

Публичном раскрытии информации в случае, касающемся Несовершеннолетнего, Защищенного лица или Спортсмена-любителя, должно быть соразмерно фактам и обстоятельствам дела.

14.4 Статистические отчеты

AIU должно как минимум ежегодно публиковать общий статистический отчет о своей деятельности в области допинг-контроля, копия которого должна быть предоставлена ВАДА. AIU также вправе публиковать отчеты с указанием имени каждого протестированного Спортсмена и даты проведения каждого Тестирования.

14.5 База данных информации о допинг-контроле и мониторинг соблюдения правил

14.5.1 Чтобы предоставить ВАДА возможность выполнять свою функцию мониторинга соответствия и обеспечить эффективное использование ресурсов, а также обмен информацией о Допинг-контроле между Антидопинговыми организациями, AIU должно сообщать ВАДА посредством ADAMS информацию, связанную с допинг-контролем, в соответствии с применимыми Международными стандартами, включая, в частности:

- (a) Данные биологического паспорта спортсмена по Спортсменам международного уровня;
- (b) информацию о местонахождении Спортсменов, включая Спортсменов, включенных в Международный регистрируемый Пул тестирования;
- (c) решения по ТИ; и
- d) решения, принятые в ходе Обработки результатов.

14.5.2 Чтобы облегчить координацию составления плана распределения тестов, избежать ненужного дублирования Тестирования различными Антидопинговыми организациями и обеспечить обновление профилей Биологических паспортов спортсменов, AIU должно сообщать обо всех Соревновательных и Внесоревновательных тестированиях в ВАДА путем ввода протоколов Допинг-контроля в АДАМС в соответствии с требованиями и сроками, указанными в Международном стандарте по Тестированию и Расследованиям..

14.5.3 Чтобы облегчить ВАДА надзор и соблюдение права на апелляцию в отношении ТИ, AIU должно вносить все запросы на ТИ, решения и подтверждающую документацию в АДАМС в соответствии с требованиями и сроками, содержащимися в Международном стандарте по Терапевтическому использованию.

14.5.4 Чтобы облегчить ВАДА надзор и соблюдение права на апелляцию в отношении Обработки результатов, AIU должно вносить в АДАМС следующую информацию в соответствии с требованиями и сроками, указанными в Международном стандарте по Обработке результатов: (a) уведомления о нарушениях антидопинговых правил и связанных с ними решениях для Неблагоприятных результатов анализа; (b) уведомления и соответствующие решения о других нарушениях антидопинговых правил, которые не являются Неблагоприятными результатами анализа; (c) Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении; и (d) любое решение о наложении, отмене или восстановлении Временного отстранения.

14.5.5 Информация, описанная в настоящем Правиле, будет доступна, в необходимых случаях и в соответствии с применимыми правилами, Спортсмену, Национальной антидопинговой организации Спортсмена и любым другим Антидопинговым организациям, имеющим полномочия проводить тестирование Спортсмена.

[Комментарий к правилу 14.5: АДАМС эксплуатируется, администрируется и управляется ВАДА и разработана в соответствии с законами и нормами о конфиденциальности данных, применимыми к ВАДА и другим организациям, использующим такую систему. Личная информация, касающаяся Спортсменов или иных Лиц, хранящаяся в АДАМС, рассматривается и будет обрабатываться строго конфиденциально и в соответствии с Международным стандартом по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации.]

14.6 Защита персональных данных

14.6.1 WA/AIU вправе собирать, хранить, обрабатывать и раскрывать персональные данные Спортсменов и иных Лиц, если это необходимо и обоснованно, в связи с осуществлением своей Антидопинговой деятельности предусмотренной Кодексом, Международными Стандартами (включая, в частности, Международный стандарт защиты конфиденциальности и Личной информации), настоящими Антидопинговыми Правилами и в соответствии с применимым законодательством.

14.6.2 Не ограничиваясь вышесказанным, AIU будет:

- (a) обрабатывать личную информацию только в соответствии с действующими правовыми основаниями;
- (b) уведомлять любого Спортсмена или иное Лицо, подпадающее под действие настоящих Антидопинговых правил, таким способом и в такой форме, которые соответствуют применимым законам и Международному стандарту по защите конфиденциальности и Личной информации, о том, что их личная информация может

быть обработана WA/AIU и иными Лицами в целях осуществления настоящих Антидопинговых правил;

(с) обеспечивать, чтобы любые сторонние агенты (включая любую Делегированную Третью сторону), с которыми AIU делится личной информацией любого Спортсмена или иного Лица, подвергались соответствующему техническому и договорному контролю для защиты конфиденциальности и конфиденциальности такой информации.

15. Обязательства Федерации-члена по борьбе с допингом

15.1 Введение

15.1.1 Настоящее Правило 15 устанавливает рамки антидопинговых обязательств Федерации-члена, которые призваны гарантировать, что Федерации-члены имеют правила и политику, соответствующие Кодексу и Международным стандартам, но также и то, что Федерации-члены несут полную ответственность за реализацию сильных и эффективных антидопинговых программ в легкой атлетике в своих соответствующих юрисдикциях.

15.1.2 WA несет ответственность в соответствии с Кодексом требовать, чтобы политика, правила и программы ее Федераций-членов соответствовали Кодексу и Международным стандартам, и принимать соответствующие меры для предотвращения несоблюдения. AIU должно следить за соблюдением Федерациями-членами их обязательств в соответствии с настоящим Правилom и должно либо работать с Федерациями-членами, не соблюдающими это Правило, для обеспечения соблюдения, либо направлять Федерации-члены, не соблюдающие его, в Совет для вынесения санкции. Конечная цель состоит в том, чтобы обеспечить последовательное и эффективное применение и соблюдение сильных, соответствующих требованиям антидопинговых программ в легкой атлетике, с тем чтобы чистые спортсмены могли быть уверены в том, что существует честная конкуренция на равных условиях и что доверие общественности к целостности легкой атлетики может быть сохранено.

15.2 Общие положения

15.2.1 Условием членства в WA является соблюдение каждой Федерацией-членом настоящих Антидопинговых правил (а также Кодекса и Международных стандартов, которые являются неотъемлемой частью настоящих Антидопинговых правил). Обязательство по соответствию является безусловным, так что нет необходимости доказывать вину или намерение со стороны Федерации-члена, чтобы установить нарушение этих антидопинговых правил.

15.2.2 Федерации-члены должны принять все необходимые меры в пределах своих полномочий для осуществления и соблюдения настоящих Антидопинговых правил.

15.2.3 Не ограничиваясь вышеизложенным, признается, что в некоторых юрисдикциях Федерации-члены могут делегировать или назначать антидопинговые функции в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами Соответствующей Антидопинговой организации или что такие функции находятся в ведении Соответствующей Антидопинговой организации в соответствии с применимым национальным законодательством или правилами. В таких случаях Федерация-член может добиться соблюдения этих Антидопинговых правил с помощью действий Соответствующей Антидопинговой организации, но, если Соответствующая Антидопинговая организация не выполнит требования, предусмотренные этими Антидопинговыми правилами, Федерация-член будет признана нарушителем.

15.2.4 Во избежание сомнений, если Федерация-член считается нарушившей настоящие Правила, не считается оправданием, что:

- (a) ее обязанности были делегированы или возложены на Соответствующую антидопинговую организацию;
- (b) ее обязательства находятся в ведении Соответствующей антидопинговой организации в соответствии с применимым национальным законодательством или нормативными актами;
- (c) нарушение было вызвано вмешательством и/или непредоставлением поддержки или иным действием или бездействием любых правительственных или других государственных органов.

15.2.5 Для целей настоящих Правил Федерация-член несет ответственность и считается ответственной за действия и бездействие своих служащих, агентов, сотрудников, директоров или должностных лиц (а также за действия и бездействие любых служащих, агентов, сотрудников, директоров или должностных лиц Соответствующей Антидопинговой организации, которой были делегированы или переданы ее обязанности в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами или в чьи полномочия они входят в соответствии с применимым национальным законодательством или нормативными актами).

15.3 Классификация Федераций-членов

15.3.1 Для целей настоящего Правила 15 Федерации-члены должны быть классифицированы в соответствии с их допинговым риском для спорта

в порядке убывания, по категориям А, В и С (федерации-члены категории А, имеющие самый высокий допинговый риск для спорта, и Федерации-члены категории "С", имеющие самый низкий допинговый риск для спорта).

15.3.2 Конкретные обязательства Федерации-члена, изложенные в этом Правиле 15, будут определяться присвоенной ей категорией. Определенные обязательства будут применяться ко всем Федерациям-членам, в то время как другие обязательства будут применяться в зависимости от категории, в которую входит Федерация-член.

15.3.3 До начала каждого года Совет AIU по своему усмотрению определяет категорию каждой Федерации-члена, принимая во внимание следующие факторы:

- (a) допинговая история спортсменов, персонала спортсменов и иных лиц, находящихся под юрисдикцией Федерации-члена;
- (b) конфиденциальные данные или иная информация, предоставленная AIU;
- (c) успех Федерации-члена в Международных соревнованиях или в определенных Международных соревнованиях, будь то в целом или в отдельных дисциплинах;
- (d) любое значительное улучшение результатов спортсменов Федерации-члена на любом уровне соревнований;
- (e) количество спортсменов, представляющих Федерацию-члена на Международных соревнованиях или на определенных Международных соревнованиях;
- (f) соблюдение Федерацией-членом настоящего Правила 15;
- (g) любой другой вопрос, который AIU по своему абсолютному усмотрению считает целесообразным.

15.3.4 В отношении определения Совета AIU в соответствии с Правилем 15.3.3:

- (a) Совет AIU может принять такой процесс для принятия решения, который он сочтет целесообразным;
- (b) Совет AIU не обязан объяснять причины своего решения;
- (c) Совет AIU не обязан раскрывать какие-либо конфиденциальные сведения или другую информацию, которая являлась частью процесса принятия решений;
- (d) определение не подлежит обжалованию или пересмотру.

15.3.5 В случае изменения категории Федерации-члена с одного года на следующий с учетом факторов, указанных в Правиле 15.3.3, Совет AIU

может, по своему абсолютному усмотрению, приостановить действие своего определения или любой его части на такой период и на таких условиях, которые он сочтет целесообразными, чтобы обеспечить упорядоченный переход Федерации-члена в соответствие с новыми требованиями.

15.3.6 В исключительных случаях (включая, помимо прочего, поступление новых сведений или информации) Совет AIU может изменить присвоенную Федерации-Члену категорию с категории "B" на категорию "A" в течение года. В таких случаях Совет AIU возлагает на Федерацию-члена на этот год такие конкретные обязательства для Федераций-членов Категории "A" согласно Правилу 15.5, которые он сочтет целесообразными (в той же или измененной форме) и после такого уведомления, которое он сочтет разумным в данных обстоятельствах.

15.4 Общие обязательства, применимые ко всем Федерациям-членам

15.4.1 Общая деятельность Федераций-членов

Федерация-член должна быть признана нарушившей Антидопинговые правила, если либо она, либо Соответствующая Антидопинговая организация:

- (a) участвует в действиях, связанных с применением допинга в легкой атлетике или связанных с применением или управлением настоящих антидопинговых правил, которое может нанести ущерб интересам WA или привести к ухудшению репутации легкой атлетики как спорта;
- (b) участвует в любых нечестных, коррупционных, мошеннических или ненадлежащих действиях или действиях, связанных с допингом в легкой атлетике, или в применении или управлении настоящих Антидопинговых правил;
- (c) ведет себя небрежно или халатно в ответ на любой риск применения допинга в легкой атлетике в пределах своей юрисдикции;
- (d) препятствует или мешает осуществлению антидопинговых процессов в легкой атлетике;
- (e) препятствует, затрудняет или задерживает расследование, проводимое AIU в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами (например, путем предоставления ложной, вводящей в заблуждение или неполной информации или документации, путем подделки или уничтожения любой документации или другой информации, которая может иметь отношение к расследованию,

или путем вмешательства или преследования в отношении любого свидетеля расследования).

15.4.2 Принятие соответствующих правил и положений

(a) Федерации-члены должны включить настоящие Антидопинговые правила непосредственно или путем ссылки в свои руководящие документы, устав и/или правила или установить правила, аналогичные этим Антидопинговым правилам, с тем чтобы Федерация-член могла применять эти Антидопинговые правила непосредственно в отношении всех Спортсменов, персонала спортсменов и иных Лиц, находящихся под его юрисдикцией.

(b) Не ограничиваясь вышесказанным, Федерации-члены должны специально принять политику или правило, реализующее Правило 2.11 настоящих Антидопинговых правил (Действия Спортсмена или иного Лица, направленные на то, чтобы препятствовать или мстить за сообщение властям).

(c) Федерации-члены должны требовать в своих правилах, чтобы все Спортсмены, готовящиеся или участвующие в Соревнованиях или мероприятиях, санкционированных или организованных Федерацией-членом или одной из ее организаций-членов, и весь персонал Спортсменов, связанный с такими Спортсменами, соглашались соблюдать настоящие Антидопинговые правила и подчиняться требованиям Обработки результатов Антидопинговой Организации, ответственной согласно настоящим Антидопинговым правилам, в качестве условия такого участия.

(d) Федерации-члены должны иметь дисциплинарные правила, запрещающие персоналу Спортсменов, которые используют Запрещенные Субстанции или Запрещенные Методы без уважительных причин, оказывать поддержку Спортсменам, находящимся под их юрисдикцией.

(e) Федерации-члены должны включать в свои правила конкретные положения для обеспечения того, чтобы WA могла посредством AIU применять настоящие Антидопинговые правила непосредственно в отношении всех Спортсменов, персонала спортсменов и иных Лиц, находящихся в их юрисдикции, включая служащих, агентов, сотрудников, директоров и должностных лиц Федерации-члена.

15.4.3 Механизм сообщения о допинге

Федерация-член будет признана нарушившей Антидопинговые правила, если она или Соответствующая Антидопинговая организация, действующая под ее юрисдикцией, не сделают следующего:

- (а) предпримут разумные шаги для активного содействия созданию открытой среды, которая поощряет Спортсменов, персонал спортсменов и других информаторов сообщать о допинге и других ситуациях, нарушающих условия соответствия (включая запугивание или угрозы спортсменам или ИДК со стороны персонала спортсменов);
- (б) внедрят эффективные механизмы (например, горячие линии, адреса электронной почты для предоставления сведений), позволяющие сообщать о допинге и других ситуациях, нарушающих условия соответствия, непосредственно назначенному физическому или юридическому лицу на национальном или региональном уровне, функция которого заключается в оказании помощи Лицу, сообщающему информацию, и/или АИУ и/или ВАДА.

15.4.4 Обязательство преследовать и сообщать обо всех очевидных нарушениях антидопинговых правил

Федерация-член будет признана нарушившей Антидопинговые правила, если либо Федерация-член (действующая в качестве Делегированной Третьей стороны), либо Соответствующая Антидопинговая организация, действующая под ее юрисдикцией, не сделают следующего:

- (а) надлежащим и своевременным образом провести расследование (включая своевременное уведомление о всех таких случаях в АИУ) все очевидные нарушения антидопинговых правил, совершенные их Спортсменами, персоналом спортсменов и иными Лицами;
- (б) своевременно предоставить в АИУ любую имеющуюся в распоряжении информацию, предполагающую или каким-либо образом связанную с очевидным нарушением антидопинговых правил Спортсменом, персоналом Спортсмена, или иным Лицом, находящимся под его юрисдикцией. После этого Федерация-член или Соответствующая Национальная антидопинговая организация должны сотрудничать и в полной мере помогать АИУ в расследовании этой информации, включая (без ограничений) предоставление любой дополнительной информации, полученной по тому же или любому смежному вопросу;
- (с) расследовать возможное нарушение настоящих антидопинговых правил одним или несколькими Спортсменами,

персоналом Спортсмена, или иными Лицами, находящимися под юрисдикцией Федерации-члена (в соответствующих случаях, действуя совместно с любым другим соответствующим национальным органом или учреждением), когда об этом просит АIU, и предоставить письменный отчет о таком расследовании в разумные сроки, предусмотренные АIU.

15.4.5 Обязательства по предоставлению отчетов и обработке результатов

Федерация-член будет признана нарушившей эти Антидопинговые правила, если либо Федерация-член (действующая в качестве Уполномоченной Третьей стороны), либо Соответствующая Национальная антидопинговая организация в соответствии с ее юрисдикцией не выполнит следующее:

- (a) письменно уведомит АIU обо всех соответствующих действиях по обработке результатов в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами;
- (b) незамедлительно и при любых обстоятельствах в течение 14 дней уведомит АIU о любом Неблагоприятном Результате анализа или Атипичном результате анализа, полученном в ходе Тестирования, вместе с именем соответствующего Спортсмена и всеми документами, относящимися к Неблагоприятному Результату анализа или Атипичному результату анализа, о котором идет речь;
- (c) незамедлительно уведомит АIU о любом другом возможном нарушении антидопинговых правил, совершенном Спортсменом, персоналом Спортсмену, или иным Лицом;
- (d) в случае разбирательств, не относящихся к Дисциплинарному трибуналу, провести слушания в соответствии с Правилom 8.13 в отношении любого Лица, которое совершило возможное нарушение антидопинговых правил. Процесс слушания должен обеспечивать как минимум: справедливое слушание в разумные сроки; перед справедливой и беспристрастной комиссией по слушаниям; своевременное письменное мотивированное решение; и (для случаев, отличных от тех, которые предусмотрены Правилom 13.2.1) право на апелляцию в институционально независимый орган в соответствии с правилами, установленными Соответствующей Антидопинговой организацией;
- (e) в течение 5 рабочих дней письменно уведомит АIU о любом решении, принятом в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, которое подлежит обжалованию в соответствии с Правилom 13 (и предоставит АIU копию мотивов

решения в письменном виде на английском или французском языках и копию всех материалов по запросу);

(f) уведомит AIU в течение 5 дней с момента начала любой апелляции (в том числе в CAS), стороной которой является Федерация-член и/или Спортсмен, персонал Спортсмена, или иное Лицо, которое вытекает из решения, принятого в пределах его юрисдикции. Во время уведомления Федерация-член или Соответствующая Национальная антидопинговая организация должны обеспечить, чтобы AIU получило копию апелляционного заявления по решению;

(g) в полной мере уважать решения, принятые в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами в отношении Спортсменов, персонала спортсменов и иных Лиц, и оказывать помощь AIU в обеспечении выполнения таких решений, когда это необходимо;

(h) обеспечит, чтобы любые медали, возвращенные спортсменами из-за аннулирования их WA в течение 30 дней с момента получения окончательного апелляционного решения о дисквалификации или истечения срока для обжалования.

15.4.6 Персонал, относящийся к антидопингу

(a) Каждая Федерация-член должна принимать все разумные меры при привлечении или финансировании персонала спортсменов или иных Лиц для работы со спортсменами, чтобы гарантировать, что такие лица имеют положительные качества и репутацию и что риск употребления допинга в связи с их участием сведен к минимуму.

(b) Ни одна Федерация-член не должна сознательно избирать, назначать или нанимать Лицо на любую должность, связанную с Допинг-контролем (кроме санкционированных программ антидопингового образования или реабилитации), которое находится во Временном отстранении или отбывает Дисквалификацию в соответствии с Антидопинговыми правилами, или, если Лицо не подпадало под действие Кодекса, которое прямо и преднамеренно совершало действия в течение предыдущих шести (6) лет, которые представляли бы собой нарушение. Федерации-члены должны вести и поддерживать полный, точный и актуальный реестр персонала спортсменов и иных Лиц, которых они привлекают или финансируют для работы со спортсменами.

(c) Реестр персонала спортсменов и иных Лиц, упомянутых в Правиле 15.4.6 (b), должен вестись в такой форме и содержать

такие сведения, которые время от времени требуются AIU. Реестр должен быть предоставлен для проверки AIU по обеспечению целостности по запросу.

(d) Если будет установлено, что любое лицо, заключившее контракт с Федерацией-членом (будь то в качестве сотрудника или консультанта, агента или советника), занимающее позицию или должность директора Федерации-Члена или входящее в комитет или комиссию Федерации-Члена, совершило нарушение антидопинговых правил, Федерация-член должна немедленно прекратить свои отношения с этим лицом, если иное не требуется законом или не согласовано с AIU.

15.4.7 Медицинское лечение и добавки

(a) Федерации-члены должны вести и поддерживать полные, точные и обновленные записи обо всех соответствующих процедурах (как определено в Правиле 15.4.7 (b)), которые применялись или предоставлялись спортсменам, находящимся под юрисдикцией Федерации-члена, либо:

- (i) самой Федерацией-членом или одним из должностных лиц, сотрудников, служащих, агентов, консультантов или советников Федерации-члена; или
- (ii) другим лицом от имени Федерации-члена; или
- (iii) лицом, уполномоченным Федерацией-членом на это; или
- (iv) лицом, финансируемое (наличными или аналогичным образом) Федерацией-членом для этого.

(b) Для целей Правила 15.4.7 (a) соответствующими процедурами являются все лекарства, лекарственные средства, терапевтические субстанции и добавки, повышающие результат, которые вводятся или отпускаются спортсменам.

(c) Записи, упомянутые в Правиле 15.4.7 (a), должны включать полную и надлежащую информацию о любом соответствующем лечении, использованном или назначенном Спортсмену, включая, без ограничений:

- (i) причина лечения Спортсмена и даты, места и время, когда лечение было назначено или назначено;
- (ii) имена лиц, назначающих или распределяющих лечение;
- (iii) имена спортсменов, которых лечили;
- (iv) способ введения спортсмену;

(v) дозы, вводимые или выдаваемые Спортсмену;

(vi) инструкции, предоставленные при назначении лечения.

(d) Не ограничиваясь иными частями настоящих Правил, по запросу APU, сделанному в соответствии с настоящими Правилами, Федерация-член должна предоставить для проверки записи, необходимые для ведения в соответствии с настоящим Правилем 15.4.7.

(e) Во избежание сомнений Федерация-член несет ответственность за обеспечение того, чтобы ее сотрудники, поставщики услуг и консультанты вели и предоставляли записи, необходимые для соблюдения настоящего Правила 15.4.7.

(f) В дополнение к другим требованиям настоящего Правила 15.4.7, Федерации-члены должны предоставить APU по запросу полный, точный и актуальный список всех лекарств, лекарственных средств, терапевтических субстанций и добавок, улучшающих результат, которые они намерены импортировать в страну для целей лечения своей Национальной команды на любом соревновании серии WA и для каких спортсменов они предназначены.

(g) Соответствие настоящему Правилу находится в юрисдикции обработки любой Личной информации в соответствии с Международным стандартом по защите конфиденциальности и Личной информации и в соответствии с применимыми законами о защите данных.

15.4.8 Разрешения на Терапевтические исключения

Федерация-член будет признана нарушившей настоящие Антидопинговые правила, если Соответствующая Антидопинговая организация, действующая под ее юрисдикцией, не выполнит следующее:

(a) создаст Комитет по ТИ и документированный процесс для Спортсменов национального уровня, для подачи заявки на ТИ в соответствии с требованиями Международного стандарта по терапевтическому использованию;

(b) своевременно сообщит WA и ВАДА о любых ТИ, которые предоставляются Спортсменам национального уровня (и обеспечить своевременное внесение информации по ТИ в АДАМС).

15.5 Особые обязательства для Федераций-членов Категории "А"

15.5.1 Тестирование

(a) Федерация-член Категории "А" считается нарушившей настоящие Антидопинговые правила, если в пределах ее юрисдикции не поддерживается и не реализуется эффективный, разумный и соразмерный ежегодный план тестирования в легкой атлетике, соответствующий Международному стандарту по Тестированию и расследованиям и требованиям Правила 15.5.1 (b) ("План тестирования").

(b) План тестирования должен:

(i) иметь целью обеспечить, чтобы все спортсмены, состоящие в пуле, из которого скорее всего будет отобрана Национальная сборная для участия в любых чемпионатах мира по легкой атлетике или Олимпийских играх, и которые еще не входят в Международный Регистрируемый Пул тестирования, прошли надлежащее тестирование в соответствии с требованиями настоящего Правила;

(ii) быть внедрен, должным образом задокументирован (включая имена всех спортсменов в Пуле и применимые данные о распределении тестов) и предоставлен AIU не позднее 1 января каждого года, а затем обновляться;

(iii) включать Соревновательное и Внесоревновательное тестирование без предварительного уведомления и предсоревновательный анализ крови для целей скрининга (Биологический паспорт спортсмена) и анализы, как предписано в Техническом документе ВАДА по спортивным анализам (TDSSA);

(iv) обеспечить, чтобы все Пробы были отобраны Соответствующей Антидопинговой организацией или другим органом по отбору проб в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям;

(v) обеспечить, чтобы все пробы анализировались аккредитованными ВАДА (или одобренными ВАДА) лабораториями для полного анализа по списку (или, в случае образцов ABP, для полного анализа ABP), а результаты должны постоянно предоставляться в AIU и ВАДА в соответствии с требованиями Международного стандарта для лабораторий. Соответствующие формы допинг-контроля должны быть внесены в ADAMS, а копии должны быть предоставлены в AIU по запросу;

(vi) обеспечить сотрудничество и координацию между любой Соответствующей Национальной антидопинговой

организацией и AIU в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям для достижения цели, изложенной в Правиле 15.5.1 (b)(i);

(vii) обеспечить представление отчетности о выполнении Плана тестирования по запросу AIU в форме и порядке, требуемых AIU.

(c) Если иное не одобрено AIU в исключительных обстоятельствах, ни один Спортсмен не может участвовать в составе Национальной команды Федерации-члена Категории "А" в чемпионатах мира по легкой атлетике или Олимпийских играх, если за 10 месяцев до соревнований они не прошли по крайней мере три Внесоревновательных тестирования без предварительного уведомления (моча и кровь), включая (если они участвуют в любом из соревнований на дистанции от 800 м и более, многоборьях или соревнованиях по спортивной ходьбе), по крайней мере, одно тестирование на биологический паспорт спортсмена и один тест ЕРО. Все такие тестирования должны проходить под руководством Антидопинговой организации с интервалом не менее 3 недель между тестированиями и результатами, внесенными соответствующей организацией в ADAMS. Федерации-члены категории "А" должны обеспечить, чтобы все Спортсмены, к которым это требование может иметь отношение, получали эффективное письменное уведомление об этом не позднее 1 января каждого года.

(d) AIU несет ответственность за обеспечение выполнения требований по тестированию, предусмотренных Правилем 15.5.1 (b), для спортсменов Категории "А" Международного Регистрируемого Пула тестирования, а Федерации-члены Категории "А" (или Соответствующая Антидопинговая организация от имени Федерации-члена) несут ответственность за обеспечение выполнения этих требований для всех других спортсменов.

15.5.2 Информация о Местонахождении

(a) Без ограничения иных Правил, и в частности персональных обязательств Спортсменов в соответствии с Правилем 5.5, Федерации-члены Категории "А" должны предпринять все необходимые шаги для обеспечения того, чтобы Спортсмены Международного Регистрируемого Пула тестирования предоставляли подробную, полную, точную и актуальную информацию о местонахождении, как того требуют настоящие Антидопинговые правила.

(b) При определении того, выполнила ли Федерация-член Категории "А" Правило 15.5.2, считается, что Федерации-члены Категории "А" несут ответственность за обеспечение и мониторинг того, чтобы ее Спортсмены Международного Регистрируемого Пула тестирования были должным образом обучены, осведомлены и соблюдали требования о предоставлении информации о местонахождении, изложенные в Антидопинговых правилах WA.

15.5.3 Антидопинговое образование

(a) Федерация-член Категории "А" должна обеспечить, чтобы каждый Спортсмен Национальной команды для участия в соревнованиях серии WA и весь персонал Спортсменов, находящийся под ее юрисдикцией, участвующий в таких соревнованиях, проходил обязательные программы антидопингового образования, которые предоставляют обновленную и точную информацию, по крайней мере, по следующим вопросам: Субстанции и Методы, включенные в Запрещенный список, Виды нарушений антидопинговых правил, Последствия применения допинга, включая санкции, медицинские и социальные последствия, процедуры допинг-контроля, Права и обязанности Спортсменов и персонала Спортсменов, ТИ, управление рисками использования пищевых добавок, вред допинга для духа спорта и требованиями к предоставлению информации о местонахождении.

(b) Федерации-члены категории "А" должны сотрудничать с AIU в отношении разработки и реализации образовательных программ по борьбе с допингом.

15.5.4 Комитет по антидопинговому управлению

(a) Каждая Федерация-член Категории "А" должна создать Комитет по антидопинговому мониторингу соответствующей квалификации и опыта для надзора и обеспечения соблюдения организацией требований настоящего Правила 15. Состав Комитета по антидопинговому мониторингу определяется по усмотрению Федерации-члена и может включать как внутренних, так и независимых членов.

(b) Каждая Федерация-член Категории "А" по запросу должна предоставить AIU подробную информацию об именах, прошлом и обязанностях каждого члена Комитета по антидопинговому мониторингу, круге полномочий такого комитета, и поддерживать такую информацию в актуальном состоянии.

(с) Каждая Федерация-член Категории "А" назначает специального сотрудника, который будет действовать в качестве контактного лица между АIU и Комитетом Федерации-члена по антидопинговому мониторингу, и он должен сообщить имя и контактные данные назначенного лица в АIU.

15.5.5 Другие Конкретные Обязательства

В дополнение к конкретным обязательствам, изложенным в Правиле 15.5 выше, Совет, по рекомендации Совета АIU, может возложить на Федерацию-члена Категории "А" такие иные обязательства, которые он сочтет целесообразными и на такой период, который он сочтет разумным и целесообразным, с учетом конкретных обстоятельств Федерации-Члена или антидопинговой программы Соответствующей Антидопинговой Организации и/или антидопинговой ситуации в стране Федерации-члена.

15.6 Особые обязательства для Федераций-членов Категории "В"

15.6.1 Тестирование

(а) Федерации-члены категории "В" должны обеспечить, чтобы в отношении пула спортсменов, из которых скорее всего будет отобрана Национальная сборная для любых Чемпионатов мира или Олимпийских игр, поддерживался и осуществлялся на национальном уровне эффективный, продуманный и соразмерный План тестирования, соответствующий Международному стандарту по тестированию и расследованиям и требованиям Правила 15.6.1 (b) ("План тестирования").

(b) План тестирования должен:

(i) иметь целью обеспечить, чтобы спортсмены, отобранные Федерацией-членом для участия в любых чемпионатах мира или Олимпийских играх, и которые еще не входят в Международный Регистрируемый Пул тестирования, прошли надлежащее тестирование перед соответствующими соревнованиями согласно требованиям настоящего Правила;

(ii) быть внедрен, должным образом задокументирован (включая имена всех спортсменов в пуле и соответствующие данные о распределении тестов) и направлен АIU не позднее 31 января каждого года (если иное не согласовано АIU), а затем обновлялся;

(iii) включать Соревновательное и Внесоревновательное тестирование без предварительного уведомления и предсоревновательный анализ крови для выявления и

анализа профиля анализов, как предписано в Техническом документе ВАДА по спортивным анализам (TDSSA);

(iv) обеспечить, чтобы все Пробы были отобраны Соответствующей антидопинговой организацией или другим органом по отбору проб в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям;

(v) обеспечить, чтобы все пробы анализировались аккредитованными ВАДА (или одобренными ВАДА) лабораториями для полного анализа по списку (или, в случае проб АБР, для полного анализа АБР);

(vi) обеспечить, чтобы результаты тестов были своевременно внесены Соответствующей антидопинговой организацией в ADAMS или иным образом были предоставлены в форме, согласованной AIU;

(vii) обеспечить сотрудничество и координацию между любой Соответствующей Антидопинговой организацией и AIU в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям для достижения цели, изложенной в Правиле 15.6.1(b)(i);

(viii) обеспечить отчетность о выполнении Плана тестирования по запросу AIU.

(с) Для целей Правила 15.6.1 (а), каждая Федерация-член должна обеспечить как минимум следующее:

(i) взаимодействие с Соответствующей Антидопинговой организацией по обязательствам Федерации-члена в соответствии с настоящим Правилем 15.6.1;

(ii) запросы и поддержку Соответствующей антидопинговой организации в поддержании и осуществлении Плана тестирования;

(iii) при необходимости направление запросов и поддержку финансирования для поддержания и реализации Плана тестирования;

(iv) взаимодействие с любой Соответствующей антидопинговой организацией и Отделом по обеспечению целостности с самого раннего практически возможного времени для предоставления информации о пуле спортсменов, из которых скорее всего будет отобрана Национальная сборная для любых чемпионатов мира или

Олимпийских игр, с целью разработки соответствующего плана тестирования;

(v) обновление информации, указанной в Правиле 15.6.1 (с)(iii), на протяжении всего срока действия Плана тестирования;

(vi) содействие, направление запросов, сотрудничество и координация между любой Соответствующей антидопинговой организацией и AIU.

15.6.2 Функция Антидопингового Надзора

(a) Каждая Федерация-член Категории "B" должна располагать достаточными ресурсами в рамках своей структуры управления и/или менеджмента для надзора и обеспечения соблюдения организацией требований настоящего Правила 15. Каждая Федерация-член Категории "B" назначает одного человека в качестве основного контактного лица для AIU, который должен обладать необходимыми полномочиями для представления Федерации-члена.

(b) Каждая Федерация-член Категории "B" по запросу должна предоставить Отделу по обеспечению целостности подробную информацию об именах, прошлом и обязанностях каждого лица, назначенного для надзора и обеспечения соблюдения организацией требований настоящего Правила 15, и должна поддерживать такую информацию в актуальном состоянии.

15.6.3 Антидопинговое образование

(a) Федерация-член Категории "B" прилагает все усилия для обеспечения того, чтобы каждый Спортсмен Национальной сборной для участия в соревнованиях серии WA и весь персонал Спортсмена, находящийся под ее юрисдикцией, участвующий в таких соревнованиях, проходил обязательные антидопинговые образовательные программы, которые предоставляют обновленную и точную информацию, по крайней мере, по следующим вопросам: субстанции и методы, включенные в Запрещенный список, Виды нарушений антидопинговых правил, Последствия применения допинга, включая санкции, медицинские и социальные последствия, процедура допинг-контроля, Права и обязанности Спортсменов и персонала спортсмена, ТИ, управление рисками приема пищевых добавок, вред допинга для духа спорта и требования к предоставлению информации о местонахождении.

(b) Федерации-члены категории "B" должны сотрудничать с APU в отношении разработки и реализации образовательных программ по борьбе с допингом.

15.6.4 Другие Конкретные Обязательства

В дополнение к конкретным обязательствам, изложенным в Правиле 15.6 выше, Совет по рекомендации Совета APU может возложить на Федерацию-члена Категории "B" такие иные обязательства, которые он сочтет целесообразными и на такой период, который он сочтет разумным и целесообразным, с учетом конкретных обстоятельств антидопинговой программы Федерации-члена и/или антидопинговой ситуации в юрисдикции Федерации-члена.

15.7 Особые обязательства для Федераций-членов Категории "C"

15.7.1 Тестирование

(a) Федерации-члены Категории "C" должны предпринять все разумные шаги для обеспечения того, чтобы спортсмены, отобранные в Национальной сборной для участия в любых Чемпионатах мира или Олимпийских играх, проходили Тестирование до начала Соревнований и чтобы пробы были отобраны Соответствующей Антидопинговой организацией или другим Органом по отбору проб в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям;

(b) Каждая Федерация-член Категории "C" должна ежегодно отчитываться в форме и порядке, определенных APU, обо всех Тестированиях, проводимых на национальном уровне. Годовой отчет должен включать соответствующие детали, которые время от времени определяет APU.

15.7.2 Антидопинговое образование

(a) Федерация-член Категории "C" должна приложить все усилия для обеспечения того, чтобы каждый Спортсмен Национальной сборной для участия в соревнованиях серии WA и весь персонал Спортсмена, находящийся под ее юрисдикцией, участвующий в таких соревнованиях, проходили обязательные образовательные антидопинговые программы, которые предоставляют обновленную и точную информацию о субстанциях и методах, включенных в Запрещенный список, видах нарушений антидопинговых правил и последствиях применения допинга, включая санкции.

(b) Федерации-члены категории "C" должны сотрудничать с APU и в отношении разработки и реализации образовательных программ по борьбе с допингом.

15.8 Расследования, проводимые АІU

15.8.1 АІU должно иметь полномочия проводить расследования по вопросам, которые, по его мнению, могут свидетельствовать или привести к обнаружению доказательств нарушения антидопинговых правил или нарушения настоящего Правила 15 Федерацией-членом. Такие расследования могут проводиться совместно с другими Подписавшимися Сторонами и/или соответствующими органами или иными органами, и/или информация, полученная в ходе таких расследований, может быть передана другим Подписавшимся Сторонам и/или соответствующим органам или иным организациям. АІU будет иметь право по своему усмотрению, если оно сочтет это целесообразным, приостановить собственное расследование до получения результатов расследований, проводимых другими Подписавшимися Сторонами и/или соответствующими органами или иными организациями. Само по себе наличие другого расследования не дает субъекту расследования права требовать приостановления расследования, проводимого АІU.

15.8.2 Все Федерации-члены должны сотрудничать и оказывать всестороннюю помощь в любом расследовании, проводимом АІU в соответствии с настоящим Правилom 15 или любым другим из этих Антидопинговых правил, и отказ или невыполнение этого без веских оснований должны рассматриваться как серьезное нарушение их обязательств в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами.

15.8.3 АІU может обратиться с письменным требованием (Требованием) к Федерации-члену предоставить АІU любую информацию, запись, статью или вещь, находящуюся в его распоряжении или под контролем, которые, по разумному мнению Руководителя АІU, могут свидетельствовать или привести к обнаружению доказательств нарушения Антидопинговых правил или нарушения настоящего Правила 15 Федерацией-членом.

15.8.4 Не ограничиваясь вышесказанным, в соответствии с Правилom 15.8.3, АІU может потребовать, чтобы Федерация-член:

- (a) обеспечила присутствие и сотрудничество любого из своих должностных лиц, сотрудников, служащих или агентов с АІU для участия в интервью, или для ответа на любой вопрос, или для предоставления письменного заявления с изложением их знаний о любых соответствующих фактах и обстоятельствах;
- (b) предоставила (или обеспечила в меру своих возможностей предоставление любой третьей стороной) для проверки, копирования и/или загрузки любых записей или файлов в

печатном или электронном формате, которые, по мнению Руководителя АІU, могут содержать соответствующую информацию (такую как подробные телефонные счета, банковские выписки, бухгалтерские книги, заметки, файлы, корреспонденция, электронные письма, сообщения, серверы);

(с) предоставила (или обеспечивала в меру своих возможностей предоставление любой третьей стороной) для проверки, копирования и/или загрузки любого электронного устройства хранения, в котором, по мнению Руководителя АІU, может храниться соответствующая информация (например, облачные серверы, компьютеры, жесткие диски, кассеты, диски, мобильные телефоны, портативные компьютеры, планшеты и другие мобильные устройства хранения);

(d) предоставила полный и неограниченный доступ в помещения Федерации-члена с целью защиты информации, записей, предметов или вещей, являющихся предметом Требования;

(е) предоставила пароли, учетные данные для входа и другую идентифицирующую информацию, необходимую для доступа к записям, хранящимся в электронном виде, которые являются предметом запроса;

(f) обеспечила полное сотрудничество своих должностных лиц, сотрудников, служащих, агентов, консультантов и подрядчиков в удовлетворении Запроса.

15.8.5 В соответствии с Правилom 15.8.6 Федерация-Член должна ответить на Запрос в течение такого разумного периода времени, который определен АІU и изложен в Запросе. Каждая Федерация-член (и каждый из ее должностных лиц, сотрудников, служащих, агентов, консультантов или советников) отказывается и лишается любых прав, средств защиты и привилегий, предусмотренных любым законом в любой юрисдикции, на сокрытие любой информации, записей, статей или вещей, указанных в Запросе.

15.8.6 Если Запрос относится к любой информации, записи, предмету или вещи, которые, по мнению Руководителя АІU, могут быть повреждены, изменены, уничтожены или скрыты (любое электронное запоминающее устройство или электронное хранилище информация считается соответствующей этим критериям), то в целях сохранения доказательств АІU может потребовать от Федерации-члена немедленно выполнить этот Запрос. В таком случае:

(а) Федерация-член должна немедленно выполнить Запрос и разрешить АІU целостности немедленно получить, скопировать

и/или загрузить информацию, запись, статью или вещь, однако АИУ не может немедленно провести проверку;

(b) у Федерации-члена есть 7 дней с момента получения Запроса, чтобы подать возражение против Запроса, обратившись с просьбой о пересмотре к председателю Дисциплинарного трибунала (или его представителю) в соответствии с Правилom 15.8.7;

(c) если Федерация-член не подаст возражение в течение 7 дней с момента получения Запроса или уведомит АИУ, которое не возражает против Запроса, или правила Дисциплинарного трибунала о том, что Запрос является действительным, АИУ может немедленно проверить информацию, запись, статью или вещь и иным образом использовать ее в соответствии с этим Правилom;

(d) если Дисциплинарный трибунал признает Запрос недействительным, информация, запись, статья или вещь, а также любая их копия или загрузка должны быть немедленно возвращены или уничтожены в соответствии с требованиями дела;

(e) во всех случаях, предусмотренных настоящим Правилom, требование Правила 15.8.6 (a) о том, чтобы Федерация-член немедленно выполнила Запрос, имеет первостепенное значение, и невыполнение этого требования считается серьезным нарушением Правила 15.8.2, не подлежащим исправлению.

15.8.7 Федерация-член может возразить против Запроса на том основании, что оно не соответствует требованиям Правила 15.8.3 или 15.8.4, подав заявление председателю Дисциплинарного трибунала в течение 7 дней с момента получения Запроса. В тех случаях, когда подается такое заявление, при условии соблюдения Правила 15.8.6 (a), время для выполнения Запроса должно быть отложено до рассмотрения возражения. Председатель Дисциплинарного трибунала или его представитель должны заслушать такое возражение настолько оперативно, насколько это позволяет справедливость дела, и, если не применяются исключительные обстоятельства, такое слушание должно проводиться в форме письменных доказательств и представлений. Решение Дисциплинарного трибунала относительно обоснованности Запроса обжалованию не подлежит. Если Запрос отклонен, это не должно препятствовать предъявлению любого другого обоснованного запроса в отношении того же расследования.

15.8.8 Если Федерация или Региональная Ассоциация-член не выполняет Запрос, который не был признано недействительным в соответствии с Правилom 15.8.7, это является серьезным нарушением Правила 15.8.2 и подлежит наказанию с наивысшей степенью вины.

15.8.9 Любая информация, запись, статья или вещь, предоставленные AIU в соответствии с настоящим Правилom, будут храниться в тайне, за исключением случаев, когда она раскрывается в целях содействия расследованию или в рамках разбирательства, связанного с возможным нарушением антидопинговых правил или нарушением любого из Правил, или когда такая информация раскрывается в целях содействия расследованию или в рамках разбирательства, связанного с возможным нарушением антидопинговых правил или нарушением любого из Правил, или когда такая информация, запись, статья или вещь сообщается административным, профессиональным или судебным органам в соответствии с расследованием или судебным преследованием в связи с не спортивными законами или правилами или иным образом требуется законом.

15.8.10 Если Федерация-член препятствует или задерживает расследование (например, предоставляя ложную, вводящую в заблуждение или неполную информацию или документацию и/или подделывая или уничтожая любую документацию или другую информацию, которая может иметь отношение к расследованию), это само по себе может представлять собой независимое серьезное нарушение настоящих Антидопинговых правил.

15.9 Контроль и передача в Совет AIU

15.9.1 AIU должно обладать полномочиями по мониторингу антидопинговых процессов, практики и деятельности (Антидопинговых программ) Федераций-членов для оказания помощи в надлежащей классификации Федераций-членов в соответствии с Правилom 15.3 и для обеспечения соответствия Федераций-членов их обязательствам в соответствии с настоящим Правилom 15 (а также Кодексом и Международными стандартами). Во избежание сомнений, соблюдение Федерациями-членами Кодекса и Международных стандартов должно включать, но не ограничиваться:

- (a) проведением тестирования только в соответствии с документально подтвержденными полномочиями WA/AIU или их Соответствующей Антидопинговой Организации и использование их Национальной антидопинговой организации или другого органа по отбору проб для отбора Проб в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям;
- (b) признание полномочий Национальной антидопинговой организации в своей стране в соответствии со статьей 5.2.1 Кодекса и оказание соответствующей помощи Национальной антидопинговой организации в осуществлении национальной программы тестирования для своего вида спорта;

- (с) анализ всех проб, отобранных с помощью аккредитованной или одобренной ВАДА лаборатории в соответствии со статьей 6.1; и
- (д) обеспечение того, чтобы любое нарушение антидопинговых правил, которое они выявляют или обязаны рассматривать в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, оперативно рассматривались независимой комиссией по слушаниям в соответствии с Правилom 8 и Международным стандартом по обработке результатов.

15.9.2 В дополнение к своим полномочиям в соответствии с Правилom 15.8.3, APU может потребовать от Федерации-члена подготовить любую запись, предоставить любую информацию, составить любой отчет или данные и ответить на любые вопросы, которые APU сочтет необходимыми, время от времени и в разумные сроки. APU может уделять приоритетное внимание мониторингу соблюдения требований в конкретных областях и/или в конкретных странах.

15.9.3 Если Правление APU считает, что Федерация-член нарушает настоящее Правило 15, оно может:

- (а) предоставить Федерации-члену возможность устранить несоответствие в установленные сроки и таким образом добиться соответствия; или
- (б) выдать Федерации-члену уведомление о предъявлении обвинения в связи с предполагаемым нарушением настоящих антидопинговых правил и предоставить Федерации-члену разумный срок для ответа на уведомление. После рассмотрения любого ответа Правление APU может передать этот вопрос Совету для рассмотрения в соответствии с Правилom 16 вместе с такими рекомендациями, которые Правление APU сочтет целесообразными.

15.9.4 Если Федерация-член не в состоянии устранить свое несоответствие, когда ей предоставляется возможность сделать это в соответствии с Правилom 15.9.3(а), Правление APU может передать этот вопрос Совету в соответствии с Правилom 16.

15.9.5 В интересах прозрачности и подотчетности APU может публиковать столько подробностей о своей общей программе мониторинга соблюдения соответствия, сколько сочтет нужным.

16. Санкции в отношении Федераций-членов

16.1 В случае применения любого из следующих обстоятельств Совет должен иметь полномочия налагать одну или несколько санкций, упомянутых в Правиле 16.2, на любую Федерацию-члена и делать это при соблюдении любых условий, которые он сочтет подходящими:

16.1.1 Совет АІU ссылается на нарушение Федерацией-членом своих обязательств перед Советом в соответствии с Правилom 15.9.3;

16.1.2 три или более Нарушений антидопинговых правил были совершены Спортсменами Международного уровня, персоналом Спортсменов или иными Лицами из Федерации-Члена в течение 1 года, начиная с даты первого нарушения антидопинговых правил, и, принимая во внимание количество и серьезность нарушений, количество Спортсменов, участвующих в международных соревнованиях из Федерации-Члена, и соответствующие временные рамки, Совет считает, по своему усмотрению, что Федерация-член тем самым навлекла позор на WA.

16.2 В соответствии с Правилom 16.1 Совет может налагать следующие санкции:

16.2.1 временно приостановить членство Федерации:

(a) на определенный период при условии, что этот период не превышает период до следующего очередного заседания Конгресса; или

(b) неопределенный период, зависящий от выполнения условий и положений, установленных Советом, при условии, что этот период не превышает периода до следующего очередного заседания Конгресса;

16.2.2 установить конкретные условия или положения, которые должны быть выполнены, или шаги, которые необходимо предпринять для удовлетворения Совета

16.2.3 предостережение или порицание Федерации-члену;

16.2.4 наложить штраф на Федерацию-члена;

16.2.5 удерживать гранты или субсидии от Федерации-члена;

16.2.6 исключать Спортсменов Федерации-Члена, персонал Спортсменов и/или Должностных лиц и Должностных лиц Федерации-члена из любых Международных Соревнований или любой позиции или органа по легкой атлетике;

16.2.7 удалить или отказать в аккредитации или других льготах Спортсменам, персоналу спортсмена и/или Должностным лицам (которые являются гражданами Страны-Члена Федерации) и Должностным лицам Федерации-члена на любые Международные соревнования и иные мероприятия по легкой атлетике;

16.2.8 ограничить количество Спортсменов Федерации-Члена, персонала Спортсменов и иных Лиц, которым разрешено участвовать в любом одном или нескольких Международных соревнованиях;

16.2.9 потребовать, чтобы Федерация-член возместила WA/AIU все расходы, понесенные при рассмотрении дела;

16.2.10 применять любые другие санкции, которые он может счесть целесообразными.

16.3 При определении соответствующих санкций в соответствии с Правилom 16.2 выше Совет должен учитывать характер и серьезность несоответствия Федерации-члена, принимая во внимание как степень вины Федерации-члена, так и потенциальное влияние ее несоответствия на чистый спорт в легкой атлетике. С точки зрения степени вины, обязательство Федерации-члена соблюдать эти Правила является абсолютным, и поэтому любое предполагаемое отсутствие намерения или иной вины не имеет значения при установлении нарушения, но уровень вины или небрежности со стороны Федерации-члена может быть принят во внимание при определении наложенной санкции. В частности, если обязательства Федерации-члена были делегированы или возложены на Соответствующую Антидопинговую организацию, необходимо учитывать, осуществляла ли Федерация-член активный и постоянный мониторинг деятельности Соответствующей Антидопинговой Организации и, при необходимости, предпринимала разумные шаги для обеспечения соблюдения этих Антидопинговых правил. Прежде всего, введенных санкций должно быть достаточно для поддержания уверенности всех спортсменов и общественности в целом в приверженности WA и AIU делать все необходимое для защиты целостности спорта легкой атлетики от допинга.

16.4 Когда Совет направляет уведомление Федерации-члену о том, что он намерен применить настоящее Правило 16, если Федерация-член оспаривает свою ответственность в соответствии с Правилom 15 и/или оспаривает санкции, установленные Советом в соответствии с этим Правилom, в течение любого срока, указанного в этом уведомлении, WA передаст этот вопрос в арбитраж CAS в соответствии со статьей 84.1(b) Конституции WA, и CAS окончательно разрешит спор в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами и Кодексом спортивного арбитража CAS. Если Федерация-член не оспаривает свою ответственность в соответствии с Правилom 15 и/или не оспаривает санкции, установленные Советом в течение указанного крайнего срока, предполагаемое нарушение (нарушения) будет считаться совершенным, а санкции будут считаться принятыми, и уведомление станет окончательным решением, подлежащим исполнению с немедленным вступлением в силу. О результатах будет публично сообщено WA.

16.5 Все штрафы и возмещение расходов в соответствии с Правилom 16.2.8 должны быть выплачены в срок, определяемый Советом, в противном случае Спортсмены Федерации-члена, персонал Спортсмена и иные Лица могут быть отстранены от участия в Международных соревнованиях до полного погашения штрафа.

16.6 Это Правило никоим образом не ограничивает и не ущемляет какое-либо право, вытекающее из Конституции ВА или других Правил ВА, налагать санкции на Федерацию-члена за нарушение обязательств, которые она несет перед ВА.

17. Выполнение решений

17.1 Автоматическое обязательное действие решений Подписавшихся Сторон

17.1.1 Решение о нарушении антидопинговых правил, принятое Подписавшейся стороной, апелляционным органом (Правило 13.2.2 настоящих Правил) или CAS после того, как стороны разбирательства были уведомлены, автоматически будет иметь обязательную силу за пределами сторон разбирательства в отношении ВА, AIU и Федераций-членов, а также каждой Подписавшейся Стороны в каждом виде спорта с последствиями, описанными ниже:

(а) Решение любого из вышеперечисленных органов о Временном Отстранении (после того, как состоялось Предварительное Слушание или Спортсмен или иное Лицо либо согласилось с Временным Отстранением, либо отказались от права на Предварительное Слушание, ускоренное слушание или ускоренную апелляцию, предлагаемую в соответствии с Правилom 7.4.5) автоматически запрещает Спортсмену или иному Лицу участвовать (как описано в Правиле 10.14.1) во всех видах спорта в пределах полномочий любой Подписавшейся стороны во время Временного Отстранения.

(b) Решение любого из вышеперечисленных органов, устанавливающее срок дисквалификации (после того, как слушание состоялось или было отменено), автоматически запрещает Спортсмену или иному Лицу участвовать (как описано в Правиле 10.14.1) во всех видах спорта в пределах полномочий любой Подписавшейся стороны на период Дисквалификации.

(с) Решение любого из вышеперечисленных органов, признающих нарушение антидопинговых правил, автоматически связывает все Подписавшиеся стороны.

(d) Решение любого из вышеперечисленных органов Аннулировать результаты в соответствии с Правилom 10.10 на определенный период автоматически Аннулирует все результаты, полученные в рамках полномочий любой Подписавшейся стороны в течение указанного периода.

17.1.2 ВА, AIU и Федерации-члены должны признать и выполнить решение и его последствия, как того требует Правило 17.1.1, без каких-либо дальнейших необходимых действий, в зависимости от того, что

наступит раньше: когда WA/AIU получит фактическое уведомление о решении или когда решение будет внесено в ADAMS.

17.1.3 Решение Антидопинговой организации, национального апелляционного органа или CAS о приостановлении (или отмене) Последствий будет иметь обязательную силу для WA, AIU и федераций-членов без каких-либо дальнейших действий, в зависимости от того, какая дата раньше: (i) дата, когда AIU получит фактическое уведомление о решении или (ii) дата, когда решение будет внесено в ADAMS.

17.1.4 Несмотря на любое положение Правила 17.1.1, решение о нарушении антидопинговых правил Организатором Крупного Мероприятия, принятое в ускоренном порядке во время Соревнований, не будет иметь обязательной силы для WA/AIU и Федераций-членов, если правила Организатора Крупного Мероприятия не предоставляют Спортсмену или иному Лицу возможность подать апелляцию в соответствии с не ускоренной процедурой.

[Комментарий к Правилу 17.1.4: В качестве примера, если правила Организатора Крупного мероприятия предоставляют Спортсмену или иному Лицу возможность выбора ускоренной апелляции CAS или апелляции CAS в соответствии с обычной процедурой CAS, окончательное решение или судебное решение Организатора Крупного мероприятия является обязательным для других Подписавшихся Сторон независимо от того, выбирает ли Спортсмен или иное Лицо вариант ускоренной апелляции.]

17.2 Выполнение других решений антидопинговых организаций

AIU (от имени WA) и Члены могут принять решение о выполнении других антидопинговых решений, вынесенных антидопинговыми организациями, не описанных в Правиле 17.1.1 выше, таких как Временное отстранение до Предварительного Слушания или принятия Спортсменом или иным Лицом.

[Комментарий к Правилам 17.1 и 17.2: Решения антидопинговой организации в соответствии с Правилем 17.1 выполняются автоматически другими Подписавшимися Сторонами без требования какого-либо решения или дальнейших действий со стороны Подписавшихся Сторон. Например, когда Национальная антидопинговая организация решает временно отстранить Спортсмена, это решение автоматически вступает в силу на уровне Международной федерации. Чтобы было понятно, "решение" принимается Национальной антидопинговой организацией, Международная федерация не принимает отдельного решения. Таким образом, любое заявление Спортсмена о том, что Временное отстранение было наложено ненадлежащим образом, может быть предъявлено только Национальной антидопинговой организации. Выполнение решений антидопинговых организаций в соответствии с Правилем 17.2 зависит от усмотрения

каждой Подписавшейся стороны. Выполнение Подписавшейся стороной решения в соответствии с Правилom 17.1 или Правилom 17.2 не подлежит апелляции отдельно от любой апелляции по основному решению. Степень признания решений по ТИ других антидопинговых организаций определяется Правилom 4.4 и Международным стандартом по терапевтическим исключениям.]

17.3 Выполнение решений органом, который не является Подписавшейся стороной

Антидопинговое решение органа, который не является Подписантом Всемирного антидопингового кодекса, должно быть выполнено ВА, АИУ и Федерациями-членами, если АИУ сочтет, что решение относится к компетенции этого органа и антидопинговые правила этого органа в остальном соответствуют Кодексу.

[Комментарий к Правилу 17.3: В тех случаях, когда решение органа, который не является подписантом Кодекса, в некоторых отношениях соответствует Кодексу, а в других отношениях не соответствует Кодексу, ВА, АИУ и Федерации-члены должны попытаться применить это решение в соответствии с принципами Кодекса. Например, если в процессе, соответствующем Кодексу, сторона, не являющаяся Подписантом, обнаружила, что Спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил из-за наличия Запрещенной субстанции в организме Спортсмена, но применяемый срок дисквалификации короче, чем период, предусмотренный Кодексом, то ВА, АИУ и Федерациям-членам следует признать факт нарушения антидопинговых правил, и Национальная антидопинговая организация Спортсмена должна провести слушание в соответствии с Правилom 8, чтобы определить, следует ли применять более длительный срок дисквалификации, предусмотренный Кодексом. Выполнение решения ВА или другой Подписавшейся Стороной или их решение не выполнять решение в соответствии с Правилom 17.3 может быть обжаловано в соответствии с Правилom 13.]

18. Срок давности

Против спортсмена или иного Лица не может быть возбуждено дело о нарушении антидопинговых правил, если они не были уведомлены о нарушении антидопингового правила, как это предусмотрено Правилom 7, или если была предпринята разумная попытка уведомления в течение десяти лет с момента, когда, как утверждается, произошло нарушение.

19. Отчеты о Соответствии

АИУ будет отчитываться перед ВАДА о соблюдении Кодекса ВА в соответствии со статьей 24 Кодекса и Международным стандартом по соответствию Кодекса Подписавшихся Сторон.

20. Образование

AIU от имени WA будет планировать, внедрять, оценивать и продвигать Образование в соответствии с требованиями статьи 18.2 Кодекса и Международного стандарта по образованию.

21. Толкование Всемирного антидопингового кодекса

21.1 Официальный текст Кодекса будет поддерживаться ВАДА и публиковаться на английском и французском языках. В случае любого конфликта между английской и французской версиями, английская версия будет иметь преимущественную силу.

21.2 Комментарии, аннотирующие различные положения Кодекса, будут использоваться для толкования Кодекса.

21.3 Кодекс должен толковаться как независимый и автономный текст, а не как ссылка на существующий закон или устав Подписавших его сторон или правительств.

21.4 Заголовки, используемые для различных Частей и статей Кодекса, предназначены только для удобства и не должны рассматриваться как часть содержания Кодекса или каким-либо образом влиять на язык положений, на которые они ссылаются.

21.5 Если термин "дни" используется в Кодексе, Международном стандарте или настоящих Антидопинговых правилах, он означает календарные дни, если не указано иное.

21.6 Кодекс не будет применяться ретроактивно к вопросам, находящимся на рассмотрении до даты, когда Кодекс будет принят Подписавшейся стороной и внедрен в ее правила. Однако нарушения антидопинговых правил до введения Кодекса будут по-прежнему считаться "Первыми нарушениями" или "Вторыми нарушениями" для целей определения санкций в соответствии с Правилom 10 за последующие нарушения после введения Кодекса.

21.7 Цель, Сфера охвата и Организация Всемирной антидопинговой программы, а также Кодекс и Приложение 1, Определения, являются неотъемлемыми частями Кодекса.